# ازسركرداني تارست كارى

نوشته: کیدی آلن

چاپهشتم

سال ۱۹۸۸ میلادی



باهتمام

# فيرست مطالب :

صفحه	
17-1	قصل اول ـ معنى حناه
*	۱_ گناه چیت ؟
٥	٧_ سرچشمهٔ گناه
٧	۳۔ گناہ وگناھان
4	م. گناهان بزرگ و کوچک
14	ہے گناہ غفلت از کارخوب
TY-1A	خصل دوم _ نتایج حناه
14	مقلمه : «مزدگناه موت است »
14	اول ــ تقمير
Y -	دوم ــ نار احتى قلب
Y -	۱ - حس تقصیر وشرمساری
**	۲ ــ پشیمانی
**	۴ – توس
46	سوم ـ انحطاط اخلاقي
YA	چھارم ــ بیگانگی ازخدا
₩.	پنجم ــ نتايج اجتماعي
77	۱ – پوسیلهٔ وراثث
WY	٧ ــ بوسيلة محيط
40	ششم _ آثار مداوم
00_TA	فصل سوم ــ معنى فجات
44	اول ـ نجات چه نيمت ؟

400	2.0

يست ۳۹	۱ ـ نجات ، عبارت از داشتن اعتقادات صحیح ا
41	۲ نجات ، عبارت از اجرای مراسم نیست
44	۳ نجات ، رهائی از مجازات نیست
40	۲- نجات ، بمعنی رفتن به بهشت نیست
44	دوم نجات چه هست ؟
44	۱- حیات جدید و تجربهای روحانی است
۵۱	٧ نجات ، يك تجربة اخلاقي است
24	۳ نجات ، حیات جاو دانی است
44-05	فصل چهازم _ اصول اساسی فجات
ΔY	۱- توبه یا بازگشت از حیات آمیخته بهگناه
44	٧- ايمان يا تطيم زندگي به خدا
44	۳ ـ کامل شدن نجات در اعمال و صفات
41_Yo 4	فصل پنجم ـ مكاشفة مسيح بهانسان، دعو تي است به تو
49	۱- عیسی مسیح ، نجات دهنده از گناه
	۲- مسیح انسانرا آنطورکه هست به خودش
74	نشان ميدهد
	٣ مسيح به انسان كشف ميكندكه چه آدمي
AY	ممكن است بشود
ت	فصل شثم ـ كثفي كه مسيح ازخدا ميكند ، دعو تي اس
1+4-41	برای تسلیم شدن
47	۱۔ احتیاج به اینکه بدائیم خدا چگونه است

صفحه	
95	٧_ تعليمات مسيح راجع به محبت خدا
45	م. کشف محبت خدا در حیات مسیح
1.4	<ul> <li>محرکاتی که مارا به چنین خدائی تسلیم میسازد</li> </ul>
110-1-9	فصلهفته قددت بوسيلة مسيح تامظفرانه زندحي كنيم
	اول _ احتیاج انسان به قدرتی تا آنگونه که خدا
1-5	میل دارد زندگی کند
111	دوم ـ مسيح ، منيع تيرو
110	سوم _ نیروی مسیح ، چه خواهد کرد ؟
115	۱ ــ این تیرو بر محیط فائق خواهد آمد
119	۲_ این نیرو بر وسوسه غلبه خواهدکرد
11.	۳_ صفات اخلاقی را تغییر خواهد داد
144	<ul> <li>پرای انجام خدمت ، نیرو خواهد بخشید</li> </ul>
174	<ul> <li>مر کے ظفر خواہد بافت</li> </ul>
199-149	فصل هشتم _ دعوت فيض آميز مسيح
NYA	اول ـ دعوت برای کیست ؟
111	دوم - دھوت برای چه ؟
14-	۱ دبیائیدنزد منه
177	٧- «يوغ مرا برخودگيريد»
177	۳_ د از من تعلیم گیرید،
184	۴_ وعدة آرامش
	_

# قصل اول

# معنى كناه

« زیرا که از درون دل انسان صادر میشود خیالات بد ، زنا ، قتل ، دزدی ، طمع ، خیاثت ، مکر وشهوت پرسنی وچشم بد ، کفر و غرور و جهائت . تمامی این چیزهای بد از درون صادر میشود و آدم را ناپاك میگرداند ـ انجیل مرقس ۲ : ۲۱–۲۳»

در ابن عمر کوتاهی که ما داریم ، بین مسائلی که با آنها مواجه میشویم ، هیچ مسئلهای نیست که از مسئلهٔ گناه مهمتر باشد . علت ابن اهمیت همانا شیاع عالمگیر آن و مظاهر مختلفه و گوناگون آن و وخامت نتایج مخرب آن و نفوذ استواری است که پیوسته در ما دارد. بحث کردن در پیرامون گناه ، یاک بحث ناخوش آیندی است و همه میل داریم که از این مبحث در گذریم و آن را نسادیله بگیریم ، یا وجود این از نظر اهمیت حیاتی که دارد باید با آن مقابله کنیم و رویدو شویم . گناه چیست و نتایج آن کدام است ؟ آیا برای انسان امکان پذیر است که از قید اسارت گناه برهد و بسر آن غلبه جوید و پیروز شود ؟ اگر چنین باشد این کار چگونه امکان پذیر است و علاج

آن چیست؟ این کتاب بسرای همین نوشته شده که به این پرسشها پاسخ دهد.

#### ا۔ گناہ جیست

بهنر است مطلب را با این سؤال شروع کنیم که گناه چیست؟ برای گناه تعبیرات و کلمات مختلفی وجود دارد.

خطا، اشتباه، تخلف، تبهکاری و هریك از اینهامفهوم بخصوصی دارد . اگر از یسك دستهٔ مسردم درخواست کنیم که معنی گناه را توضیح دهند ، باید منتظر توضیحات وجوابهای مختلفی باشیم ، یکی خواهد گفتگناه یعنی ارتکاب کار بد، دیگری میگوید گناه یعنی سرکشی از احکام وجدان ، سومی میگوید یعنی شکستن شرایع الهسی و آن دیگری سرکشی بر علیه خدا. تمام اینها توضیحات و تعریفهای خوبی دیگری سرکشی بر علیه خدا. تمام اینها توضیحات و تعریفهای خوبی هست . کلمهای که به زبان اصلی یونانی در کتاب عهد جدید به کار رفته معنیش اینست: ونزدن به هدف. این تعبیر، تیراندازی را مینمایاند که میخواهد نشانه بخورد ، کم میخواهد نشانه بخورد ، کم میخواهد نشانه بخورد ، به بالا یا پائین یا راست و یا چپ آن اصابت میکند. در زبان فارسی ما برای بیان این حالت ، عبارت وخطا رفتن و را به کار میبریم ، بنابر این خطا تعبیر دیگری است برای گناه .

یکی از افسانه های تاریخ سوئیس عبارت است از داستان ویلیام تل، یکی از قهرمانانی که در فن تیراندازی سرآمد همه محسوب میشد. در آن زمان در یکی از ایالات آنکشور یك حکمران خارجی حکومت میکرد که مردی بود متعدی و حاکمی ظالم. وی از مردم آن ایالت خواهان تسلیم و اطاعت محض بود وحتی در این قسمت به قدری افراط کرد که کلاهی را بر سر منارهای در وسط شهر التدروف قرار داد و به مردم امر کرد که هنگام عبور در مقابل آن تعظیم کنند ولی ویلیام تل از انجام این امر سر باز زد . حاکم چون از مهارت تیر اندازی او آگاهی داشت ، وی را احضار کرد و امر کرد تا تیر و کمان خود و همچنین پسر خود را که کود کی خرد سال بود با خود بیاورد . آنگاه بچه را چند قدم دور از پدر نگاه داشت وسیبی بر سر او گذاشت و به پدر امر کرد که سیب را با تیر بزند و اگر تیر به سیب اصابت نکند ، حیات تل در خطر مرگ باشد . پدر با زحمت و اندوه فراوان سیب را بر روی سر پسر خود نشانه گرفت و با تیر آن را از وسط به دو نیم کرد . اما اگر ثیر به خطا میرفت ، حیات پدر قطع و اعدام میگردید و اگر اندکی پائینتر میخورد ، پسر کشته میشد ولی با اعدام میگردید و اگر اندکی پائینتر میخورد ، پسر کشته میشد ولی با

در عالم روحانی هـم ما هدفهائی داریم که باید آنها را نشانه کنیم و وظائفی داریم که باید انجام دهیم . مدارج اخلاقی داریم که باید به آنها برسیم و کمال مطلوبهائی داریم که باید آنها را تحصیل کنیم. رفتار ما به منزلهٔ همان نیر است که اگر این تیر به هدف اصابت ننماید پس ما مرتکب گناه میشویم . در حقیقت گناه عبارت است از و خطا رفتن نشانه . و در این ایام و جنگهای نوین که توپها میتوانند تا مسافت چندین فرسخ گلولههای خیلسی بزرگ و سنگین و مهیب پرتاب کنند ، دقت در نشانه گیری دارای اهمیت میباشد . ممکن است

معنی و نتیجهٔ آن قضاوت بین فتح و ظفر یا شکست باشد . وقتی که یك تیر به هدف اصلی اصابت نکند ، مفهوم آن چیست ؟ نشانه گیری توپ ، كج و معوج و نادرست میباشد. به همین نحو ، گناه ناراستی و نادرستی در زندگی ما باعث میشود كه اعمال ما از خطی كه صحیح و درست است منحرف گردد .

هدفهائی که ما در زندگی روحانی نشانهگیری مینمائیم کدام است ؟ بعضی جواب خواهند داد : شریعت الهی . دیگران میگویند ، تعلیمات مسبح . باز دیگران ، پیروی احکام وجدان . هر چه باشد ، منشاه و سرچشمهٔ همه خداست. فکری که در بارهٔ گناه میکنیم و ابسته به آنستکه در بارهٔ خدا چه نظری داریسم . اگر خدا را وجسودی منتقم بدانیم پس به این نتیجه میرسیم ک انتقامجوئی گناه نیست . اگر عقیدهٔ ما این باشد که خسدا بعضی از مردم را گمراه میسازد پس خدعه و فریب هم گناه نیست . اگر فکر و عقیدهٔ ما این باشد که خدا کسانیرا که او را دوست دارند محبـت مینماید و از کسانیکه او را نفرت میدارند ، متنفر است پس همین روش سرمشق ونمونهای برای ما خواهد بود . اگر از طرف دیگر معتقد باشیم که خدا به تمام مردم محبت میورزد حتی کسائیرا کے از او نفسرت میکنند و از او سر ــ مبييچند پس همين روش ، مطلوب ما خواهد بود. خلاصه آنكه هدف ما اخلاق و مشخصات الهي است. آنچه بر خلاف آن باشد همان كناه است. گناه عبارت است از نداشتن هم آهنگي با خدا . من نميدانم عقیده ونظر شما در بارهٔ خدا چیست و چگونه است ولی آنچه را که

خود در بارهٔ اخلاق و صفات خدا عقیده دارم در فصلهای آینده برای شما شرح خواهم داد . ولی مفهومی که ما از اخلاق خدا درك میکنیم هرچه باشد کمال مطلوب ما و هدف ما همانست . اگر از وصول به آن کمال مطلوب و هدف قصور بورزیم ، گناه کرده ایم . بنا بر این گناه یعنی نداشتن هم آهنگی با خدا ، سرپیچی از او و مخالفت با ارادهٔ اوست .

# 2- سرچشمة كتاه

گناه از کجا میآید ؟ در جسواب این سؤال بحثها و گفت و گوهای زیادی به میان آمده است که گناه چگونه داخل این جهان گردید ؟ این پرسشی است کسه مردم نمودهاند : آیا مسئولیت گناه ، متوجه خداست ؟ آیا گناهکار ، شیطان است ؟ آیا آدم مسئولیت دارد که بارگناه را بر دوش بشر فرود آورده است؟ در پیرامون این مسائل چه بحثهای بی ثمری که بهمیان آمده و چه گفت و گوهائیکه شده است! هیسی هیچگاه این مسائل را مورد نظر و مطالعه قرار نداد . وی این مسائل را برای فلاسفه بازگذاشت تا در پیرامون آن اندیشه نمایند. آنچه که وی به ما فرموده عبسارت است از سرچشمهٔ آنسی گناه . وی در آیهای که در صدر این فصل ذکر شده میفرماید که گناه از قلب انسان صدر میشود خیالات بد آره فسق و قتل و دردی وطمع و خیاثت و مکر و شهوت پرستی و رفتا و فستی و قتل و دردی وطمع و خیاثت و مکر و شهوت پرستی و چشم بد و کفر و غرور و جهالت ، تمامی این چیزهای بد از درون

10-14:1

صادر میشود و آدم را ناپاك میگرداند ـ انجیل مرفس ۱: ۲۳-۲۱ یهودیان بر عیسی خوده میگرفتند زیرا که شاگردانش قبل از غذا خوردن ، دستهای خود را نمی شستند و میگفتند ممکن است پیش از غذا خوردن بدون اینکه خودشان بدانند ، دستشان به چیز ناپاکی خورده است و بنا بر این غذایشان نجس میشود . ولی عیسی این خرده گیریها را با یکی از تعلیمات بزرگ خود پاسخ گفت و فرمود : « هیچ چیز نیست که از بیرون آدم داخل او گشته بئواند او را نجس سازد بلکه آنچه از درونش صادر شود آنست که آدم را ناپاك میسازد زیرا که از درون انسان صادر میشود ـ انجیل مرقس ۲۱-۱۵ ؟ کی از بزرگترین اعمال خدا آنست کسه بنی نوع بشر را با یکی از بزرگترین اعمال خدا آنست کسه بنی نوع بشر را با نیروی اراده خلق فرمود ، یعنی نیروئی که میتواند خوبی یا بدی را برگزیند . در هر مورد کسه این قوه را به کار بسریم و بجای خیر و نیکی ، بدی را انتخاب نمائیم از همانجا گناه ناشی میشود ـ یعقوب

به عبارت دیگر باید گفت امیال غلط و بد ، منتهی به انتخاب بدی و شرارت میگردد و انتخاب بدی منتج به گناه میشود . انتخاب غلط از آنرو صورت پذیر میشود که عیب و نقص در قلوب ما وجود دارد . عیسی موضوع را با این مثل توضیح میدهد که میفرماید : و درخت نیکو میوهٔ نیکو میآورد و درخت بد میوهٔ بد ـ انجیل متی ۲ : ۲۷ »

به یاد میآورم درخت سیبی را که در باغچهٔ خانهٔ ما در زمان

كودكي من روئيله بود . هر سال كه ميگذشت ثمرة اين درخت ماسد سال پیش تلخ بود و هیچگاه ایسن درخست ، سیب شیرین یا ترش بار نیاورد بلکه همیشه سیبهای آن درخت تلح بود تا ایکه بالاحره آمرا از بیخ بریدیم ! چرا این درخت هر سال مرتباً میوة تلح بار می آورد؟ زبرا در خود درخت مادهٔ تلخی وجسود داشت و تلحی از درون آن بیرون می آمد . در مورد گناه هم همینطور است . گناه دشمی نیست که از خارح ، انسان را در معرض تاخت و تاز قرار دهد بلکه چیزی است که از درون تراوش میکند زیرا خود قلب، بد و شریر است. هنگامیکه آلمان نروژ را در زیر سلطه و اقتدار خود در آورد ، دنیا از سرعت و سهولت این فتح و غلبه دچار اعجاب و شگفتی گردید ولی بعدها علت آن واضح و روشن شد . خیابت و ناراستی در داحل نروژ بود که مختهی به تسخیر سریح آن گردید . بنا بر این آمچه ما را به انتخاب بدی میکشامد و منجر به گناه میگردد ، همانا امیال بد و ناشایست در درون قلبهای ماست .

#### ۳۔ کیاہ و کیاھان

اینك باید توجه كرد كه فكر گداه سجر به گداهان محصوص میگردد ا قبلا گفته شد كه گذاه یعمی فقدان هسم آهنگی بسا حدا و محالفت با ازادهٔ خدا؛ گژی و باراستی مطلوبهای ما در زندگی و غلط بودن تمایلات ما . همین كژی و باراستی قلب ماست و این تمایلات غلط است كه منجر به گذاهان بحصوصی میگردد . در آیات مندرجه در صدر این فصل ، عیسی دوارده فقسره از این گناهان را دکر میکند از قبیل : دحیالات بد ، زنا ، قسی ، قتل ، دردی ، طمع ، خنائت ، مکر ، شهسوت پرستی ، چشم بسد ، کفر و غسرور ــ انجیل مرقس ۲:۲۲-۲۱ »

اول ، قلب ناپاك و گژ وجود دارد ! قبل اد آن از قلب ، افكار ناپاك خارج ميگردد و پس از آن ، اين افكار منجر به اعمال شرارت آميز ميگردد ! ايست تعاليسم عيسى . ما اعمال شرارت آميز دا مي بسم از قبيل : قتل ، زبا ، دردى و به اين انديشه مي افتيم كه چقدر بد و ناپاك مياشد ولى عيسى به ما تعليم ميدهد كه اين اعمال شريرانه از افكار بد و خيال بسد سرچشمه ميگيرد و اعمال و افكار در اصل و جوهر خود يكى هستند . و شنيده ايد كه به اولين گفته شده است قتل مكن و هركه قتل كند سزاوار حكم باشد ؟ ليكى من به شما ميگويم هركه به برادر حود بي ميب خشم گيرد، مستوجب حكم باشد انجيل مني ه شد انجيل مني ه ۱۲۹ و ۲۲ ه

عیسی میمرماید: به تنها قتل ، گاهی بزرگ است بلکه احساس عصب و نمر که باعث تولید عمل قتل میشود به حودی خود گناه است. هیچ انسانی اول به وجود نیامده تا اینکه قتل کند و قاتل باشد ، اندا شخص نسبت به یکمر حشمگین میشود و احساس حشم ، منجر به تمر و انز جار میگردد . شخص این احساسات را در درون خود میپروراید تا اینکه حس انتقامجوئی در دل او تولید میشود ، آنگاه به وسیلهٔ قتل و آدم کشی انتقام میگیرد . نمرت و آدم کشی در اصل یکی

هستند ، همانطور که تخم و نبات در دات و جوهر وحدت دارند . وشنیدهاید که به اولین گفته شده است رنا مکن ؟ لیکن من به شما میگویم هرکس به زبی نظر شهوت اندارد ، هماندم در دل حود با او زنا کرده است ــ انجیل منی ۵ : ۲۷ و ۲۸ »

عیسی میمرماید که را و شهوت در اصل یکی هستد . هیچ ادمی در آغار کار حسود برای رابی بودن مهیا شده است بلکه اول افکار بایسند و هوای بعسانی بر او هجوم آورده . این افکار و هوسها در درون دل او پرورده شده و بالاخره منجر به عمل رنا گردیده است. به همان نحو ، حسادت سرامحام به دزدی و همچنین عرور بالاحره به حودنمائی منجر میشود . چون افکار و تمایلات و اعمال در اصل و جوهر یکی هستند ، پس امیال علط و افکار و تمایلات شرارت آمیز و سپس عمل گناه نتیجهٔ آنهاست . اینست شجره بامهٔ گناه ا مادام که قلب شخصی کژ و ناراست و شرور باشد ، اعمال او بیز همه گژ و شرارت آمیر است. از ایترو اگر همانگو به که حدا ما را میبیند ما حود را بیبیم، نباید فقط ناظر و مراقب اعمال برویی وظاهری حود باشیم یلکه باید به همان انداره به اعماق قلوب حود توجه کیم .

#### ۳\_ کیاهان بزرگ و کوچک

سؤالی که غائباً ورد ربان میباشد اپنست که کدام یك از گناهان بدترین آنهاست ؟ من این پرسش را دوست نمیدارم ریرا در ماوراه ایی پرسش عائباً این فکر نهفته است کسه اگر کسی از گناهان کبیره

احتراز کرد ، نباید در بارهٔ گناهان صغیره دغدغهای به حود راه دهدا وقتي ما به نحوة عمل حكومتها مينگريم ، مشاهده ميكسم كه برخي ارگناهان ارقبیل قتل درخور مجازات اعدام هستند. بعصی مانمه دردی مستلرم حبس و رسدان میباشند و بسرخی از قبیل دروعگوئی هیچ مجاراتی تدارند . از ایسرو خیلی طبیعی است که شخصی فکر کند هرگناهی که مستوجب شدیدترین عقوبت از طسوف دولت باشد همانا بدترین گناهان است. در نشیجه انسانگناهان را به دو دستهٔ محرا تقسیم نموده است : گناهان کبیره و گناهان صغیره . گناهان کنیره عنارتند از قتل ، دردی ، زنا و امثال آمها و گساهان صغیره حبارتسد از دروغ ، نا راستی ، حسادت ، غرور و امثال آنها . این گونه تقسیمبندی برای دولت صحیح و صروری است زیرا بعضی از گیاهاں ، زیاں بیشتری متوجه دیگرانمیسازد ومجارات معینه تباسب دارد بامیران زیامیکه از گناه ناشی میشود . ولی برای شما و ما خیلی خطرناك است كهگناهان را بدین نحو تقسیم بندی نمائیم . بسرای چه این تقسیم بندی خطرناك است؟ ریرا در وهلهٔ اول به مجرد ایبکه ماگناهان را بهدو دستهٔ بزرگ و کوچك تقسيم کردېم ، حودمان را ايىطور فريب ميدهيم که گياهان صغیره دارای اهمیت زیادی نمیباشند و اگر ما مرتکب آمها بشویم ، ریان مختصری منوجه ما میگردد ا مرحلهٔ دوم حیلی خطرناك است که بعصی گناهان را صغیر و معصی را کبیر بدانیم ریرا خود راگمراه کرده و فریب میدهیم به اینکه تمام گناهان مرتکبه ، از زمرهٔ گناهان کوچك هستند! اگر شما از یکنفر میحواره و دائمالخمر بحواهید که یکی از

->

گناهان کیره را برای شما نام برد، شاید به شما جواب دهد : دردی !
ازیك دزد بهرسید خواهدگفت : زما ! از یك زنا كار بهرسید خواهد
گفت : قنل ! از یكنفر قاتل بهرسید خواهدگفت : بت پرستی! هر کس
گناهی را کبیره میداند که خودش مرتکب آن نمیگردد ولی اگر از
خدا بهرسید که گناه کبیره کنام است و گناه صغیره کسدام ، وی به
شما جواب خواهد قرمود چیزی که بتوان آنبراگناه کوچك بهشمار آورد،
شما جواب خواهد قرمود چیزی که بتوان آنبراگناه کوچك بهشمار آورد،
وجود ندارد. تمام گناهان، بررگ و همه مهم وهمه ویران کننده هست.
برای ویلیام تل چه تفاوت داشت اگر تیر او یك سانتیمتر یا یك متر به
خطا میرفت و به هدر میرفت .

من میحواهم در ایسجا یکی از گناهان را که در نظر اکثر مردم جزء گناهان صغیره است یعنی دروغ را مورد بحث و موشکافی فسرار دهم ، این اشحاص در مقام دفاع از فکر و عقیدهٔ حودشان مبنی برغیر مهم بودن دروعگوئی چین استدلال میکنند : هر کس دروغ میگوید ا آدم اگر بخواهد در دنیا پیشرفت کند ، مجبور است دروغ بگوید ! آیا شبح سعلی نگفت که دروغ مصلحت آمیز به از راست فته انگیز است ! ولی عیسی هیچگاه به ما چین تعلیمی نداده . اگر یك سوع دروغ جایر باشد پس هیچ بیجا نیست که خدا هسم دروعی بگوید. اگر پش خسود قیاس کنید که خدا دروعسی بگوید مثل دروغی که اگر پش خسود قیاس کنید که خدا دروعسی بگوید مثل دروغی که مصلحت اندیشان میگوید ، در آنصورت چه حواهد شد ؟ معلوم است که اسان دیگر به او اعتقاد نخواهد داشت و اعتماد بشر به او برای

همیشه متر ازل حواهد گردید. از او روگردان شسته به طرف کفر و بیدینی خواهند رفت و اساس وبنیان حیات درهم شکسته خواهد شد. خوب ، اگر مسا چنین تصوری را در بسارهٔ دروغی که از خدا شیشه بنمائیم ، چه خیال میکنیم؟ وقتی چنین دروغی از ما شنیده شود او در بارهٔ ما چه فکر میکند و چگونه قضاوت خواهد کرد ؟

برای پیدا کسردن جواب این سؤال باید بسه کلام خدا نگاه کنیم . در کتساب مقدس چنین نوشته شده : د لمهای دروعگو نرد حداوند مکروه است . امثال سلیمان ۱۲ : ۲۲ ی لفظ مکروه درجاهای دیگر کتاب مقدس در مورد بنها ، در مورد قربانی اطفال و در مورد مزد فواحش هم به کار برده میشود . هر اسم و عنوایی که مایل باشید برای دروغ قائل شوید مثل نقیه ، حکمت و مصلحت آمیز . دروغ در هر حال دروع است و خدا از آن نفرت دارد .

در کتاب مکاشات در قسمت آخر کتاب مقدس تصویر زیبائی از آسمان با تمام جلال و شوکت آن کشیده شده و در آنجا سهبار به طور مجزا توضیح داده شده که دروغ گریان اجازه ندارند داحل آنجا شده و از مواهب آن متمتع گردند ، طکه باید به اتعاق اشخاص قاتل و بت پرستان دربیرون بمانند - مکاشفات ۲۱ : ۸ و ۲۸ و ۲۵:۲۲ در این صورت آیا کسی جرثت دارد که بگوید دروغ گفتن گناه کوچکی است و اهمیت آن ناچیز است ؟ من داستان کشتی بزرگی را حرانده ام که اتفاقاً به صخره ای تصادف کرد و بکئی درهم شکست. نکتهٔ هجیب این بود که در آن لحظه هیچ طوفائی در دریا وجود

نداشت و ناخدای کشتی مردی بود آزموده و کار آگاه در امور دریا ب نوردی ، وی به هبچوجه نترانست بفهمد برای چه کشتی از مسبر خود منحرف گردیده تا عاقت الامر ملتعت شد که روز پیش یکی از ملاحان هگاهی که میخواسته گرد و حاك قطب نما را بگیرد ، نوك چاقویش گیر کرده و شکسته و تکهٔ شکستهٔ چاقو در جعبهٔ قطب نما باقی مامده است ، گرچه یك تکهٔ بسیار کوچك و ناچیر پولاد بیش نبود ولی همین تکهٔ کوچك ناچیز کامی بوده که سوزن قطب نما را اند کی از جهت خود منحرف سازد و این انحراف ناچیز و جزئی ، منجر به درهم شکستن کشتی بزرگی شده است! چیزی که بشود آبراگناه کوچك نامید، و جود ندارد ، اند کی انحا و کژی در درون قلب ممکن است حیات اسانی را تباه سازد ،

#### هـ حماه غفلت اذ كار خوب

ولی عیسی در تعالیم خود راجع به گناه از این هسم پا جلوتر میگدارد . وی تعلیم میدهد کسه نه تبها ارتکاب پسك عمل بدگناه است بلکه به همان نحو ، عدم اقدام برای انجام یسك عمل خیر هم گناه شعرده میشود .

ثیر برای اینکه بسه هلف نخورد حنماً لازم نیست از چپ یا راست هدف بگذرد . ممکن است اساساً راه را تا به هدف طی بکند و کوتا، بیاید . اعلی اشخاص را عقیده بر این است که چون عادت بلی ندارند مشروب یا تریاك استعمال نمیکنند ، یهقمار دست نمیزنند، کسی را قریب سیدهد ، کلمات رکیك و ناپسند به کار نمیسرند و همین برای آنها کافی است و به نظر خود ، مردمان خوبی هسند و خدا از آنها راضی است . نداشتن عادت بد به خودی خود ، خوبست ولی بار این مسئله باقی میماند .

پس اشخاص برای حدمت به خدا با هموعان خدود چه همل مثبتی انجام میدهند ؟ حدا همانطور که انتظارات خوبی و خیر سعی از ما دارد ، منتظر خوبی و خیر مثبت هم از ما هست و تعالیم عهد جدید آنست که تقصیر و تعلل در انجام امرئیك هر موقع کمه فرصت آن از دست پرود ، حود گذاهی است . « هر که نیکوئی کردن بداند و به عمل نیاورد ، او را گاه است ـ رسالهٔ یعقوب ۲ : ۱۲ »

در حریان یکی از جنگها یکمر سربار معفود لائر وغایب بود.
جای او در صعی که قرار داشت خالی ماند ولی پس از پایال حنگ
این شخص پیدا شدو از او توصیح خواستند که کجا بوده است!
وی جواب داد که برای گردش رفته و مشغول جمع آوری گل بوده
است! اثبته جمع آوری گل ، کاری است خدوب و هیچ بدی در آل
نیست ، با وحود این ، سربار محاکمهٔ نظامی شد .

حرم او چه نود ؟ جرم او چیدن و جمع آوری گل نبود بلکه قصور او ، غیبت ازمیدان جنگ بود. عدم انجام وطیعه هم ماسد عمل نایاك و بدگناه است .

عیسی راجع به سیثات عدم انجام کار حسوب ، تعالیم بسیاری میدهد. وی داستان مسافری را بیان میفرمایدکه در سی راه مورد هجوم

دزدان واقع شد و مجروح گردید و در کنار جاره به حال مردن افتار. از آنجا یك كاهن و پس از آن یك لاوی گذشتند . ( لاوی كسی است که در معبد موقع صادت کاهن را کمك میکند. ) هر دو نفر حال زار و تضرعات مسافر بیجاره را دیدند ولی همینقدر نگاهی به او کرده و از آنجا گذشتند تا اینکه یکنفر سامری، یکی از افراد نژاد دیگر از آنجا هبور کرد و او را دیده به سوی او آمد و زخمهای او را پست و بر مرکب خود سوار کرد . او را بسه مهمانخانهای بسرد و از او توجه كسرد ـــ انجيل لوقا ٢٠ : ٣٥ ــ ٣٥ ـ وقتى شحص ايسن داستان را میخواند ، نمپتواند از این احساس جلوگیری کند کــه کاهن و لاوی هردو گناهکار بزرگی بودند . البته آنها مانند درد ، مسافر را غارت نگرده بودند ولی حاصر بودند او را واگذارند تا در کنار جاده جان بسیاره ا آنها حساصر نشدند کنه روح رحمت و شفقت از خود نشان دهند و قصسور آنها حاکی از کس<u>ژی و نسا راستی در درون و</u> ق**لب** آنها بود .

هیسی همچنین داستان مردی را بیان میفرماید که بار سفر بست

و به نوکران خود مبلغی پول داد که در غیاب او به تجارت پردارند.

ولی هنگامی که بازگشت به دو نفر اولی انعام و اکرام کرد و سومی را

اخراح نمود – انجیل متی ۲۵: ۲۰–۳۰ . چسرا ۲ آیا این مرد پول

مولای خود را دزدیده یا یا آن قمار کرده بود ۲ هیچکدام ولی آن را

در زمین محفی داشته بود ۱ این مردکاری نکرده بود اما درکار نکردن

مرتکب خطا شده بود .

عیسی در پایان این مثل توضیحی راجع به روز داوری داد که در آن روز مردم به حصور شاه شاهان برای داوری حاصر میشوند ولی بعصی از طرف سلطان به شادمانی ایستی میرسند و برخسی به عداب مثلا میشوند! آیا دستهٔ دوم چه کردهاند که باید چنین مکافات ببیند؟ آیا آنها شرابخواره بودهاند یا از باقصین شریعت و یا بت پرست بودهاند؟ آنها خودشان هم نمیدانستند که چرا این مجازات در بارهٔ آنان اجرا شده است تا اینکه قاصی به آنها گفت: دچون گرسه بودم مرا طعام ندادید ، عریب بودم مرا جا تدادید ، عریب بودم مرا جا ندادید ، عریان بودم مرا نپوشاندید ، مریص و محبوس بودم عیادتم نمودید ــ انجیل متی ۲۵ تا ۲۲ ۲۳ ۳۶

ابن دسته فرصتی داشتند که به همنو عان حود خدمت کسد ولی از انجام خدمت قصور ورریده بودند . یکدفعه هم عبسی پرده را بر میدارد و به ما تصویر روحی را که در عداب جهم به سر میبرد، نشان میدهد . این روح برای تسکین درد و رئح خود استفائه میکند که این مرد که بود ؟ یکفر ازد ؟ یکفر رنا کار ؟ یکفر قاتل ؟ خیر ! فقط مردی ثرو تمند بود که با حودخواهی و خودبینی رندگی کرده و جر به خود و راحتی خود به هیچکس و به هیچ چیز نمی اندیشیده . او مردی بوده که هر روزه فرصت داشته است تا بسه گدایان بیچارهای که در آستانهٔ خسانه اش دراز کشیده بودند کسلک کند ولی هیچ کاری برای آنها نکرده است ـ انجیل لوقا ۱۶ : ۲۹ ـ ۳۲ . نباید تصور کنیم که فقط انجام کار بد گناه است بلکه انجام ندادن کار خسوب هم گناه

#### مهلکی است ،

من همهٔ گناهان را بزرگ شمردهام ولمنی عیسی مسیح میفرماید گناهی است که از همه بزرگتر و سرآمدهمهٔ گناهان ، گناهی که به در این دنیا امید آمرزشی برای آن هست و نه در دنیای آبنده ــ انجیل متی ۲۲: ۲۲ و ۳۲. ایسن گساه وحشت انگیر جیست؟ این گناه عبارتست از امتناع مستد از بذیرفتن دعوت خدا. مردی صدای دعوت خدا را میشنود که او را مبحواند تا توبه نماید و طریق ریدگی پر ار گناه خود را ترك كند و با كمال حصوع و حشوع تسليم حدا گردد ولی این شخص پیوسته از قبول این دعوت سر باز میرند و قلب او سحت تر و صحت تر میشود تا اینکه بالاحره به جالی میرسد کــه وی دیگر حتی میل و فرصت ترك حیات گناه آلود و بارگشت به سوی خدا را از دست میدهد . بعصی از شما که این کتاب را میخو انبد شاید بارها و مكرر در مكرر ازطرف حدا دعوت شدهايد ولي ارقبول اين دعوت و توجه به آن قصور ورزیدهاید! اگر چیبی باشد از شما درحواست میکسم دیگر این دعوت را رد تکنید ، مبادا مبتلا به پشیمانی جاورانی شوید ملکه بهتر است در حال فروتسی مامند آن شخص باجگیر که در داستان عیسی ذکر شده است توبه کنید و بگوئید: د حدایا، بر می گىاھكار رحم فرما ــ انجيل ئوقا ، باب ١٨ آية ١٣»

# نتايج گناه

# « مزد گناه موت است. » **دو**میان ۲ : ۲۳

وقنی مردی به دنبال شعل است و کار تاره ای به دست میآودد، مرتب سؤال میکند که چه کاری باید انجام دهد و روزی چمد ساعت باید کار کمد ؟ آیا هر همته یکرور تعطیل حواهد داشت ؟ ولی سؤال اصلی این است که مرد یا حقوق این کار چمه ملح حواهد بود ؟ میحواهد بداید که آیا با مزد دریافتی میتواند خانوادهٔ خود را اداره نماید و آیا خواهد توانست برای آیدهٔ خود پس انداز کمد یا ایمکه با مزد بیشتری کار دیگری به دست آورد ؟ همینطور هم در موضوع کناه ، هیچ مسئله ای مهمتر از این نمی باشد . مرد گنا، چیست ؟ آیا این یکوع معامله است ؟ بنایح حاصله از آن چه حواهد بود ! راجع به نتایج گناه است که می در این فصل میحواهم وارد بحث شوم .

#### اول ـ تقصبر

نخستین متبجهٔ گماه تقصیر است . مفهوم این عبارت ایست که اگر من مرتکب گماهی شدهام ، طبعاً مقصرم و مسئول انجام آن . هر خطائی در کار باشد ، هر بسدی که از آن عیان گسردد به می مربوط است. این باری است که می باید بر دوش گیرم و سینواسم نگویم که می مرتکب این عمل نشده ام . حدا هم سینواند بگوید که می مرتکب آن نشده ام ، بار این تقصیر را نمیتوانم به دوش دیگری بگذارم ، این بار از آن من است .

حدا هم سیتواند دیگری را نست سه آن مقصر بداند . خددا ممکن است اینگناه را بیامرزد ولی عفو و بنخشایش او اصل موصوع را که من مرتکب گناه شدهام و من مسئول آم تغییر سیدهد . ایس حقیقت در جای خود باقی است و برای همیشه باقی حواهد بود که من مرتكب كار خلافي شدهام. من قبل ار ارتكف عمل خلاف ، بيگناه بودم ولی ایسك گناهكارم و دیگر ممپنوامم بیگناه باشم . ممكن است من گناهکاری آمرریده باشم ولسی همیشه گناهکارم . بهتر است این مطلب را در مورد پطرس شاگرد عیسی توضیح دهیم کنه در جریان محاكمة عيسي ، سه بار امكار كرد و گفت ار شاگردان او نيستم . او سحض اینکه به عطمت حطای خود پی برد ، بیرون رفست و از گماه خود با اشکهای تلح توبه کسرد . عیسیهم بسا طیب حاطبر او را عمو فرمود و حدا هم او را آمرزید . پطرس بعد از آن ، عمر حود را وقف تأسيس كليساي مسيح و انتشار ملكسوت حدا بمود و متحمل مشقات شدو به حسن افتاد و شکنحه دید و بالاجره شربت شهارت نوشید . ولي ثمام خدمات و مشقات او در راه مسيح بميتواند حقيقت گنساه او را محو سارد . يطرس هميشه به عنوان كسي شناحته خواهد شد كــه

مولای خود را انکار کرد .

#### دوم . قازاحتی قلب و خاطر

دومین نتیجه گاه داراحتی قلب انسان است. در جسوبان یکوشته گفت و گوهای دیسی، یکبار از شخصی پرسیدم که آیا دارای آرامش دل است یا خیر ۲ تعجب کردم وقتی این مرد پاسخ دادکه دل او کاملاً راحت است.

ولی چد روزی بیشتر مگدشته بودکه صبح رود باکمال آشمنگی
به حابهٔ من آمد و به محص ایکه نشست، از من درخواست کردکه
برای او دعاکنم! از اوپرسیدم چرا انتظار داردکه محصوصاً من برای
او دعا کنم ؟ جواب داد که قلب می بازاحت است و شبها نمیتوانم
بحوالم زیرا حیلی آشمته حاطرم ، وجدان من مرا عدال میدهد و شما
هیچ بمیتوابید حس کنید که اصطراب و آشمنگی یعنی چه! دعا کنیدکه
من آزامش حاطر پیدا کنم ، اینست بازاحتی و اضطرابی که از گناه
باشی میشود ، علت آن چیست ؟

## ۱. حس تقصیر و شرمسازی

قبل از هر چیز حس تقصیر و انقعال بر اسان هارض میشود. نه تبها انسان همانطور که شرح دادهام مقصر است بلکه حسودش این تقصیر را احساس میساید ، صمیر حویش او را محکوم میسازد و به او بیگوید که مرتکب عمل خلاف شده است ، وی مشاهده میکندکه خود را آلوده ساحته و آدمی است نایاك. و از درون دل انسان صادر میشود خیالات بد و زنا وصق و قتل و دردی و . . . ـ انجیل مرقس به به این است تعلیم مسیح . وقتی شخص ، گناهی مرتکب میشود و نظری به صفحهٔ قلب شریس حود می افکند ، باپاکی آن را احساس مینماید و به همراهی حس تقصیر و نایاکی ، یك حس شرمساری هم بر او چیره میشود ، مراقب بچهای که مرتکب تقصیری شده است باشید و ببینید چهاور سر حود را پائین می اندارد و صورت خود را پنهان میکند و از نگاه کردن به شما خودداری میسماید ، علت چیست ؟ حس تقصیر و هرمساری بر او عارض گردیده است .

یکبار که یك عده مهمان برای ناهار دعوت کرده بودیم ، خامم من لوازم پذیرائی را از قبیل سماور ، استكان نطبکی ، چای ، قد ، کیك و شو کولات حاصر کرده بود. چند دقیقه برای انجام کاری خارح شد و چون برگشت مشاهده کرد که کیك از چندجا سوراخ شده است. اول مکر کرد که کار پسر کوچك میباشد ولی او مدعی شد که اطلاعی از موضوع ندارد .

بالاحره دختر كوچك خود را پيدا كرديم ، درحاليكه صورت و دسنها و همهٔ لباسش همه بهشوكولاتآلوده شده و پشت پيانو پنهان گشته بود .

چرا این دختر از ما پنهان شده بود ؟ ریزا میدانست کار علطی کرده است وخیجالت میکشید . آدم و حوا هم همینطور خودشان را در باغ هدن پنهان ساحتند زیرا تمیز داده نودندکه از اوامر خدا سرپیچی کرده اند \_ صفر پیدایش ۱۹۳ . در کتاب مکاشمات ۱۵۶ و ۱۶ جرپان روزی برای ما تشریح شده که بزرگان رمین ، پادشاهان و ثروتمندان ، خود را در درون قاری پیهان خواهندساحت و از صخره ها و کوهها تقاضا میکنند که بر ما فرود آئید و ما را از نطر خدا پیهان کنید . تمام این توضیحات ، تصویرهائی است که نشان میدهد انسان در نتیجهٔ گماه مبتلا به چه خجالتی میشود ،

### ۷۔ پشیمانی

باحس تفصیر و شرمساری بك چیر دیگر هسم همراه است که آنهم حس پشیمانی میباشد . قبل از اینکه شخص مرتکب گناه گردد ، گناه درنظر او خوب و جالب توجه است. حس لدتی که از آن متصور است وسوسه آور میباشد و منافعی که از آن مطلوب است چنین میماید که ازرش ارتکاب حطا را دارد ولی پس از انجام عمل، للت مدرد و ربح شدیل یافته و مذاق شخص تلخ میگردد و هر یك از اعمال گناه دوباره رنده شده و حسس ندامت میآورد ا آنگاه شخص فریاد بر میآورد که چرا می این کار را کرده ام ؟ ای خدا ، کاشکه می مرتکب این عمل نشده بودم! ولی دیگر حیلی دیرشده و عمل از تکاب گناه انجام یافته است. یا اینکه موضوع ممکن است چیزی و کاری باشد که شخص مربور آن را انجام نداده و وطائفی بوده که در انجام و اجرای آن قصور کرده و یا یك فرصت طلائی از دست داده که ممکن است هیچگاه بازنگردد.

را امجام نداده ام ؟ آه، چه میشد اگر فرصت دیگری هم به دست میآمد؟
این حس پشیمانی شخص را ناراحت میکند، خواب خود را از دست
میدهد و اشتهای او کم میشود، چنین شخصی همه کار میکند که شایدگناه
خود را فراموش نماید، به مهمانی میرود ، به مشروب ، تریاك و عیاشی
روی میآورد و مسافرت میکند ولی بازا فكار مشوش به مغز او بار میگردد،

یونانیان قدیم عقیده داشتند حوض آیی وجود دارد که اگر كسى ازآن بموشد ، ميتواندگذشتة خود راكاملاً فراموش نمايد وليما میدانیم که این فقط افسانهای است که حقیقتی در آن وجود ندارد . اما افسانهای که به حقیقت نزدیك است ، افسانهٔ مربوط به قائل است . چنین روایت شده که چون قائل برادر خسود هابیل را کشت ، دیدکه دو چشم درشت از آسمان بر او حبره گردیده است . اگر او چشمان خود را میبست و سعی میکرد که بحوابد ، بار هم آن دو چشم را میدید که بر او حیره مینگرند. از خانه و مسکن حود مهاجرت کرد تا در جای دیگری سکنی گریند بهامید ایمکه شاید از دست این دو چشم رهائي يابند ولي آنها در هسرجا او را تعقيب ميكردند . مطور ار این رو چشم چه بوده ؟ آری این مدامت و پشیمانی قلبی او بسود که او را نگران میکرد . پشیمانی گاهی شحص را به خودکشی وامیدارد چانکه در مورد یهودای اسحریوطی که عیسی را به دشمنان تسلیم کرد هميطور شد ــ انجيل متي ٣:٢٧ ـ ٥ .

جوانی که در خانوادهٔ خوبی شو و نما یافته و تربیت شدهبود به شهر لمدن رفت و در آمجا به وسوسه افتاد و در پست تسریی مدارح نهو و لعب عوطهور شد. یکروز که ماران میبارید، بناچار به یك مجلس دینی رفت تا باران او را حیس مکند . در پایان جلسه ، واعط مؤدبانه او را خوش آمد گفت وئی او با خشونت پاسخ داد . مندرجاً تحت تأثیر کلمات مهر آمیز واعظ نرم شد و شروع به شرح داستان رندگی خود کرد و به واعظ چین گفت : راجع به جهنم با من صحبت نکنید زیرا من آمجا بسوده ام ! این است کاری که پشیمانی میکند . پشیمانی زندگی را در این دبیا به حهم میدل میسازد و مکافات گاه در جهان آیده هر چه باشد ، پشیمانی قسمتی از آن مکافات است .

# آئہ ترس

علاوه بر شرمساری و پشیمانی ، عامل دیگر در ناراحت کردن قلب عارت است ارترس، ترس ارکشف شدن حقیقت امر وچون مردم میترسد که مبادا پرده از روی گناهان آنها برداشته شود لذا هزار جور دروع میگویند ، به محاسبات حود دست میبرند و چیزهای حالی از حقیقت در آن وارد میکند . به مردم رشوه میدهند تا چیری را که میدانند، به دیگران نگویند و بار میترسند که مبادا گناهان آنها آشکار شود ، ترس دیگر ، ترس مجازات است .

چه خوب به یاد میآورم که زمان کودکی وقتی مرتکب عمل خلافی میشدم ، چطور از تنبیه پدرم بیم داشتم و آرامش فکر از من سلب میشد تاوقتیکه موضوع حاتمه میبافت. همپنطورهممردم ازمکافات گناهان حود میترسند ، خواه این ترس از دولت بساشد خواه از خدا . مخصوصاً ترس و وحشت آمها او مجاواتی است که دو دنیای آبده به انتظار آمها میباشد و این ترس منتهی بهترس ازمرگ میشود . ایمها میدانند که خدا عادل است و نمیگذارد گناهی بدون مجاوات بماند . ایمها میدانند که مرگ آنها را مهیشگاه داور عادل میکشد و آمجا برای حیات پر از گناه حسود محاکمه میشوند . ممکن است ایمها حیلی از مرگ بترسند . یك کافر چنین گفت :

 اگر من میدانستم که مرگ بك خواب حاودانی است ، بسیار حورسند میشدم ولی میترسم که کتاب مقدس راست ماشد . اگر کتاب مقدس راست باشد ، هرگونه امیدی از دست رفته است و من برای همیشه در گمراهی افتاده ام . »

یکی از دوستان من که پزشك میاشد ، داستان مرگ یکی از مالکین ثروتمد را که در آحرین روزهای بیماریش بهمداوا مشغول بوده به من بار گفت ، این مرد ثروتمند در منت همر خود مرتکب مظالم زیادی شده و از برکت قدرت و پول، مجازات هیچیك از بدیها را بداده بود ولی میدانست که یزودی در پیشگاه محکمهٔ عدل حدا باید حاصر شود ، او در عالم ترس و وحشت به گریه میافناد و فریاد برمیآورد که خدا انتقام میکشد ، حدا انتقام میکشد ا در حالی که هور این کلمات بر ربان او جاری بود ، رخت به عالم دیگری کشید ، آیا به این حس بدامت ، بااین ترس و وحشت دائمی ، عجیب است که گاهکار آرامش قلب ندارد ؟

#### سوم ـ انحطاط اخلاقي

ار نقطه نظر احلاقی نتیجهٔ گناه ، انحطاط و تدنی اخلاقی است. وقتی و با در ناحیه ای شیوع پیدامیکند ، ابتدا یکتفرمیثلا به این بیماری میشود سپس دیگری و دیگری تا اینکه تمام آن جامعه منتلا میگردند. ناثیرات گاه هم در اخلاق و صمات انسانی همین تأثیر را دارد .

گناه با یك میل نفسانی باشیطانی آغاز میگردد سپس راه و رسم شیطانی به میان میآید و بعد از آن ، عمل شیطانی انجام میبابد . یك عمل بد ، عمل بد دیگری را در یی حود دارد . انتخابات بد نتیجهاش عمل بد است و عمل بد منجر به عادات بد میشود. عادات بد حاصلش احلاق بد است و احلاق شخص رفته رفته حراب میشود.

این انحطاط به قدری تدریجی است که حود شخص توجهی به آن بدارد . هر گناه از گناه قبلی آسانتر به نظر میآید و چون عادت در وجود رحنه کرد خیلی صخت است که کسی آبرا از خود دور سارد . همانطور که عیسی میفرماید و هر کس که گناه کند ، غلام گناه است ـ انجیل بوحنا ۲۳۲۸ »

رماسی یك حبایت بزرگی اسجام شده بود و مأمور آگاهی كه كشف تصیه برههدهٔ او بود، فهمید كه مجرم كیست. مشكل در آن بودكه چگو به این شخص را توقیف نماید زیسرا سر و كله زدن با او بسیار حطرناك بود . مأمور آگاهی برای ایسكه از توئید سوه ظن جلوگیری كند با جانی طرح دوستی ریخت و رفته رفته رشتهٔ رفاقت آنها محكم شد تما جائیکه با حانی در موقع ارتکاب عملیسات ناشایست ، «همراه او میرفت و به این نحو اعتماد وی را نسبت به خود جلب کرد .

یکرور به عنوان شوخی دستبند بردست جانی گذاشت تا امتحانی کرده باشد ولی به محص اینکه دستبند را زد ، فوراً آبرا قعل کرد و ویرا گرفتار ساحته توقیف نمود ، عادت هم همیطور بر دست شخص دستبند میزند ، خواه این عادت شرارت یا حسرص یا خودخواهی یا شهوت یا غرور باشد. روز به روز وقدم به قدم او را تحت اختیار خود در میآورد تا اینکه ویرا کاملا و محکم در قید خود نگه دارد ، چون عادات، اخلاق شخص را تحت نفوذخود قرار دهد رهائی از آنها بسی دشوار خواهد بود ، این عادات میخواهد همیشگی و دائمی باشند ، قلب سخت میشود، ضمیر انسان تیره میگردد، قساد رخته میکند، قدرت و توانائی شخص در تشخیص بین حق و باطل از او سلب میگردد تا اینکه بالاخره هیچ تمایلی برای کار خوب و حق در او باقی نمیماند . این هبار شب از مرگ اخلاقی .

مردی که شست پایش مجروح و عمونی شده بود ، برای عمل و معالجه نزد پرشکی دفت. پرشک به اوگفت یگانه داه علاح ، بربدن انگشت میباشد . چون این شخص مایل نبود شست حود را از دست بدینجهت خودش شروع بهمالجه پرداحت ولی نتیحهٔ مداوای او این بودکه زحم پیوسته بدتر و بدتر میشد. بار دیگر با پزشک مشاوره کرد و پزشک به او گفت که دیگر تمام پایش خراب و عفونی شده و باید بریده شود ولسی او حاضر نبود که پای خود را از دست بدهد.

به این جهت با کمال یأس از آنجا رفت اما دید رحم پیوسته مدتر میشود ، از این رو بارگشت و به پرشك گفت حاضر است پایش بریده شود ولی در این موقع مرض به ساق پایش سرایت کرده بود و پزشك به او گفت مجور است ساق پای او را بیرد. ولی باز بیمار حاضر بود ساق پای خود را از دست سدهد و به اینجهت عمل تسکرد و به حانه بازگشت و چون روز به روز بدتر میشد بالاحره تصمیم گرفت که دل از ساق پا بکند و بار دیگر نزد پزشك رفت ، این مرتبه به او اعلام داشت که حیلی دیر شده است و دیگر نمیتواند برای او کاری بکند و طولی نکشید که این مرد تلف شد! همینطور وقتی انسان با گاه آلوده شود ، گناه اخلاق و صفات او را بکلی خواب میکند و مرص روز به روز بروسعت خود می افراید تا بالاحره حیات شخص بکلی فاسد شود، و مرد گناه موت است . » آری ، موت اخلاقی .

#### چهادم ـ بیگانگی از خدا

از نقطه نظر روحی نتیحهٔ گناه دوری و بیگانگی از خداست. تنها یك چیز است که میتواند انسان را از خدا جدا سازد ، آنهم همان گناه است . خدا بدون تغییر و تبدیل همیشه سا گناه معارضه میکند و نمیتواند برگناه صحه بگذارد . حدای تعالی همیشه از گناه نفرت داشته و با آن مخالفت مینماید .

از این رو وقتی کسی گناه میکند ، ناچار خود را از خدا جدا میسازد همانطور کنه اشعباء سی میگوید ، هان ، دست خداوندکوتاه نیست تا نرهاند و گوش او منگین نی تما نشنود . لیکن خطایای شما در میان شما وخدای شما حائل شده است و گناهان شما روی او را از شما پوشانیده است تا نشنود ــ اشعیاه ۱۰۵۹ و ۲ »

دو نفر که خیلی بایکدیگر دوست صیبی هستند در یسك كار شرکت میکنند. پکروز این دونفر بر سر حسابی با هم اختلاف پیدا میکنند و هر پك به دیگری نسبت دزدی میدهد. کلمات زننده و خشن رد و بدل میشود و قلب هر یك پر از نفرت و انزجار میگردد. هرروز که میگذرد تیرگی بین آنها افزوده میگردد و تنها حرفی که این دونفر به هم میگویند همان حرفهای تلخ و رنج آور است . هر یك از آنها نزد رفقای مشترك خود از دیگری بدگوشی میکند ، زنهای ایشان از حرف ردن با هم ابا میکنند و اجازه نمیدهند که بچههایشان باهم بازی کنند. بالاخره شرکت بهم میحورد! به این دو شریك و نهخانوادهٔ آنها دیگر با هم معاشرت نخواهند داشت ا

همانطورکه دونفر دوست ممکن است سر اختلاف حماب بدین طریق از هم جدا شوند به همان نحوهم ممکن است غرور و خودخواهی و حب دنیوی ، شخص را از خدا حدا سازد تا آنجاکه دیگر طالب دوستی با حدا نباشد .

در روزگار دیرین در بین یهودیان اینطور رسم بودکه اگرکسی مبتلا به مرص جدام میشد ، بایسد اضطراراً خانه و خانوادهٔ خود را ترك گوید و برود خارج شهر در محسلی دور از مردم زندگی كند و از تمامكسانیكه در پیش او عزیر بودند ، پیوند بگسلد زیرا مرص او مسری است . همینطور هم موض گناه ، انسان را از خدای قدوس جدا میسازد .

هرگداه مثل قدمی است که انسان برمیدارد تا او را دورتر ببود و هرقدر که انسان از حدا دورشود به همان درجه دازگشت برای او مشکلتر است و از میل و رغبت او به بازگشت به سوی خدا میکاهد. بالاحره ترس از این است که روزی فرا رسد که انسان عالماً و عامداً پشت به حدا کند. ایست مرگ روحانی ریوا «مزد گذاه مسوت است . » جهم هرچه باشد، روح و جرهر آن جدائی از خداست .

#### ينجم ـ فتايج اجتماعي

طاهراً ثمام نتایجی که از ارتکاب گماه بر شمردیم، کمایت میکند ولی نتیجهٔ گماه به این حدمحدود نمیشود. اگر اثر ات گماه فقط در وضع شخص گماه کار محدود میشد خوب بود ولی بدبختانه دامهٔ گماه توسعه می یابد و در زندگانی دیگران نیز تأثیر میبخشد و آنها را به همین نحو رئیج میدهد .

در زمان قدیم این موضوع را با ایسن مثل توضیح میدادند که شخصی در کشتی مسافرت میکرد و او را دیدند که در ریر تحنخواب خود مشغول سوراخ کردن کشتی است. چون یکی از کارگران در مقام اعتراض بر آمد، وی چنین جواب داد: این موصوع به شما چهمر بوطاست! من ریر تخت حود را سوراخ میکنم! صحیح است که سوراخ در ریر تخت خود او بود ولی آب اگر ار این منفذ خارج میشد، ثمام کشتی

به خطر میافتاد .

من ممکن نیست کـه مرتکب خطائی شوم و زیان این خطا به دیگران نرسد . سایح گـاه همانقدر کـه خصوصی و شخصی است ، اجتماعی هم هست .

#### ۱. به وسیلة وراثت

یکی از عمالگیز تریی نتایح گناه را به خوبی میتوان مشاهده کرد که آثار آن از پدر به پسر یا از مادر به دختر به ارث میرسد ، همانطور که چهره و قیامهٔ طعل به پدر و مادر حود شباهت پیدا میکند ، به همان طریق هم میتوان علائم و مشابهات احلاقی را بین والدیل و اطفال آنها دریابیم ، آنچه در والدیل عادت بوده در حیات اطفال به شکل یک نمایل تطاهر میکند ، وی در حالسی شروع به زندگی میکند که نواقعی دارد و اگر بسا این تمایل نجگد و بر آن غلبه میکند ، او هم همان اخلاق را پیدا حواهد کرد که والدینش واجد آن نکند ، او هم همان اخلاق را پیدا حواهد کرد که والدینش واجد آن بودهاند ،

ماهیگیری بود بیکاره موسوم به ژوك و پنج دختر داشت که همهٔ
آنها زنان باقابلی بودند. از این خسابواده هزار و دویست نفر پیدا
شدهاند که دویست نمر آنها با این خانواده از حارج ازدواج کردهاند.
از این هزار و دویست نفر ، یکصد و سی نفرشان جاینکاران محکوم،
شصت نفر از آنها درد شتی ، همت نفر آدمکش و سیصد و ده نفر
کلاهبرد∮د حرفهای بودند ا چهارصد و چهل نفر آنها از بیماریهائی

که در اثر دد کاری گرفته بودند ، رنح میبردند! نصف زنهای این خانواده بدکاره بودند! فقط بیست هر از مردها به دبیال حرفه و کار رفتند و ده نفر از این بیست نفر هم حرفهٔ خود را در زندان آموخته بودند . چه ارث عجیسی از والدین به اطفال رسیده بود! ایست معنی و معهوم آیده ی که در دومین حکم از احکام دهگانهٔ موسی میدرح گردیده است : « من که یهوه خدای تو میباشم ، خدای غیود هستم که انتقام گیاه پدران را از پسران تا پشت سوم و چهارم از آنانی که مرا دشمن میدارند ، میگیرم ـ سعر خروح ۲۰ : ۵ » « مزدگناه موت است . »

# ٧. برسيلة محيط

گداه تنها بوسیلهٔ اصل وراثت، آثار فاسدکسده و مخرب خود را از شخصی بهشخص دیگری انتقال نمیدهد طکه بوسیلهٔ محیط نیز همین نفوذ و تأثیر را مینماید . ایسن آثار از شخص شروع شده و دامنهٔ آن تا به اجتماع نیز کشیده میشود و بوسیلهٔ اجتماع به افراد دیگر منتقل میشود . همانطور که پشهٔ مالاریا اگر کسی را که مبتلا به این مرص باشد بگرد ، حامل میکرب این مرض میشود، به همان تحو هم عامل گداه مفاسد گناه را به حیات کسانی که با او حشر و نشر دارند

بعصی ازگیاهان فقط نتیجهٔ محیط و زندگی هستند . اگر کسی فحش و ناسزا از دهان کسان دیگر نشنیده باشد ، چطور ممکن است زبان حود را به فحش و ناسرا بیالاید ؟ چه کسی ممکن است دست به قمار آلوده کند اگر رفقای قماربار نداشته باشد که با ایشان باری کند؟ چه کسی ممکن است مست شود اگر کسی به او مشروب نفروشد ؟ یکی از فسمانگیزترین تأثیرات محیط اجتماعی آست که کودکان خودسال با کمال سهولت عادات بد اطرافیان خود را فسرا میگیرند اطفال چه زود یاد میگیرند که دیگران را تقلید کسد ا آنها بسه بزرگتران خود مینگرند و به آنچه آنها میگویندگوش میدهند و آنچه را میشنوند تکرار میکند و به آنچه که می بینند عمل میکند . حیلی زود دروع گفتن را یاد میگیرند و فحش دادن و عصابی شدن را زود فرا میگیرند ا

در یکی از مسافرتهائی که به آمریکا میکردم، شخصی داستانی برای می نقل کرد که آن را از ناحدای کشتی محل وقوع حادثه شیده بود ، در این کشتی یك مادر و دو کودك مسافرت میکردند که یکی از کودکان پسری بود ده ساله و یکی دختر چهارساله ، وقتی که دختر بچهارساله ، وقتی که دختر بچه گریه میکرد ، مادر با تهدید و تسرس او را آرام میکرد و به او میگفت : اگر ساکت نشوی ، ترا از دریچه به دریا می اندازم ا دحتر بچه هم از ترس ساکت میشد و گریه نمی کرد ا یکروز مادر از سر میز ناهار به اطاق دیگری رفت و پسر بچه را تنها دید. از او پرسید: خواهرت کجاست ؟ پسر بچه گفت : او شروع به گریه کرد ، به او گفتم گربه نکند و آرام بگیرد و الا او را از دریچه به دریا می اندارم! اما او گربه نکند و آرام بگیرد و الا او را از دریچه به دریا می اندارم! اما او ماکت نشد و می هم او را به دریا انداختم ا این پسر بچه کاری دا کرد

که از مادرش آموخته بود !

به همین طریق افراد جوان تحت تأثیر رفقا و دوستان حود قرار میگیرند . شخص جوانی سه مهمانی میرود و در آنجا رفقایش به او تعارف میکنند کسه یك گیلاس مشروب سوشد و او در اثر اصرار و سماجت آنها ، تسلیم میشود .

این شخص از این نقطه شرو عکرده و جلو رفته و هربار بیش ار پیش مشروب خورده است! یك شب كنبه تبحث تأثیر الكل قرار گرفته درصدد برمیآیدکه اتومبل خود را براند، ولی نمیتواند درست دقت و نظارت کند و در نتیجه با اتومبیل دیگری تصادم میساید ک چىدىن ىفر زحمى و يكى دو تن تلف مېشوند! اين اشتباه از كېست؟ تقصیر ، تمها متوجه این جوان نیست که مست شده بلکه اشحاصی که مشروب را در کارخانه تهیه کردهاند! آنهاکه مشروب را فروختهاند! رفقائی که برای دقعهٔ اول او را وادار به نوشیدن تمودهاند ، همه در این تقصیر شرکت دارند و اجتماعی که این جربانها را اجازه میدهد، معصوم و قابل عمو بیست! بدین طریق ما در گناهان دیگران شرکت میکیم و دیگران درگناهان ماشرکت میکنند. در دریا حیوانی زندگی میکند به نام اکتونوس و دارای هشت پا میناشد ک، از هر سوی او دراز شده است . هرموقع حیوان دیگری به سمت او نزدیث شود ، وی ناروها را درار میکند و حبوان مربور را بهسوی حود میکشاند و آمرا در هم شکسته میکشد و ار آن تعدیه میکند . گناه هم در اجتماع همین حسالت را دارد و دامنهٔ آن از هسر سو کشیده میشود و مسردم را از هر سو به هلاکت و نابودی میکشاند . «مردگاه در حقیقت موت است ای

### ششع \_ آ تماز مداوم

هنوز یك نتیجهٔ دیگر ازگیاه باقی میماند که سزاوار استآنرا در اینجا شرح و بسط دهیم و آنهم عبارت از آثاری است که ازگاه باقی مانده و ادامه میباید . آثار گناه نه تنها از همر سو در اطراف گسترده میشود و تمام محیط زندگی را مسموم میسارد بلکه این آثار باقی میماند و ادامه پیدا میکند . ممکن استگناهکار ارگناه حور توبه کند و آنرا در طاق نسیان گذارد ولی با کمال تأسف مشاهده مینماید که نتایج گناه او ادامه میباید . خدد وانسان ممکن است هر دوگناه را بخشد ولسي نتيجة آن مقطع نمبگردد . اين آثار مانند سائك یا آبله میماند که ممکن است مرض مداوا گردد ولی صورت شخص در تمام عمر بد نما میشود و آثارش از بین نمیرود. شخص ممکن است عادت ترباك كشيدن را تسرك كند ولسي ترك ترباك ، صحب از دست رفته را به او باز نمیگرداند و یول به هدر رفته را باز نمیآورد و قوهٔ ارادهٔ ضعیف شده را بیروسد نمیگرداند! ممکن است می راجع ب کسی اکاذیبی منتشر کنم که حیثیت وشرافت او را لکه دار سارد ولمی توبه و انابهٔ می، آبروی از رست رفتهٔ او را بازنمیگرداند. می ممکن است کسی را فریب دهم و بعد از آن تو به کنم و از او طلب بخشش نمایم ولمی این تو به و آمرزش، اعتماد متزلزل شدهٔ او را نسبت به من

جلب سیکند! یکفر می فروش یا یك زدبدکار ممکن است از زندگی پست و بد نام خود دست کشد وممکن است مشمول رحمت و بخشش الهی شود ولی این تونه و ابایه ، جوانهائی را که در اثر بدکاری آنها گمراه شده اند ، باز نمیگرداند! ممکن است ایمان خود را ممکر شوم و عده ای را به بی اعتقادی بکشانم و بعد توبه نمایم ولسی توبه من و اشکهای ندامتی که ریخته ام ، آنها را به سوی ایمان باز نخواهد آورد. یکی از وحشتا کترین مسائل گناه ، ادامه گناه است که نتایج حاصله بوسیله دیگران ادامه یافته و یافی میماند ولو اینکمه شخص حاصله بوسیله دیگران ادامه یافته و یافی میماند ولو اینکمه شخص حاصله بوسیله دیگران ادامه یافته و یافی میماند ولو اینکمه شخص

گاه چه چیز وحشت انگیزی است! چقدر زهر آگین است! چقدر مخرب و ویران کنده است! بنایح آن چقدر کشده است! گناه ، تفصیر و آلودگی و شرم و ندامت به بار مبآورد . گناه ، تمام آرامش قلب را از شخص سلب میکند . گناه ، مانند یك مرض عنونی و کثیف در حیات انسان توسعه میبابد . گساه ، احلاق و حصائص را فاصد میکند و شخص را علام میسارد و به بردگی میکشاند . گناه ، فاسد میکند و شخص را علام میسازد و بارضایتی خدا را بسرای شخص فراهم میکند . گناه ، در حیات دیگران بفوذ میکند و آنها را مسموم ساخته میکند . گناه ، در حیات دیگران بفوذ میکند و آنها را مسموم ساخته حیات آنها را هسم فاصد میسازد . اگر کسی از گساه استعمار کند و آمرزیده هم بشود ، باز آثار آن محو تمیشود و باقی میماند . در حقیقت مزد گناه ، دوت است ا اگر موضوع به همین جا حتم میشد ، نصیب ما چقدر وحشت انگیز میبود ! «زیرا همه گناه کرده اند و از

جلال حدا قاصر میاشند ــ رومیان ۲۳:۴ پ

شکر و سپاس حدا را برای بقیهٔ این آیه که به ما امید نجات میدهد تا از چیری که این اندازه نابود کننده و کشنده است رهائی باسم . بگدارید تمام آیه را اینجا نقل کنم : و زیرا مزدگناه موت است! اما نعمت حدا ، حیات جاودانی در خداوند ما عیسی مسیح میباشد ــ رومیان ۶ : ۲۳ »

# معنى نجات

و اگر کسی از سر تو مولود بشود ، ملکوت حدا را بمیتواند دید ــ انجیل پوخنا ۳-۳ »

از آغاز مقال تا اپنجا بحث ما راجع به گناه بود ، مشاهده کرده یم که گناه عبارت است از فقدان هم آهنگی با حدا ، مخالفت با ازادهٔ او و کژی در زندگی ، دید: ایم که گناه از تمایلات قلبی بابجا سرچشمه میگیرد و منجر به اعمال زشت میشود ، متوجه شده ایم که گناه منجر به تایح وحشت انگیزی در زندگی شخص گناهکار وهمچنین زندگامی اشحاص دیگر در پیرامون او میشود ، اکنون به شادی و سرور به مطلب دیگری که شیرین راست میپردازیم و آن موضوع نجات است .

چوں به ماهیت و نتایح وحشت انگیز گناه پی بردیم، بلافاصله ابن سؤال پیش میآیدکه آیا راه نحات و رهائی ارگناه وجود دارد یامه؟ اگر وجود دارد پس نجات چیست و آمرا چگونه میتوان بهدست آورد؟ بحمدالله راه محات و رهائی ازگناه وجود دارد. در این فصل میخواهم

## به این پرسش پاسح دهم که نجات چیست !

## اول \_ نجات چه نیست

راجع نهموصوع نجات بقدری اشتاهات وسوء تعبیرات هست که من میحواهم بدواً بعضی از این تصورات علط رامورد بحث قرار دهم تا راه را برای عهم صحیح نجات بارکم و نشان دهسم که تجات در واقع چیست !

# ۱. نجات هبارت از داشتن اعتقادات صحیح نست

بعضی را عفیده برآنست که اگر دارای معنقدات صحیح باشد همین برای آنها نجات است . آنها باید به حدا ایسان داشته باشند . اعتقاد داشته ساشند که خدا یکی است ، مقتدر و حکیم و عادل و بخشده است . باید اعتقاد داشته باشند که حدا پیمسرانی برگریده و بخشده است . باید اعتقاد داشته باشند که حدا پیمسرانی برگریده و به جهان فرستاده تما نشر را تعلیم دهند و ارادهٔ خدا را بشناسانند و باید این فرستادگان را به عنوان رسولان حدا قبول کنند . باید معتقد باید این فرستادگان را به عنوان رسولان حدا حوب و حوش آیند است و باشند که بعضی از کردارها در بزد حدا حوب و حوش آینده اعتقاد داشته بعضی بد و مستوجب عقوبت خداست ا باید به دنیای آینده اعتقاد داشته باشند که در آن عادلان با شادمانی و حوشی خواهند ریست و ظالمان به عقوبتی که سزاوار باشند خواهند رسید .

من تصدیق میکسم که باید به همهٔ این چیرها و بسیاری از چیزهای دیگر ایمان داشته باشیم. اعتقادات ما اهمیت خاصی دارد. اعتقادات

علط ممكن است منحر به ريدگانسي علط شود ولي اعتقاد صحيح، بجات بيست.

من اشحاص زیادی رامیشناسم که اصول صحیح را به کار میندند،
کمال مطلوبهای عالی دارند ولی اعتقادات بحسود و کمال مطلوبهای
عالی حود را تاحدود رندگایی خود بسط سیدهند، بسیاری از آشایان
من عقیده دارند که دروع گفتی کار رشتی است ولی در هرموردی که ار
دروع بتوانند فایدهای ببرند، اعتقاد، آنها را از آلودن ربان به دروغ
باز تمیدارد!

دیگران عقیده داردکه حدعه و فریب کاربدی است ولی بارفریب میدهد! باز هم کسانی هستند که از زشتی ارتشاه صحبت میکنند، با وجود این خودشان رشوه میدهند و رشوه میگیرند! او گوستین که یکی از اساقعهٔ مشهور مسیحی در قرن پنجم میلادی بود حکایت میکند که چگونه همیشه دعا میکرد: « آه ، خدایا مسرا طهر سار ، » ولی باز در اعماق قلش میگفت: « ولی ته حالا! » کسال مطلوب او طهارت بود ولی کمال مطلبوب وی در آن ایام در رندگرسی او بسط و نموذ پیدا نمیکرد! با این ترتیب مشاهده میشود که افراد ریادی اعتقادات صحیح و کمال مظلوبهای عالی دارندولی این اعتقادات و کمال مطلوبها مؤثر و بافذ نیست .

از این رو واضح میشود که داشتن اعتقادات صحیح به خودی خود شخص را از گناه نجات نمیدهد .

# ۲۔ نجات قبارت از اجرای مراسم نیست

بعصی ها را عقیده بر آست که تحات عارت از احرای برخی از مراسم و شعائر دیسی است از قبل نماز خواتدن، حصور درمجامع دیسی ، دوزه گرفتن ، خبرات ومبرات ، زیارت اماکی مقدسه و امجام اعمال ریاضت ، اگر شعائر دیسی بایك روح سالم و قلب پاك امجام شود ، ارزش بسیاری دارد ولی اجرای آمها مه حودی خود شامل نجت بیست ، بسیاری هستند که با دقت شایامی در اجرای این نوع مراسم شرکت میجویند ولی یا وجود این ترتیب زندگامی آنها رو به بهبودی نمیرود ، یکمور داهر ن مشهور ، هرشب مرتبا همدستان حدود را به اطراف میفرستاد تا به قافله ها و مسافرین حمله برده و آمها را یغما نمایند ولی حود او صبح زود از خواب برخاسته نماز میخواند و بمحض اینکه نمازش تمام میشد، همدستان حود را احصار کرده میگفت؛ بمحض اینکه نمازش تمام میشد، همدستان حود را احصار کرده میگفت؛ خوب، بچهها، دیشب چه به دست آور دید از آمگاه دز دان اموال عارت شده را با او تقسیم میکردند !

از اینجا واصح میشود که نماز بهخودی خود نمیتواند شمص را از گناه نجات دهد . سادوساندرستك همان درویش همدی مسیحی که شهرتی بهسزا دارد ، حکایت میکند که روری در سواحل رودگانگ عدهای را دید که دور یکمر حلقه زدهاند و این مسرد دست خود را بالای سر خود افراشته بود . سادو از دور چنین تصور کردکه او مردم را برکت میدهد ولی چون نزدیك شد ، دید که باروی این مرد

خشکیده و بیحرکت مانده است بهطوریکه قادر نیست آنرا حرکت دهد 1 سادو ار این شخص پرسید چه پیش آمده که بارویش اینطور شده است ؟ مرد جواب داد : من با ابن دست حیلی دردیها کردهام و اشحاص را زدهام ولی روری رسیدکه تصمیمگرفتمآمرا بسرم پاکاری كم كه بيمايده باشد پس مطابق تعليم معلم حود آمرا لممدكرده آلقدر به یك حالت مالای سرم نگاه داشتهام تا ایلکه خشك شده و حالا به این موضوع افتحار میکم . سادو جواب داد : من حوصله و شهامت شما را تحسين ميكم ولي مهجال شما خيلي متأسقم زيرا شما يكي ارعطاهاي خدا را فاسد کرده اید! شما مینایستی با این دست دیگران را کمک كنيد . معلم من مسيح فرمود ١٥گر دست راستت تو را؛ بلغر بد قطعش کن . » ولمی آنچه او در نظر داشت این نود که شخص فکاری را که تحت تأثیر آمها دست بهکارهای باشایست میآلاید از حود دورسازد ! مرد چون این بشد د نر سادو بر آشفت و اگر دستشکار میکرد او را آراز میداد . از این رو معلوم میشودکه اعمال ریاصت نمیتواند شحص را از گماه و عصب و عصبائیت برهاند . همهٔ ما ، بسیاری را را میشاسیم که والع ریادی به انجام مراسم دیسی دارسد ولی باوجود این ، علام چندین نوع گناه هستند!

یکی از علنی که امروزه عدهٔ کثیری از مردم از دین اعرض کردهاند ایست که میسد مردان و زبان زبادی با نهایت امانت تمام این مراسم را بنجا میآورند ولسی رندگانی آنها هیچ نوع شده سی و مزیتی بدارد . اینها همه از خود میپرسد که دین چه فایدهای دارد؟

اجرای مراسم دینی هرقدر به حودی خود خوب باشد ، شامل نجات بیست .

# ۳۔ نجات ، رہائی از مجازات گناہ نیست

جمعی گناه را فقط و فقط از لحاط مکافاتی که دربر دارد مطمح نظر قرار میدهند. ایتها میدانند هرگناهی مستلزم مجاراتی است و مکر آنها اینست که چطور از زیر بار این مجازات ، شانه حالی کنند.

حقیقت این موضوع که مرتک گناه شده و احلاق و صفات خود را فاسد کرده اند و ازخدا دور افناده و دیگران را وادار به ارتکاب گناه کرده اند، تأثیر و تألمی در دل آنها ایجاد نمیکند بلکه تنها چیزی که باعث نگرانی آنها میشود، محازاتی بوده که میبایست به دنبال گناه بیاید. اینها چطور میتوانند از زیر مجازات شانه خالی کند؟ اگرهمینقدر بتوانند از دست این مجارات رهائی یابد، به تطرخودشان دیگر نجات یافته امد.

این اشخاص مرا به یساد وضع معضی از شاگردانم می اندارد ،
موقعی که در مدرسه درس میدادم . اینها مد احلاقیی و بد رفتاری
میکردمد و وقتی برای ثنیه حاصر میشدند ، تقاضا میکردند که همان
یکدفعه از مجارات آنها صرفتظر شود. اصل موضوع یعنی بدرفناری
و نقص مقررات ، هیچ آنها را ماراحت نمیکرد ! تنها چیری که آنر!
به خود مربوط میدانستند این بودکه میبایست تنبیه شوند ا روز دیگر
باز هم اگر مطمئن بودند که خطای آنها آشکار نمیشود ، بار دیگر باز

ایائی نداشتندکه مقررات را نقص کنند ! بعضی اوقات از پلارانخود درخواست میکردند که نبایند و واسطهٔ آنها بشوند و پدر تقاصه میکرد که از تنبیه پسرش صرفطر شود . مثلاً من پسری را به یاد میآورم که دائماً وقت خود رائلف میکرد و درتمام سالکار خود را انجام نمیداد. در پایان سال سمراتش خوب نبود و تمها راهکار ، آن بودکه درکلاس بماند و سال دیگر دروس سال بیش را تحدید کند . وی نزد من آمد و تقاصا كرد تا موافقت كنم كه به كلاس بالاتر نرود ولي من ابا كردم . روز دیگر پدرش آمد و تقاصاکرد که اجازه دهم پسوش به کلاس، لاتر برود و میگفت برای بچه خبلی مایهٔ خجالت است که در کلاس بمامد. ا، مگفتکه شاگرد دلسرد حواهد شد و دیگر حوبکار سخواهدکرد ولى اگر موافقت شود كه به كلاس بالاتر بسرود ، حواهد كوشيد كه گذشته را جبران کند. اما من میدانستم که چنین موافقی به فقط موافق اصول اخلاقی و قانونی مدرسه نیست بلکه برای عودشاگرد نیزحوب نیست . تسلی و تر آسائی را نمیشود با ارتفاء و بالابردن ، جبران کرد. ار اینرو از دادن اجازه به او خودداری کردم .

چه بسا اشتخاص که همین حال را دارند و گمان میکند نخات مفهومش اینست کسه از دست مجازاتی که درخور گماه آمهاست فرار کسد . اینها میخواهند در تمام مدت عمر هر کار که دلشان میخواهد یکنند و امیدوار باشند بهطریقی از دست مجاراتی که شایستهٔ آمهاست بسرهند ا

اينست طرز فكر آنها راجع بهنجات. شايد آنها هم مانيد إسرى

که ذکر کردم، امیدوارندکسی قیام حواهدکرد تا درپیشگاه حدا ار آمها شهاعتکند . ولی خیلی طالمانه خواهد بودکه حدا چس شهعتی را پذیرد همانطورکه من اگر تقاصای آن پدر را میپدیرفتم ، ظالمانه عمل کرده بودم . فرصاً اگر خدا چین شهاعتی را پدیرد بار ایربخشایش، نجات بیست ریرا نجات کیمیتی است عمیقتر و بسیارپرمعی تر از ره شی از مجازات .

## ٤٤ نجات بەمەنى رفان بە بېلىت ئېست

آنچه سیاری از اشحاص دبال آن میباشد ایست که در این دنیا هرکاری که دلشان میحواهد نکند! دروع نگویند، فریب دهند و دنبال هرخور لهو و لعب نروند و پس از آن به طریقی مثلاً با توبه کردن در آخرین نفس یا با شهاعت به طوری که دکر کردم خود را به بهشت برساند! آنها چنین وضعیتی را برای خودخیلی مناسب مید نند و فکرشان راجع به بنجات ایست که خود را در بهشت وارد کنند. ولی از بهشت وارد کنند. ولی از بهشت کسانی لندت میبرند کننه آمادهٔ زندگسی در بهشت شده باشد.

یکمر دروعگو بایکمر درد چهالدتی ار مهشت تواند برد، فرصاً که اجازهٔ ورود به بهشت را تحصیل کند؟ برای یکمر آدم ریاکار ویا یکمر بیرحم چه بدبحتی و ناراحتی از این بررگتر حواهد بودکه در پیشگاه حدای قدوس و مسع محبت حصور پیدا کند؟ فرض کیم در شهری عدهای از علماه و دانشمندان زیدگی میکند که هرماه یکیار دور هم حميع ميشوند تامسائل فلسفي يا علمي را مورد بحث و مداكره قرار دهند . در این شهر یکنفر آدم بیسواد و عسامی و حود دارد که باگهان مبالح هنگفتی ثروت به ارث میسرد و دولتمند میشود به تصور اینکه اگر بتواند در مجسم این علماء شرکت کند بر شأن و مقام او حواهد افرود! او از عالمي تقاصا ميكند كه وي را با خود به يكي ار جلسات سرد . او در آمجا از چیرهالی که خوانده میشود و مطالبیکه مورد بحث قرار میگیرد هیج چیر نمیفهمد . چسون نظر او را در بارهٔ موضوعی که مطرح است میپرسند ، مجنور است با شرم و حجالت اعتراف كند كه موضوع مافوق فهم و ادراك اوست! او جفدن حوشوقت میشود که حلسه هرچه رودتر به پایان رسد تا از حصور گروه دانشمىدان بگرېرد ' بايد يقس ىداسم كه ىعد از آن ديگر او آرزو بخواهد کرد که در جلسات مربور حصور پیدا کند . یکنفر آدم ریاء کار یا حبار و ستمکش هم همین حالت را دارد . موقعی که در بهشت حصور پیدا میکند (اگر چنین آدمی بهنهشت راه یابد) چون آنجا را ىيگامە مى بىلد، مترصد است تا ھرچە رودئر از اېن محيط فراركىد.

در داستامها آورده امد که دربائی در گل و لای با چنگ بر گل میزد و دسال کرم و حشرات به هرسو میگردید . در این هنگام قوئی ریبا و سفید در آن حوالی فرود آمد . دربا نگاهی به قو کرده گفت : شما از کجا آمده اید ؟ قو حواب داد : من الساعه از بهشت پربدگان آمده م. دربا بار پرسید: بهشت پربدگان چیست؟ قو جو اب داد که بهشت پرندگان محل قشگ و دلکشی است که سراسر آدر ا در حتان سبز و حرم و گلهای قشگ پوشانیده و بهرهای آب در آن رو ن است . درنا بار پرسید : آبا در این بهشت هم مثل اینجا گل و لای وجود دارد ؟ قو جواب داد : المته که نیست . درنا گفت : پس شما بهشت حودتان را برای جود نگه دارید زیرا من چس بهشتی را نسیخواهم .

آدمی هم که دارای فکری باپاک و قلی معلو ارحس نفرت وانتقام است بیش از دربا خواستار بهشتی نیست که آنجا همه پاکی و محبت است بلکه چین آدمی ترجیح میدهد در همانجائی که هست بماند و با آنهائی که مثل حود او هستند در غرقاب شهسوات پست و تاهیجار مستفرق باشد . بدون شک کسانی که از گناه بجات بافتهاند به بهشت راه میبایند ولی راه یافتن به بهشت ، بجات نیست .

#### دوم \_ تجات چه هست !

می بطور مبسوط در این نکته بحث کردهام که نجات چه نیست
ولی اکنون بینیم که نجات چه هست ، در آیهای که در مقدمهٔ این فصل
دکر شده دیدیم که عیسی فرموده است : داگر کسی از سر نو مولود
نشود ، ملکوت خدا را نمیتواند دید به انجیل پوحیا ۱۳:۳ داخل شدن
در ملکوت خدا یا تسلیم شدن وسر نهادن به شرایع الهی درنظر عیسی
هارت از تجات نوده و وی ایترا تولد تاره مینامد و اینجاس هیچ
طریق بهتری برای تشریح ماهیت نجات ندارم. نجات عبارت است از
نهدست آوردن و واجد شدن حیات تساره . هنگامیکه طفل قدم به دنیا
میگذارد، شروع به زندگانی تاره میکند یعنی باچشمان تازه ،گوشهای

تاره ، بارواد تاره و ساق پاهای تاره . خلاصه ، هرپك ار اعصای او تاره است و تحربیات تارهای در جلو دارد ، او باید حوراك خوردد ، خوابیدن ، بازی کردن ، راه رفتن و حرف زدن را بیاموزد . به همین نحو بجات عبارت است از تحصیل حیات ثازه ، نه حیات حسانی بلکه حیات روحایی و احلاقی . حیات کهنه پشت سرگذاشته میشود، نغیبر و تحول عظیمی حادث میگردد وحیاتی پیدا میشود که در آن همه چیر تاره است . تمایلات تازه ، اشتیاقهای تاره ، افکار و هیجابهای تاره ، کمال مطلوب تازه ، اعمال تاره ، صفات تاره و اخلاق و فصائل نازه . بهتر است که نمونهای در اینجا برای توصیح مطلب و موصوع این نغیبر و دگرگونی دا ذکر کنیم .

چدد سال پیش در ماه آوریل از دهشق به سوی بیروت رهسپار بودیم . هنگامیکه به قلهٔ جبال لسان رسیدیم ، برف به شدت میبارید و در راهی که میرفتیم فقط تاچند متری جلوی خود را میتوانستیم بیپیم، هوا مثل چلهٔ رمستان بود ، یك کیلومتر یاکمی بیشتر ثرفته بودیم که به سرار بری جادهٔ کوهستانی رسیدیم ولی طوفان ، ساکت و برفی بود . کمی بود . کمی جلوتر ، آفتاب میدرخشید و هوا روشن و گرم بود . کمی پائین تسر رفته ، دیدیم که گلها شکوفه کرده و میوهٔ درختان در شکوفها نمایان است . پای کوه مزارع سبز و خرم دیده میشد ریرا هوا گسرم بود . آری در فاصلهٔ کوتاهی رمستان قله . مدل به بهار گردیده بود .

داستان دیگر ، سرگذشت یکمو اسکاتلمدی است که مابینا به

دنیا آمد و چون به سی رشد رسید در اثر یک عمل معجره آس، بیدئی حود را بار پافت. دنیا برای او دنیای دیگری شده نسود ربرا از ۱۷ به پائين و او پائين به بالا قدم ميرد و ميگمت د آه ، ديا ايـقدر قشگ است ؟ جه کسی فکر میکود دنیا به این زیبائی باشد ! ، چه تعییرعطیمی رر رندگی یکنفر ! از تاریکی به سوی سور ، از سیاهی به ریدئی ، از بیکاری بهکار و از اسارت به آزادی ا تعبیر و تحول از حیات کهمه به حیات نازه هم که عن نجات است همینطور میباشد و گاهی این به تدریح صورت میگیرد . برول از قلهٔ کسوه لبنان به قدری تدریحی است که شحص نمپتواند بگوید تعبیر در زندگی او کی پدیدآمده . با وجود این ماکمال حوبی تعییر سرمای رمستان را به آرامش وریباثی و گرمی بهار را حس میکند . گاهی این تغییر در رندگی او طرفةالعین به وجود میآید مثل بسار شدن چشم آن مسرد نابیها . تاریکی با جنان سرعتی جای حود را به نور میدهد که شخص برای همیشه به آن روز معین نگریسته و آنرا روز تولمد روحانی خود میشمارد. حصول خیات تاره و این تغییر، حواه تدریحی و حواه فوری باشد، همین عبارت اسبت از تحات .

اینگ میحواهم قدری بیشتر در پیرامون حیات تاره توضیحاتی دهمم :

۱. حیات جدید و تجربهای دو حانی است

این تعییر ، تعییر خارجی نیست ملکه تعییر داحلی است . این

تحول، تعبير در وصنع لباس يا ماهيت عدا يا حوراك يا عادات نيست. این تعبیر ، تعبیر شعل و کار بیست گرچه ممکن است مستلرم چمین تعبیری ماشد ولی در صورتی است که شعل و کار قدیم برای دیگران ریاد آور بوده ناشد. این تعییر عبارتست از تحول در قلب و تحول در حیات ناطبی و معهوم آن بسرقراری روابط ناره است با حدا . بجای اینکه حیات شخص در نتیجهٔ گناه از خدا دور شود ، روز به روز به حدا نزدیکتر میگردد . بحای اینکه شخص در صدد باشد که خدا را كبار گذرد، ميل ميكندكه حصور او را احساس نمايد. بجاي اينكه شحص نمار بحوابد تا یکی از احکام را اجرا کرده باشد تا بدینوسیله رصایت خدا را جلب،ماید، در سار خودخدا را میجوید ریزا مایراست كه با حدا رابطة برديك داشته باشد. اين شخص سعى ميسايد تا مطابق میل حدا عمل کندر آنجه را دوست دارد او نیز دوست بدارد و از آنچه حدا ببرار است دوری حوید ربرا بهحدا اعتماد و اطمینان دارد. ایمان دارد که ارادهٔ حدا بهترین نقشه است. برای رندگی . در درون قلب ، محبت تارهای نسبت به حدا پدید میآید که شخص را به جائی میکشاند تا او را حدمت کند و ملکوت وی را بالا نرد . چون دورهٔ این حیات به سر آید، تمایلی در شخص پیدا میشود که به آسمان رود، بهاینکه در بهشت به تمام تمایلات بشری خود پرسد بلکه به این نبتکه بهحدا بردیکتر شود و در آنجا بهتر از آنچه در زمین ممکن باشد ویرا حدمت كمد .

# ٢. نجات، بك تجربة اخلاقي است

نه تمها در درون انسان قلب تارهای پدید میآید بلکه در حیات حارجی او ، رندگی نوینی آعار میگردد . نه تمها شخص در مورد خد نظر تارهای بیدا میکند بلکه نظر او در نارهٔ همنوعان خود هم عوص میشود. بحای اینکه شخص در همهٔعمردر وجود حود مهمك شده باشد و سرگرم لدتهای حود وصافع حود وترقی حود باشد، افکار وتمایلات او توسعه یافته تا حدود رندگامی دبگران نیز میرسد . میل پیدا میکند که آنها را خدمت نماید و به آنهاکمك کند . مایل استکسایی راکه در رئج والم هستند از دست عم برهاند. میل دارد در بردن بازهای گر ن شرکت جوید و مایل است کسانیکه حدا را نمیشاسند به خدا رهنری كند . من از نعصي كه مدعى يافتن حيات تاره هستندگاهي ميپرسم اين تحول چه تغییری در نحوهٔ رندگی آنها پدید آورده است ا وقنی نهمی میگویند قبلاً هیچ مایل ببورهاند به همنوع خود کمك كنند ولي اینك تمایل ریادی در این قسمت پیدا کردهاند ، میدانم دعوی آنها بی اساس سیست . همچنین در رمدگانی نوین عظریهٔ نوینی در مورد گاه پدیدار میگردد . بحای ایکه شخص به آن تمایل داشته باشد نست به آن احساس تنفر میکند و محای اینکه تسلیم گناه شود ، با آن میجنگد . آدمی که قبلاً علام گناه بوده اینك بر گناه طعر یافته است . س در بهلا توصیح دادهام که نجات عبارت بیست از رهائی از مکافات گاه بلکه گاهی مفهومی عمیقتر او آن دارد . نجات عبارت است او رهائی

ار حودگناه. شخص ار معود قدرت گناه آراد میگردد ، گناه را فراموش میکند ، عادات دیرینه متروك میگردد و عنادات نوین جنای آنها را میگیرد . متدرجاً آثار و علائم و صفات و حصائل بوین در شخص آشکار میگردد تا اینکه تمام حیات وزیدگی درمعوص تحول ودگرگونی قرار میگیرد ، نجات ، چنین است .

# ۳۔ نجات ، حیات جاو دانی است

حیات جدید عالباً در الحیل تحت عنوال و حیات جاودانی کا دکرمیشود. از این عبارت بعصی چین میههمد که حیات تازه عبارتست از حیات بعد از مرگ و تعلق به دیبای آیده دارد ولی این تعبیر منی بر اشتبه بررگی است! وای بر حال ما اگر پیدا کردن مجات برای ما به وقتی محول شود که از این حهان رحت بربندیم یا محول به روز رست حیز شود . بیارمند چیزی هستیم که همین امروز آنرا در اختیار خود داشته باشیم به چیزی که فردا در دسترس ما قرار میگیرد . ما نقد میحواهیم به نسیه و بحمدالله میتوانیم آن را نقد به دست آوریم. بجات میحواهیم به نسیه و بحمدالله میتوانیم آن را نقد به دست آوریم. بجات میحواهیم به نسیه و بحمدالله میتوانیم آن را نقد به دست آوریم. بجات خیری است که هر لحطه حواهان آن باشیم ، میتوانیم آنرا به دست آوریم. در در درم قرینیان ۱۲۶ هر

ما در یك لحطه با در یك ثابه میتوانیم وارد راه نجات شویم، آمگاه تعبیراتی كه توصیح دادهام متدرجاً صورت میگیرد. این تعبیر و تحول در تمام ملت عمر ادامه پیدا میكند. شخص پیوسته به خدا نزدیكتر میشود و حصائل و صمات او هم روز به روز به درجهٔ كمال نردیکتر میشود ولی درحهٔ کمال تسا حیات آیندهٔ انسانی سه حصول نمیپیوندد . در دنبائی نرتر و والاتر است که آنچه در این دنیا آغار گردیده کامل میشود و تحول به حد کمال میرسد . چون حینت تاره از روز شروع به حسدای حاودانی بستگی دارد و دامهٔ آن تا ابدیت کشیده میشود ، از اینرو در حقیقت حیات حاودانی است .

اینك میحواهم داستانی از وقایع حقیقی زندگی ذکر كرده و به آن وسیله تشریح کم که نجات چیست. همناد سال پیش ، در یکی از خابههای پست شهر لبدن پسری قدم بسه عرصهٔ وجود گذاشت که دوران کودکی او به ولگردی درکوچه و رفاقت با اطفال بدیکه تنها همباری او بودند گذشت! حیلی رود دردی را یاد گرفت و در س نه سالگیبرای محستین بار به زیدان اعرام شد ! وقتی که از زیدان بیرون آمد به کار دردی حود ادامه داد ۱ داحل معارهای میشد و صبر میکرد تا صاحب معاره با مشتری گرم صحبت و معامله شود ، سپس بهطرف صندوق جسته هر دو دست خود را بر از پول میکرد و بیش از اینکه صاحب معاره نتواند اقدامي كند فرار ميكرد . درس چهارده سالگي نةشة حالمي كردن يك دكان جواهر فروشي را نهاتماق چندتن از رفقاي حود کشید! دردل شب وقتی آنها بیرون معاره ایستاده کشیك.میدارند، وی داحل مفاره شدو وقتی که از آبجا بیرون آمد ، گریبایش بهرست پانسان افتاد و محکموم به پسانرده ماه حبس شد! پس او مسرحصي ار رندان، مرتباً دست بهدردی مبردا گاهی گرفتار میشد و چند صباحی یه رمدان مسی،افتاد و گاهی کار حود را مدون اینکهگرفتار شود ، اسجام میداد . بدین طریق سائها پس از دیگری گفشت تا اینکه بالاحره در اعداد حایتکاران مشهور در آمد!

یکنار پس از رهاشی از رندان ، قبل از اینکه فرصت ارتکاب حنایتی به دست آورد گرفتار سرینجهٔ بلیس گردید و بار دیگر بهزندان افتاد . هنگمیکه در رندان به سر میسرد ، تصمیم گرفت انتقام کشد . به مجرد آراد شدن یگامه فکرش آن بود تا پاسباسی که او را دستگیر کر ده بکشد ا شبانگاه در کوچهٔ تنگ و تاریکی محمی گر دید و وقتی یاسبان از آمجا گدر کرد بــا یك میلهٔ آهس بر معز او کوبید و او را سیمت مجروح کرد . ﴿ دِرَ اثْرَ ابن جِنابِتْ ، محکوم به حسن مجرد و طولایی شد ، از سی و جهار سال زندگایی وی ، بیمی از آن در زندان گذشته مود. چون از ریدان آراد شد با یکی از دوستان دیرین مصادف گر دید و دوستش وی را به حابهٔ حود برد . در او اشتیاق شدیدی به تشکیل جس حانه و عائلهای ببدا شد ولی جند روزی نگذشت که بار دیگر بسه رندان افناد ا چسون رمان آزادی او فرا رسید بار دوستش ویرا ملاقاتکرد و او را تشویق نمودکه مستقیماً به یك جلسهٔ روحانی رور تا شاید در آنجا با کمك حدا بتواند از حیات پرگماه خود دوري کند ولی وی امتناع ورزید! اما یك پسا دو شب بعد به جار به جلسه رفت و در آمجا قلب خود را به خدا تسلیم کرد . از آمروز به بعد آدم دیگری شد! رندگانی جمایت بار حود را ترك كرد و در یك كارحابة لياسشوني شعلي به دست آورد. باحانسي نيكوكار اردواحكرد و دارای عائلهٔ خوشبحتی گر رید . در ساعات بیکاری به جست و جوی

رفقای مجرم خود نود و همیشه سعی میکود تا آنها را به سوی حدا هدایت کند.

چس است تولد ناره که یکنفر مجرمجرفهای مندل به یك کارگر شرافتمند گردید! مردی که ننگ آدمکشی در قلب داشت ، مندل به آدمی مهربان شد که مایل بود دوستان خود را کمك کند! آدمی که از خدا ترس نداشت و به فکر حدا نبود ، مندل به شخصی شد که عدا را حدمت میکرد وضعی داشت دیگران راهم به سوی حدا هدایت کند. این است نجات ،

و اگر کسی ار سر بو مسولود بشود، ملکوت حدا را نمیتواند دید. ع عیسی این حقیقت و هدف را به یکی از بزرگان یهود فرمود . گرچه این آدم به طاهر ، رندگایی آبرومند داشت ولی کسی بود که باید زندگی معبویش تغییر بابد. لازم بیست که شخص حتماً آدم کش یا درد باشد یا نیارمند به تغییر درون و قلب خود . هرکس بخواهد داخل ملکوت حدا شود و دارای حیات جاودانی باشد ، باید از سربو مولود گردد ، اولین تولد ما یعنی تولد جسمایی ما در احتیار ما بود ولی این تولد روحانی تماماً در احتیار و انتخاب میا میشد. میتوان آسرا برای خود انتخاب یا ردکنیم ولی موقع میا میشد. میتوان آسرا برای خود انتخاب یا ردکنیم ولی موقع انتخاب اگنون میباشد . و ادلک ، الان رور بحان است . ی

# اصول اساسي نجات

د برحاسته نزد پدر خود میروم و بدو حواهم گفت ای پدر به

آسمال و به حصور نو گماه کردهام و دیگر شایستهٔ آن نیستم که پسر

تو خوامده شوم . مرا چون یکی از مردوران خود بگیر ــ انجیل لوقا
۱۸:۱۵ و ۱۹ »

در فصل احیر ، معنی و معهوم نجات را مورد بحث قرار داده و مشاهده کردیم که معنی مجات ، پیدا کردن حیات جدید است . حیات با محرکات تاره، اشتیاقهای تاره و کمال مطلوبهای تاره . حیاتی که مسی بر طهر و فتح در مقابل گناه باشد و حیاتی که در آن ، حدا و ارادهٔ او را جویا شویم . نکتهای که بعد از آن به نظر میرسد ایست که محات را چگونه مینوان به دست آورد . من چگونه میتوانم حیات جدید را کسب کنم ؟ جوابی از رهرهٔ فرمانروایان ثروتمند ، ارمسیح پرسید : دای استاد نیکو، چه عمل بیکوکم تا حیات جاودانی یابم؟

انجيل متي ١٩ : ١٦٠ -

یکی از زنداسانان از پولس رسول پرسید : ﴿ اِی آقایان ، مرا

چهباید کردتا محات یابم ؟ اعمال رسولان ۴۰:۱۶ » این پرسشی است که عالمت اوقات شده است و در این فصل سعی خواهم کرد تا پاسخ آثرا توصیح دهم . برای حصول نحات کامل ، سه مرحله وجود دارد که هر یك را مورد بحث قرار حواهم داد .

### ١- تو به يا بالاكشت الرحيات آميخته به كماه

اولین مرحله در راه تحصیل مجات ، عاز گشت از حیات آمیحته به گناه است و پشت کردن بدان ؛ خلاصه عبارت است از توبه . توبه عبارتی است که عائباً ما آنرا میشنویم ولی در معهوم ومعنی آن اعسب دچار سوه تفاهم میشویم . چندین سال پیش در آمورشگاهی آموزگار بودم که گاهی با ردن خطکش بر کف دست دانش آموزان ، آمها را تبيه ميكردم . عالماً وقتى بخستين ضربه بركف دست آنها فرود ميآمد، فرياد ميزدند : توبه كردم ، توبه كسردم ! آنها بهميجوجه توبه لكرده بودند ریرادر اولین وهله که فرصتی به دست میآمد، اگرمیدبدند ممکی است آن کار را تکسرار کرد و گیر نیعتند ، بارهم مرتکب همان حطا میشدند ! آنچه در نظر آنها اهمیت داشت فقط ترس از مجازات بور و بس . همانطور که در فصل پیش مندکر گردیدم ، بسیاری خیال میکنند کمه نجات عبارت است از رهائی از مجارات گناهان . احتمال دارد همیں اشخاص تصور كنىدكه توبه عبارت است ار ترس ار مجازات . یك بیمار سحت كه به نظرش میرسد هنگام رحلت فرا رسیده است به خدا میگویدکه از گناهان خود تویهکرده ولی نسیمبرد

و شما میبابد و بار دیگر مرتکب همان گناه میشود. این آدم بهبچوجه تو به نکرده است ، فقط از مجازاتی که فکر کرده خدا در مورد او اجرا خو اهدكرد ، ميترسيده است . ترس ارمجارات با تو به خيلي درق دارد. دیگران حس تقصیر را با توبه اشتباه میکنند. اعلب متوجه هدهاند که گناهان چه ماراحتیها و ترسها و شرمساریها و رنجها برای آنها به بارآورده است. ابنها به خود میگویند : آه چقدر حوب بود اگــو مرتكب اين گناه نميشدم ولي اين همتو به بيست. اين فقط احساس تفصير است . یهورای اسخربوطی برای خاطر سی یاره نقره ، - مسیح را به رؤسای یهود تسلیم کرد ولی وقتی دید عیسی به مصلوب شدن محکوم گردیده ، مترجه شد که مرتکب جه جنایت عظیمی شده است ا بـــه این جهت نفره را به رؤسای بهود مسترد داشت و آب را در صحی معید افکنده بیرون رفت و خود را دار کشید و خمه نمود ( مئی ۳:۲۷\_۵) این حس تقصیر بود، یك حس جانگداز و رنج آور كه حلاصي ار آن را فقط در صورتی میسرمیدید که خود را در پناه مرگ جای دهد ، ولي اين توبه نبود. توبه چيزي استحيلي عميقتر از احساس تقصير . ثوبه عبارت از درك رشتي و ركيك بودن گناه است. بمرت یبدا کردن از گاه ، پشت کردن به آن و تصمیم به دوری جستن از آن برای همیشه . شاید نگارنده بتواند مفهوم اصلبی و واقعی توبه را با دکر داسنانی که آیات صدر این فصل ار آن گرفته شده است نوضیح دهد. ( لوقا ۱۵ : ۱۱–۲۲ ) پدری دو پسر داشت . پسر جوان تو روری از پدر خود درخواست کرد تا سهم او را از میراثی که بالاخره به وي خواهد رسيد حدا كرده به او تحويل دهد . پدرش مطابق اين تقاضا عمل کرد . چوں پسر بولھا را تحویل گرفت ، فوراً از آنجا رحت بربسته به شهر دور دست رفت تا در آنجا بدون اطلاع پدرش به میل خود رفتار کند . در عربت رندگانی خود را به مهمانی و لهو و لعب و عيش و عشرت به سر برد تا اينكه تمام پولش بــه مصرف رسید و بکلی بیچیز شد! سپس اثاثیه و لباس حود را بهمعرض فروش گذاشت تـــا آنچه داشت از رست رفت و محتاج شد . سپس درصده بر آمد کاری برای خود پیداکند ولی در همان ایام، قحطی سخت بود و کار به ندرت پیدا میشد . چون در آنجا مردی بیگانه بور، هیچکس به او توجهی نکرد. بالاحره بهحوائیچراییمشغول شد ولی مزد دریافتی آمقند نبود که گرسنگی او را رفسع کند. کارش بهجائی رسید که شروع به خوردن غدای خوکها کرد . این مثال عیسی فقط تصویری است از گناه انسانی ریرا در آعاز کار لذت بحش و خوشآیند بهنطر میرسد ولی سر انجام، قوه و نیروی شخص را تلف میکند و او را دچسار انحطاط میسارد و برای او بدبختی و فلاکت بهبار میآورد ! همانطور که جوان مزبور روزها در مزارع تشبته و از جوکها توجه میکرد ،گرسه به سر میبرد، لباس صحیحی برتن بداشت وتنها بدبخت بود ؛ متدرجاً متوجه اشتباه و ناسپاسی خود و کار رشتی که کرده بود گردید. این اندیشهٔ ویرا متوحه خودکرده بودکه پدرش با چهنظر به او خواهد نگریست و اخلاق و رفتار او را چگونه تلقی خواهدکرر و او راچقدر احمق وحتىناشناس خواهدرانست. اين داستان به ماتعليم میدهد که شخص پس از تحمل درد و رنح ، متوجه حقیقت میشود.

این است نخستی قدم در راه توبه : توجه شخص به گناهان خود ، زشتی و پلیدی گناه ، ببخردی و ابلهی در ارتکاب آن و شر و مهاسد آن . دیدن گناه به همان چشمی که خدا آنرا میبیند و نهرت از آن همانطور که خدا از آن هرت دارد . الته میدانید که اگر ماری به سوی شما خزید ، چه احساسی در شما تولید میشود و چقدر از منظرهٔ این حیوان تنمر دارید ا از زشتی و کنافتش ، از شکل و هبکل پیج در پیچ آن ، از چشمان درحشان آن و از ربان دو شاحهای که بیوسته در دهانش حرکت میکند، متنمرید. شما تحت تأثیر پك محرا عریزی از او فراز میکید یا سنگی برمیدارید تا حیوان را بکشید . عریزی از او فراز میکید یا سنگی برمیدارید تا حیوان را بکشید . اگر کسی در حقیقت توبه کرده باشد باید در مورد گده هم همینطور احساس کند . دوش یه دوش این تنمر و انزجاز ، یك روح تأثر و تأثر و تأثر از اینکه خود را به گناهی که مر تکب گردیده او را آزار میدهد . تأثر از اینکه خود در! به گناهی که مر تکب گردیده او را آزار میدهد . تأثر از اینکه خود در! به گناه نخس و آلوده کرده ناشد را را ربحانیده ، تأثر از اینکه خود را به گناه نخس و آلوده کرده

دومین قدم در راه تو به صارت است از اعتراف کامل با آزادی
کامل و استغاثه برای طلب آمرزش . در این داستان وقتی جوان متوجه
گردید که مرتکب گناهی شده است ، به حود گفت : « برخاسته نزد
پدر خود میروم و بدو خواهم گفت ای پدر ، به آسمان و به حصور تو
گناه کردهام و دیگر شایستهٔ آن نیستم که پسر تو خوانده شوم ؛ مرا
چون یکی از مزدوران خود بگیر انجیل لوقا ۱۸:۱۵ و ۱۹ ع هرکس

و تأثر از اینکه شخص دیگری هم از گناه او ریان دیده است !

که در حقیقت از گماهان خود توبه میکد ، گماه خود را در پیشگاه خدا اعتراف مینماید و با گریه و زاری طلب معقرت میکند . جوابی که شرح حال او در مثل دکر شده برای قرار از تقصیر متعقر به هیچ عقری از قبیل جوانی ،کم تحریگی ، قدرت و نفوذ زیاد ، وسوسه و امثال آنها نگردید و تقصیر را متوجه کسی دیگر نکرد بلکه شخصاً تمام بار آنرا بر دوش خود گرفت و با صداقت وصراحت به بی ثباتنی خود اعتراف کرد . دعای بك گناهکار تاثب برای طلب آمرزش از خدا از روزگاران قدیم نقل شده و برای ما به یادگار مانده که در اینجا ذکر میکیم :

دای خدا محسب رحمت خود برمن رحم فرما و بحسب کثرت رأفت حویش گاهانم را محو سار. مرا از هصیانم بکلی شست و شو ده و از گاهم مرا طاهر کن زیراکه به معصیت خود اعتراف میکنم و گاهم همیشه در نظر من است . به تو و به تو تنها گناه ورزیده و در نظر تو این بدی را کرده ام . ای خدا ، دل طاهر درمن بیافرین و روح مستقیم در باطم نازه بساز ـ مزمور داود ۵۱ : ۱ و ۲ و ۲۰ ایست اعتراف حقیقی .

مهمترین عامل در توبه صارتست از تصمیم قطعی به ترك گماه و به ایكه شخص هیچگاه دو باره مرتكب آن نگردد. همین عامل و محرك بود كه مرد جوان به خود گفت: اینك برخاسته میروم و ار ایسن سرزمین دور میشوم. ایسن آشفالها و سبوسها و خسو كها را جا میگذارم و به خانه و نزد پدرم میروم . . . . سپس از جا برخاسته و رفت. وی این فکر را مکردکه نزدپدر رفته پکی دوهمنه با او به سر برد و بار دیگر به این سر زمین دور دست باز گشته خوك چرانی کند بلکه برای همیشه این نحوه زندگانی را ترك گفته بود ، این است توبهٔ حقیقی یمنی اگر شخص تصمیم به ترك همیشگی گناه نگیرد ، توبهٔ او حقیقت و واقعیتی ندارد . البته ممکس است در نتیجهٔ صعف بشری این تصمیم نقص شود ولی اگر توبه ، حقیقی و صادقانه است ، تصمیم او هم باید جدی و صادقانه باشد . روح و جوهر توبه همانا ترك کردن گناه است و روگرداندن از حیات آمیحته با گناه ، اولین قدم برای شخصیل نجات است ،

### 2- ایمان یا تسلیم زندگی به حدا

اینك به دومین اساس و بنای نجات میرسیم . این دومین قدم است در راه حصول حیات حدید . این اصل اساسی عبارت است از ایمان . وقتسی زنداندان از پولس پرسید و چه کیم تا محات یابم ؟ ی جواب پولس به وی این بود : « ایمان بیاور که نجات حواهی یافت اعسال رسیولان ع ۱ : ۳۰ و ۲۹ ی ایمان بعد از توبه میآید . توبه به گذشتهٔ رندگایی با تمام بدیها و گاهان آن مینگرد ولی ایمان به سوی جلو و یك زندگانی جدید چشم میدورد. توبه عبارتست از روگرداندن و دور شدن از گاه و ایمان بعی بازگشتن به سوی خدا .

بعصی راجع به ایمان تصورات کاملاً علطی دارند . آنها چمین میپندارندکه ایمان یعنی داشتن اعتقادات محصوص. مثلاً فلان پیعمبر بحصوص از جانب خدا آمده ويعصي چيزها تعليم داده است. صحيح است كه شحص بايد اعتقادائي داشته باشد تا سيان ايمانش استوارشود ولي اين اعتقادات ايمان نيستند. ايمان يعني شخص حود را در اختيار کسی یا روش احلاقی و روحی حاصی بگذارد. من ممکن است معنقد باشمکه تعلیم و تربیت چیز خوبی است و بوسیلهٔ آن میتوانم در آمد حوبی تحصیلکتم و مورد احترام دیگران قرارگیرم و در آن شادمانی و سرور بجویم . ابن عقیده به خودی حود چیز خوبی است ولی اگر به آموزشگاه تروم ، عقیدهٔ مزبور برای من چه قایدهای دارد ؟ ایمان مستلرم آنست که من بر طبق اعتقادات خود عمل کنم ، داخل مدرصه شوم و آنچه را به من تعلیم میدهند پساد بگیرم و قبول کنم . یا فرض کنید که می بیمار هستم و عقیده دارمکه فلان پزشک بهترین پزشکان شهر میباشد که میتواند مرا معالجه کند . این عقیده به حودی خود چیز حربی است ولی مرا از بهماری شفا تحواهد داد . اما باید طبق این عقیده عمل کسم یعمی نزد پزشك بروم ، خود را تحث معالجه قرار دهم و حاصر باشم بر طبق دستوری که به می میدهد عمسل کنم تا شفا پایم . به همین نحو ، ایمان چیزی است وسیمتر از عقیدهٔ فکری. ایمان تنها به این معنی نیست که معتقد باشمخدا حاضر است وحیأت جدیدی ب، مس عطا میفرماید بلکه مستلزم آبست که حیات تاره را با تمام مسئولیتها و وطائف مربوط به آن قبول کنم . ایمان عبارت است از تسلیم کردن حیات به حدا تا وی هر تحولی را اراده فرماید در آن به وجود آورد و هر خدمتی که حدا رجوع قرماید انجام دهیم .

سالهای پیش یکی از اعصای بارلمان بریتانیا که در عین حال مالکی صاحب ثروت وهمچنین مردی بسیار متدین بود ، تصمیمگرفت که به رعایای املاك خود درسی از ایمان و اعتقاد دهد . به اینجهت هنگامی که دورهٔ پارلمان به یابان رسید و بهاملاك خود نازگشت ، بك آگهی تهیه کرد و دستور داد بر در و دیوار ده الصاق کنند . در آنحا اعلام شده بودكه مالك يك روزبخصوص از ساعت ته صبح تا دوازده در ادارهٔ خود حاصر خواهد بود تا هر یك از رعایا كسه بدهی دارد ، در این سه ساعت به رفتر آمده و استاد و مدارك خود را تسلیم نماید تا مالك از جيب پر فتوت حويش شخصاً بپردارد! بمحص اينكه مردم آگهی را دیدند ، هاح و واج مامده از هممپرسیدمد این اهلان یعنیچه؟ ارباب چه میحواهد؟ میخواسته که یا ما شوخی کند؟ مگر ارباب دیوانه شده؟ تصور میکنید واقعاً قرصهای ما را خواهد پرداخت؟ شاید میحواهد به این وسیله بفهمد ما چفدر مقروض هستیم این بگومگوها حریان داشت تا روز موعود فرا رسید. در روز موعود ساعت ۹ صبح مالك به اتماق ناظر خود با اتومبیل به دفتر خود رفت. كمي دورتر، مردم اجتماع کرده و هر یك دیگری را تحریص میکرد کــه او اول رفته ببيند اوضاع از چه قرار است ولي هيچكس حاصرنبود زيرا همه میترسیدند مبادا موضوع شوحی باشد و مورد مسحره قرار گیرمه .

نزدیك ساعت ده پیرمودی به انعاق زن خود از راه رسید و ار مردم پرسید آیا صحیح است که مالك میحواهد در آمروز قرصهای رعایا را بپردازد ؟ مردم اشاره به اعلانها کرده و گفتند خودت برو

و بهجوان. وقتی که زن ومرد اعلان را خواندند، از حاصرین پرسیدند که آیا مالك آمده یا خیر ؟ چون شنیدند مالك در دفتر خود نشسته ، بيدرنگ داحل شدند ولي مردم در حارح ايستاده ومسطر بودند تاسيسد اوصاع ارچه قرار است . مالك به اين رن ومرد بير حوش آمدگفت. آمها به ویگفتندکه بدهکارمد وحسامها واسناد خود را به اونشان دادمه. او نیز به ناطر خود دستور داد تا چکی به مبلم بدهی آنها به ایشان بپردارد. زوج و روحه پس از عرض تشکر، از حای برحاسته قصد رفتن کردند ولی مالك آنها را نگاه داشت . پس از مداکرات بیشتری فهمید که آنها ارخور حانه و کاشانهای تدارید. وی ترتیبی داد تا حالهای به آمها داده شود که در آینده عمسر خود را با راحتی در آن بسه سر برند . به همپنطور آمها را به صحبتگرفت تا ساعت دوازده و ساعت دوازده آنها را مرخص كرد. بمحض ايكه اين مرد و رن سالحورده از دفتر خارح شدید، مسردم دور آنها را گرفته و شروع به پرسش کردند که آیا قرصهای شما را داد ؟ آنها چك را نشان داده و گفتند : بلي ، به اصافه يك حابه هم به ما بحشيد . چون ايترا شيدند ، . همه بالاتماق به دفتر هجوم آوردبد ولمي مالك از دفتر حسارح شده و در را بسته بود و در مقامل تصرع آنها که مالك وام آنها را نیز نیردارد، تمها پاسخ مالك آن بودكه من حاصر بودم ولىوقت معينه گذشته است. فقط پیر مرد و رنش ایمان داشتند ریرا اینها نه تنها آنچه را مالكگفته بور باور كوره بورند بلكه طش آمهم عملكردند. ايمها خود را تسليم کسی کردند که حاضر شده بود وامهای آنها را سردارد .

هنگامیکه جوان دکر شده در مثل عیسی به خود آمد ، سه تنها از آن سرزمین دور دست حارح شد بلکه به سوی پدرش بار آمد و به تنها به خود گفت بسرخاسته میروم بلکه گفت برخاسته به سوی پدرم میروم ، وی خود را کاملاً در احتیار پدر گذاشته بود و حاضر بود آنچه را پدر بسخواهد انجام دهد . اگر پسدر میخواست او را مثل خدمنکاری به مزدوری نگیرد، وی حاصر بود که امر پدر را اطاعت کند، فرصاً چین کاری برای او مسئلرم مینهای درجهٔ سرافکندگی هم باشد ولی خاضر بود در مرازع کار کند ، در آشیز حابه کار کند ، در کوهها به شابی خوسفدان بیردارد و خلاصه به هر کاری که پدرش به او رجوع کند، ش گوسفندان بیردارد و خلاصه به هر کاری که پدرش به او رجوع کند، ش در دهد ، ایس بود مفهوم بساز گشت به حابه پدر برای این جوان ، مفهومش برای وی این بود: تسلیم کامل به ازادهٔ پدر برای این جوان ، مفهومش برای وی این بود: تسلیم کامل به ازادهٔ پدر کسی که بحواهد

مقصود این است که شخص ارادهٔ خود راک ربهد و حاصر باشد تا ارادهٔ خدا را پدیرد. منظور ایست که شخص تمام عاداتی راکه در پیشگاه خدا خوش آیند بیست ترك کند و هر خدمتی راکه خدا به او رجوع کند، انجام دهد.

در طی جنگهای احیر عبارتی که حیلی به کار برده شده، عبارت: « تسلیم بلاشرط» میباشد . وقتی کشوری مشاهده میکرد که جنگ و ستیز بیشتری بیمایده است تفاصای شرابط متارکه را میکرد و درجواب میشید : « تسلیم مدون قید و شرط . » مادام که این کشورها حاصر نبودند مدون حواست هیچگوسه توصیحی بطور کامل تسلیم شوید ؛ تسلیم آنها مورد قبول واقع نمیشد . بنابر ایس ، روح و حوهر ایمان حقیقی چین تعییر میشود : تحسلیم بلاشسرط قلب و زندگی به حدا ، در طی یکی از جنگها بین فرانسه و انگلستان هنگامیکه نلسون درمقابل فرانسویان به بلك فتح بررگ دربائی نائل گردیده بود ، یك افسر فرانسوی را به حصور بلسون آوردند . افسر به طرف بلسون پیشرفت و دست به سوی او درار کرد ولی بلسون گفت : «اول تو شمشیرت را به من بده و بعد من دست حود را به تو خواهم داد . » بین ما وحدا همینطور است اول باید تمام وجود را تسلیم کنیم آبوقت وی حیات جدیدی را که همان بحات است به ما عطا حواهد کرد ، بدون این تسلیم که جوهر ایمان است؛ ممکن بیست بتوانیم حیات تاره به دست آوریسم ،

## ٣- كامل شدن نجات در اعمال و صعات

وقتی این پرسش به میان آید : « من چه کنم تا نجات پایم ؟ ه فکر درونی شخص پرسش کسده معمولا متوجه بعضی از اعمال نیرونی است ، نه راه و روش درونی ! عالماً مردم از من میپرسند : من باید چکم تا مسیحی شوم؟ فکرونظر آنها ایست که گویا باید بعضی مراسم بخصوص را بجا آورند یا دعای محصوصی را بخوانند یا خیرات و مرات بحصوصی دهند و چون این اعمال را بخا آورند ، مسیحی شدهاند ، وقتی جوان ثروتمندی که از حکام بود برد عیسی آمد و پرسید چه کاری باید انجام دهم تا وارث حیات حاودانی شوم ، فکر و عطر او عيماً همينطوربود. وي ياكمال امانت سعى كرده بود تاثمام شريعت موسی،را بگاه دارد. هر رورسهبار نمازخوابله بود، هرهمتهدوبار روزه گرفه بود ، قربانیهای لازمه راگذرانیده بود. تمام اعیاد را نگاه داشته بود و با ینل و یحشش به فقرا انفاق نموده بود ولمی قلب او آرامش بداشت ربرا میترسید میادا یکی از اعمال شریعت را بجا نیاورده باشد! به اینجهت نرد عیسی آمد تا بفهمد چه کاری مانده است که باید انجام دهد ... انجیل متی ۱۹: ۱۶-۲۲ ، مرتاض هندی هم که بستری از میخ برای حود درست میکند بسا اینکه بوسیلهٔ ریسمانی حود را از پا به درحتی میآویزد ، عیمآ همین نظر را دارد . این توصیحات مسئلهٔ مهمی را در مد نظر ما قرار میدهد که آیا برای حصول نجات ، اهمال لارم است یا مه؟ باید با مهایت دقت مهاین پرسش یاسح دهیم. اگر بگو ثیم بنی لارم است ، کسی خواهد پرسید پس چطور ممکن بود عیسی به دردی که با او مصلوب شد وعدهٔ دحول به بهشت را بدهد؟ ــ انجیل لوقا ۲۹:۲۳ ـ ۲۳ . تا آنجا كه ما اطلاع داريم اين مود عمر حود را در دردی و عارت به سر برده و هیچ عمل خیری انجام بداده بود. ار طرف دیگر اگر بگوئیم نه ، برای حصول محات احتیاح به اعمال ند ريم، آنگاه به من حواهندگفت: ممكن است من تو به كنم و بهجائب خدا در آیم ولی هر کاری دلم بحواهد مکیم! من پاسخ حواهم داد ، البته که ممکن نیست . پس در اینصورت آیا برای نجات ، اعمال هم لارم است يا به ؟

این یکی از آن پرسشهائی است که در پاسح آن به میتوان

گفت آری و نه میتوان گفت نسه! مثل این میماند از شخصی کسه هیچوقت ترباك نكشیده بهرسم ، تو ترباك را ترك كرده ای ؟ اگر بگوید بلی ، اعتراف کرده است که پیش از این تریاك میکشیده ! اگربگوید نه ، اعتراف کرده است که هنوز هم ترباك میکشد . جوابی که این شخص بايد بدهد اينست : من هيچوقت ترياك تكشيدهام كه احتياح به ترك آن داشته باشم . آياكار وكوشش براي حصول مجات لازم است؟ پاسخ صحیح این است : برای اینکه شخص در راه نجات وارد شود، حتى يك عمل طاهري هم مورد بياز نيست ولي هميتكه شحص وارد این راه شد ، برای ایکه راه را طی کرده به انجام رساند ، همه گونه کارهای حوب نهایت لروم را دارد . بمحص اینکه شخص از گناهان خوار توبه کند و خور را به خدا تسلیم نماید ، در همان لحظه وی از سر نو مولود شده و رندگانی نوینی را آعار میکند که خدا میخواهد. با این ترتیب وی نجات یادنه است. به همین علت است که عیسی تو انست به دردیکه در بالای صلیب بود وعدهٔ نهشت دهد. همینکه کسی وارد ایی راه شد باید آنرا به بایان برساند.

حیات تاره ای که شخص آغار میکند باید ادامه یاد و بجات باید به درجهٔ کمال برسد ، اگر درد محکوم ربده میماند، عیسی انتظار کارهای زیادی از او داشت. وقتی شخصی خود را به حدا تسلیم میکند، همانطور که گفتم باید حاصر باشد هرچه خدا بحواهد انجام دهد و بعد ار ایجام عمل تسلیم، باید کار و کوشش نماید. عیباً قصیه مثل بچه ایست که حتی

الفا را بداند زیرا شرط ورود به دستان علم و دانش نیست. اما چون وارد شد باید هر روز چیری بیساموزد و الا مانسدن او در دبستان بیحاصل است. یعقوب میگوید: « ایمان بدون اعمال مرده است. ۲ یعامل است که با ایمان آعار شده ، کارو کوشش و اعمال لازم است .

این اعمال لارم ، كدام است ؟ ته اعمال شریعت از قبل ختنه ، روزه، تطهیر، زیارت، ریاصت یا قربایی. کلام بهوه را بشبوید : د از کثرت قرباسهای شما مرا چه فایده؟ هدایای باطل دیگر میاورید. بحور نزد من مکروه است . عرمها و عیدهای شما را جان می نفرت دارد ، چوں دعای بسیار کنید اجانت تحواہم نمود ــ اشعیاء ۲۰:۱ ۱۵ عبر ، اینها اعمالی بیست تا به حیات جدیدی که خدا به ما عطا فرموره تعلَق راشته باشد، هر قدر اينها حوب و پسديده باشد. يس كارهائي كه خدا طائب آن است چه ميناشد؟ اشعياء بار به گفتهٔ حود چنین ادامه میدهد : و نیکوکاربرا ساموزید و انصاف را بطلبید و مطلومان را رهالی دهید. یتیمان را دادرسی کنید و بیوه زنان را حمایت تماثيد ـ اشعياء نبي ١ : ١٧ > خدا طالب اعمال مهرياس وشعفت است از قبیل سیر کردنگرسنگان ، عیادت بیماران ، تحمل بار دیگران ، با صوادكردن بيسوادان، رفع احتياح بيازمندان، رفاقت با مردمان بيك و امیدوارکردن تاامیدان . اینها هستند اعمالی که نحات را به حدک حوار میرسایل ،

بههمان اندازه که اعمال رحم وشفقت و مهر و محبث برایکا.

كردن عمل بجات مهم و اساسي است بههمانقدر هم صفات و مميرات یعنی صفات و ممبزانی که متناسب با حیات جدید باشد اهمیت دارد. نه تمها باید حیسات کهنه و قدیمی را با تمام صفات بایسند آن متروك داريم بلكه بايد صفات و احلاق تاره ويسديده را حاشين آنها سازيم. حودخواهی پایدجای حود را بهمحنت، وغرور جای حود را بهفروتنی وعصباست جای خود را به صبر وشکیبائی ، و دروع جای خود را به راستی ، و انتقام جای خود را به آمرزش دهد . عیسی نعضی از این صفات و ممیزات را در وعظ سر کوه بسرای ما نیان میکند : 🛚 خوشا به حسال مسکینان در روح ریسرا ملکوت آسمان از آن ایشان است. خوشا به حال حليمان ريرا ايشان وارث زمين حواهند شد. حوشا به حال گرسنگان وتشگان عدالت زیرا ایشان سبر خواهند شد . خوشا بهحال رحمم كمدگان ريرا بر ايشان رحمم كرده خواهد شد . خوشا بهحال یاك دلان زیرا ایشان خدا را خواهند دید . خوشا به حال صلح كندگان زير ا ايشان يسران خدا حوالده خواهند شد ــ الحيل متى ٣٠٥ و ٥ــ٩ » پولس رسول این کلمات را به آن می افراید : « ثمرهٔ روح ــ محنت ، خوشی و سلامتی و حسلم و مهربانی و نیکوئی و ایمان وتواصع و یر هیز کاری است \_ علاطیان ۵ : ۲۲ \_ ۲۲ ه

اینهاست اخلاق و صفاتی که شخص باید در حدود بشو و بما دهد تا بجاتی را که نوسیلهٔ توبه و ایمان در آستان آن وارد شده کامل سازد زیر؛ اعمال و صفات احلاقی پیوسته با هم طاهر میشود و چدون کسی سرگرم خدمت به دیگران میگردد ، صحت و روح همدردی در

او قوت میگیرد .

چسون محبت و روح همدردی نشو و نما کند ، عیرت و عزم برای خدمت شدت میبابد ریرا محبت وخدمت لارمهٔ بکدیگر ند. بیش ار حنگ جهاسی گذشته در یکی ارشهرهای کوچك آمریکا، دختری بود موسوم به «ماوی اسمیتسون . » در این شهر کوچك یك انجمن ادبي دایربودکه افراد روشمکر شهر در آن شرکت داشتند. گرچه این دختر تحصيلات عاليه داشت ولي به عصوبت ابن مجمع يديرفنه نشد زيرا یدرش مردی سوا و باگزیر بود که بسه کارهای حیاطی بیردازد ا تبها آررویش آن بود که داخل این محمع گردد. از ایسرو به نظرش رسید که اگر بنواند مسافرتی به اروپاکند ، شاید در این انجمن او را بیذیرند . سالها از در آمند خود صلعی دخیره کرد و به اتفاق یك یر فسور و رنش به سوی اروپا رهسیارگردید، پس از ورود آنها طولی بکشید که جنگ آغار گردید و در بلؤبك آنها را گرفتند. یکمر افسر داوطلب شد که آنها را با ماشین به پاریس برد ولی راه را گم کردند وحود را در یکی از میدانهای جنگ ریدند! در کنار جاده ، سر بازی مجروح افناده بود که طلب آب میکرد . ساوی با یك لیوان از ماشین بیرون پرید و از سربار پرسید که در آن حوالی چشمهٔ آبکجاست و بیدرنگ بدانجا رفته آب برای وی آورد . در ضمن افرادی را دید که افتاده اند و ار شدت درد و تشکی ریج میسوید .

به رفقای خود پیشتهاد کرد که با او همکاری کنند و برای تشگان آب آورند . روز و شب بعد ، پیوسته برای سرباران آب میآوردد و حامهٔ خود را پاره میکرد تا برای رحم آنها پوشش و بابند تهیه کند. صبح روز بعد یك آمولایس و پك پرشك به آنجا رسید و پزشك که از مشاهدهٔ یك رن درمیدان جنك دچار حبرت شده بود، ان او پرسید که کیست و آنجا چه میکند ؟ وی داستان خود را به او بار گفت و چون گفتارش به پایان رسید، پزشك گفت: تصور میکم اینك انجمن ادبی با روی بار شما را خواهد پذیرفت. دختر جواب داد: آری من با حبگ و مرگ و حدا رو به رو شده ام آمن از سر بو تولد پافته ام و اکنونه آن مسائل کوچك دیگر برای من اهمیت ندارد! پرشك پرسیدیس چه چیز اهمیت دارد ؟ دختر پاسخ داد: هیچ چیربخز خدا و پرسیدیس چه چیز اهمیت دارد ؟ دختر پاسخ داد: هیچ چیربخز خدا و پرسیدیس چه چیز اهمیت دارد ؟ دختر پاسخ داد: هیچ چیربخز خدا و پرسیدیس چه چیز اهمیت دارد ؟ دختر پاسخ داد: هیچ چیربخز خدا و برسیدیس چه چیز اهمیت دارد ؟ دختر پاسخ داد: هیچ چیربخز خدا و برسیدیس چه چیز اهمیت دارد که دیر خقیت این دختر از سرئو تولد بادته بود و حدا و محنت و حدمت کردن به محلوق شمار او شده بود. این است روح و جوهر حیات جدید که در آن نجات است.

بابراین قدمهای اساسی که انسان با برداشتی آنها نجات کامل به دست میآورد سه تاست . با تو به حقیقی ، شخص حیات کهنه و آلوده به گناه خود را ترك میكند ویشت سرمیگذارد. سپس با تسلیم و ایمان به خدا ، مشمول الطاف و مواهب الهی میگردد و با برداشتن این دو قدم شخص وارد شاهراه تجات میشود . قدم سوم ، کامل کردن نجاتی است که بدین تحو آغاز گردیده یعنی بوسیلهٔ اعمال محت و رحم و شفت و نشو و نما دادن احلاق و صفات پسدیده .

با توجه به این توضیحات که درپیر امون اصول نجات داده شده ممکن است چنین تصور شود که نجات ، کاری است بشری و مرموط به انسان. ولی درحقیقت نجات یك موهنت خدائی است و این اصول فقط شرایطی است برای قبول آن موهنت. همانطور که پولس رسول فرمود: « نعمت حسدا ، حیات خاودانی است در خداوند ما عیسی مسیح بـ رومیان ۴ : ۲۳ »

چدین سال پیش مردی کسور بیرون در بیمارستان امریکائی در مشهد میشست و گدائی میکرد. یکرور پرشك بیمارستان هنگام عبور، چشمان او را امتحان کرد و به او گفت اگر به بیمارستان آید چشمان او را عمل خواهد کرد و امیدوار است که باعمل حراحی، بیمائی خود را باز یابد. والی مرد کور حاصر نشد این پیشنهاد را بهدیرد زیرا اگر چشمانش بیما میشد لارم بود از گذائی دست یکشد وکار کند ا

چقدر تعجب آور است! با وحود این، سیاری ارمردم موهبت عطیم نور و نجات خدا را رد میکسد زیسرا زندگی تاریك را بسر آن ترجیح میدهند ا برای اینکه فدول حیات بورانی مسئلزم آست که ار عادات بد و رندگی گناه آلوده و لسدتهای حود دست بردارند ، اینهم حیرت انگیز است!

# مكاشفة مسيح به انسان، دعو تبي است به تو به

این سخن امین است و لایق قبول تام کسه مسیح عیسی به دنیا
 آمد تا گناهکاران را نجات بحشدکه من سزرگترین آنها هستم ـ اول
 تیموتاؤس ۱۵:۱ »

در فصول اولیه مشاهده سودیم که گداه چیست و نتایح آن چقدر وحشت انگیر است و چطور حیات اسان را تماه میسازد . انسان را با خدا بیگانه میکند و دامنهٔ آن نما حدود رندگانی دیگران توسعه میباید و در میان آنها هم تولید هراس و بدیختی میکند . مشاهده کردیم کمه نجات چیست و دانستیم کمه نجات عبار تست از حیات جدید و حیات فتح و طفر بر گداه . حیاتی که در آن ازادهٔ حدا هدف و مقصد شخص است و دیده ایم که برای حصول و برای کامل کردن این نجات شرایطی هست از قبل تو به از گذاه ، تسلیم شدن به حدا ، اعمال محبت و باکی احلاق و صفات ،

# ۱ـ عینی منبح ، نجات دهنده از کناه

در طی تمام این بحثها و گذت و گوها راجع بهگناه و مجات تاکنون رکری از نجات دهنده به میان نیامنه است. با وجود این ، گفتهٔ پولس رمیول که در صدر این مقاله دکر شده نشان میدهد کسه عیسی مسیح نجات دهنده است . وی میگوید این موضوع بقدری حقیقی و بقدری مهم است که شایسته است تمسام مردم آنوا بهدیرند و قبول کنید . در سراسر کتاب عهد جدید شهادتهائی نظیر این موضوع مندرح گردیده است که قبل از تولد عیسی مسیح ، فرشته ای بسر یوسف طاهر شدو به وی گفت که مربم نامزد او از روحالقدس حامله خواهد شد وپسری خواهد زائید کے بابد عیسی نامیده شود زیرا او باید قوم خود را از گـــاه ، نجات بخشد ( انجیل متی ۲ ، ۲۰ و ۲۱ ) موقعی که عیسی تولد یافت ، فرشته ای که بر شبانان بیث اللحم طاهر گردید ، تولد وی را با این مبارات به شبانان اعلام کرد : د اینك بشارت خوشی عظیم به شما میدهم که برای جمیع قوم خواهد بود ــ امروز برای شما در شهر داود نجات دهندهای که مسیح خداو مد باشد متو لدشد . . . . انجیل. لوقا ۲ : ۱۰ و ۱۱ » عیسی خودش فرمود: لامن در هستم . هرکه از رر داحل گسردر ، نجات یابد … انجیل یوحنا ، ۱ : ۹ ، همچنین باز فرموره است: «آمده است تاگشده را بجوید و بحاث بخشد .. ابجیل لوقا ۱۹: ۱۰ پطرس رسول این شهادت را دربیشگاه حکام داد و گفت: و و درهیچکس غیر از اونجات نیست زیراکه اسمی دیگر زیر آسمان

به مردم داده نشد که بدان باید تحات یابیم - اعمال رسولان ۱۳:۴ ، یوحمای رسول توصیح میدهد که حدا، مسیح را فرسند تا نجات دهد قلم جهان یاشد - اول بوحنا ۲: ۱۴ )

آيا ممكن است تمام ابن ادعاها حقيقت داشته باشد؟ ما ، چه احتیاح به محات داریم؟ مجات دهنده چه میتواند بکند؟ آیا او میتواند در عوض من توبه كند؟ حير ، بلكه من نايد از گناهان خود توبه كنم. او ممکن است ارگناهان من متأسف باشد و در آنها بگرید ولی تأسف و گریهٔ او حای تو بهٔ مرا بحواهدگرفت . پس در این صورت آیا او میتواند بخای من خودش را تسلیم خدا کند ؟ آیا ایمان او جای ایمان مرا حواهد گرفت بهطوریکه حدا با ایمان او، مرا بپذیرد؟ خیر ، تمها تسلیم خود من مورد قبول واقع خواهد شد . آیا کارهای نیکوی او ، حیات آمیحته با حدمت او و اخلاق و صفات کامسل او به حساب من گداشته خواهد شد بهطور بکه من در حصور حدا مقبول خواهم افتاد؟ حير ، به هيچوخه. من بابد تمام اين اعمال را بحاآورم ، حودم توله کم ، حودم تسلیم شسوم و خودم آلطوریکه حسدا از می النظار دارد رىدگى كىم . پس چه ؟ آيا بايد منظر نجات دهدهاى باشمكه برخيرد و در رور قبامت ار من در پیشگاه خدا وساطت کند؟ آیا او از حدا تقاضا حواهد كرد كه فرصاً من نالايق را بهذيرد؟ اگر من توبه بكسم و تسیم خدا بشوم حدا هیچ وساطتی را قبول نحواهدکرد ؛ اگرچس کاری کمد عادل بیست . ار طرف دیگر اگر من توبه کمم و حودم دا به خدا تسلیم نمایم ، هیچ احتیاجی به واسطه و شعیع ندارم . سابراین

چه احتیاجی سه وجود نجسات دهنده هست و تجات دهنده نرای می چه میکند ؟

در همیں مورد اکنوں تصور میکنم کے نعصی توصیحات لارم باشد ریرا بسیاری تمیتو انبد بعهمند کار بحسات دهنده چیست . اینها به طوری عادت کرده اند چیزهائی در بارهٔ پیغمبران بشنوند که گمان دارند تمها چیری که برای ما لارم است فقط قنول شخصیت پیممنز مخصوص یا پیعسران است ولسی کمتر متوجه احتیاح خود به وجود یك محات دهنده میباشند . بین پیمسر و اتحات دهنده تفاوت بسیار زیادی هست . اجاره دهید این تعاوت را توصیح دهم : فرص کیم مرد جوانی تاره شروع به میگساری کرده است ! یکی از دوستان با او صحبت میکند و مصرات مشروبات الكلي را نسراي او توصيح ميدهد كه مشروب چگونه پول او را بهدر میدهــد و چگونه سلامتی او را مختل میسارد ولی او به باده توشی ادامه میدهد و گاهی مست میشود! در ایسموقح یکی از دوستان دیگر او را مدم میکند و بسه وی میگوید اگے فوراً مشروب را ترك نكند، ديگر هيچگاه تحواهد توابست حود را ار چمگال آن برهاند و مندکر میگردد کسه ممکن است روزی در حال مسثی مرنکب تنه کاری بزرگی شود و حتی احتمال دارد دست به خون کسی بیالاید ! پس از آن یکروز اور حال دستمی از خود بهجود شده درکنار کوچه میافند که رفیق صومی قرا رسیده او را در آن حال میسید و او را بلندکرده با تاکسی نهمترل میبرد و در رحتجوانش میجوانند و از او توجه میکند تا هشیار شود . سپس کاری برای او پیدا میکند ،

هر روز صبح او را به محل کار خود میرساند و هر زور عصر زفته او را به خانه میآورد تا ایکه وی در وسوسه بیفتد. بدین بحو بالاحره این آدم به عادت خود بر مشرو بحوری علبه میجوید . حال، آن دو رفیق ول برای این شخص به منزلهٔ پیغمبرانی نودندکه نصیحتش میکردند، منعش میکردند ، تهدیدش میکردند و پیشگوئی میکردند که اگر دست ار مستى وميحوارگي بريدارد چيل وچيان حواهد شد ولي رفيق سوم لبحالت:هندهٔ او بود . وقتی این مرد سقوط کسرد ، بنجات دهنده او را بافت، او را دسال کرد و او راکمك کرد تا به رندگایی نویسی از گردد، این است تماوت س پیمسران و عیسی مسیح تحات دهده . آمها پیامهائی آوردید ، مسع کردید ، راه را نشان دادند و آنها ندای حق و عدالت کردند. آبها مردم را از داوری حدا ترسابیدند وئی مسیح فراد گاهکار را جست و حوکرد و آنها را به رندگی نویسی راهبری بمودا او مميتواند بحاي من تونه كند ؛ او نميتواند بحاي من حود را بسه حدا تسلیم نماید. همچنین نمینواند بخای من حیاتی آمیخته به حدمت و پاکی در پیش گیرد ولی میتواند مراکمك كند تا تمام این اعمال را بج آورم و تدينوسيله بحات دهندة من شود . حال سينهم ايس مقصود چطورانجام میگیرد .

### ٣\_ مسيح انسان را آنطور كه هست به حودش نشان مندهد

ما دیدیم که او لین قدم در طربی نحات ، تو به است و نخستین قدم تو به آنست که شخص متوجه گناهان خود و زشتی و قباحت آن شود . همانطور که حدا به گاه مینگرد ، او نیز ننگرد و ازگماه نفرت کند ، این همان کاری است که مسیح میتواند ما را کمک کند تا این تحول در ما پدیدارگردد . مسیح نحست این کمک را بوسیلهٔ تعلیمات خود به ما میدهد زیرا نشان میدهد که گاه ، حیات ما را دچار ندهی میسارد . هیچ شرح و توصیحی بهتر از داستان پسر گمشده که قسمت اول آن کاملاً در فصل پیش نقل شده (انجبل لوقا ۱۵ : ۱۱ – ۱۲) نمیتواند این موصوع را روشی سارد . تقاصای پسر از پدر خود سبی بر اینکه سهم وی را از ارئیهای که نه او میرسد جدا کرده نه او دهد، روش میکند که گناه چیست . گناه بعنی پیروی از راه و روشی محالف با ازادهٔ حدا ، اقدام پسر گمشده به ترك خانهٔ پدر این معنی را مجسم میکند که چگونه گناه پر گناه کار و حدا جدائی می افکند . مجسم میکند که چگونه گناه بین گناهکار و حدا جدائی می افکند . اسراف و ولحرجی او حاکی از اینست که گناه چگونه بیروهای انسانی را تلف میسازد .

رفقت آن جوان با دوستان سست عهد و پیمان و تصدی او به کارحوك چرانی، نمایندهٔ سفوطی است که گناه در زندگی او تولید کرده بود، گرسگی او و تنهائی او و رفجهای او حاکی از حس بازاختی و پشیمانی است که از گناه باشی میشود . این داستان ساده چه مکاشعه و چه تصویری است از انسانی که در گناه به سر میسرد ا عیسی نوسینهٔ تعلیمات خود اینگونه مفاهیم و تنایخ گناه رانشان میدهد و روشن میکند و لیس میکند و رفشن میکند و روشن میکند و دوشن میکند و هویدا میسارد . زندگانی و حیات مسیح چنان نود که تمام اطرافیان

و معاشران او شهادت دادند که عاری از هرگونه گناه بود ، پطرس که هر روز و هر شب با او به سرمیبرد، شهادت میدهد که « هیچ گناه نکرد و مکر در زبانش یافت نشد ــ اول پطرس ۲۲:۲ »

همچنین یوحما که رفیق و مصاحب روزانهٔ او بود ، میگویدکه و در او گناهی نبود ــ اول پوختا ۱۵:۳ مهمتر از همه اینکــه عبسی شحصاً در حیات خودگناهی سراغ نداشت . معضی از ادعاهای او در اناجیل ذکر شده ولی در هیچکدامآنها اثری از اعتراف بهگماه باطلب آمررش گداه پیدا نمیشود . با وجود این در تنها دعائی که به شاگردان خود یاد داد ، به آنها دستور داد که برای گناهان خود طلب آمرزش نمایند . او از پهودیان چین درخواستکردکه اگر شواسد ، او را به گاه ملزم سازند! ( انجبل بوحنا ۴۶۰۸ ) بدیهی است که اگر آمها گاهی در او سراغ داشت. وی را ملرم کرده بودند . بارها عیسی با شدیدترین وسوسهها مواجه گردید ولی هربار ازمبارزه مظفر و منصور بیرون آمدا اشخاص زیادی داستانهای مندرجه در انجیل را زیر درهبین دقت گذاشتهاند ولمی بنوابستهاند کسوچکنرین گناهی در حیات عیسی بیابند . این مسوضوع فوقالعاده عجیب است که کسی در روی زمین مسی و سه سال تمام زندگی کند و رندگی او آمیحته به کمال کبریائی و بیگناهی و قدوسیت و اینگونه بیلکه باشد. دنیا معجزهای بزرگتر از اين به حور تديده است !

ایں چه مربوط به موضوع است ؟ بیگناهی عیسی برای ما چه معنی و معهومی دارد؟ قبل از همه چیز این معهوم را دارد که صعات و احلاق کامل عیسی ، گناه ما را با تمام قسح آن بهما مینمایاند . چون ما به حصور آن قدوس حاصر گردیم، بیشتر و بهتر از هرجای دیگرمتوجه تقصیرات خود میشویم .

انسان در چه مورد قدر سلامتی را میداند ؟ وقتی که بیمار شده در رحتحوات ربح بنرد! چسه موقعی ارزش آرادی را درك میكند؟ وقتی که در زندان محبوس شده ناشد! بهمان تنجو وقتی بقطهٔ مقابل گناه را می بیند. وقتی خود را در برابر کسی مشاهده کند که **لکهٔ** گناهی صفحهٔ رندگی او را آلوده نکرده است، آنوقت گناه حود را احساس مبسماید! وقتی حود را با دیگران مقایسه نمایم، مشاهده میکسم که آنها هم دچار همان سهو و قصوری هستند که حود هستم! آنگاه چىپ نه نظرم مېرسد که رويهمرفته بد آدمي نيستم ... هنگمي کــه داستانهالی راجع به حیات وسیح میحوامم و حیات حود را باآن مقایسه ميكسم، آموقت گناهان من ما تمام مديها وصمائم آن ، حلب بطر ميكمد. چند سال پیش روری کنت خود را از تن بیرون آورده ، دیدم خنو کت مرطوب است و حیلی تعجب کردم ریرا منوحه بشده نودم که آب روی آن ریحته ماشم . در اثر تحقیقات عمدی فهمیدم که سر قلم حودنویس من نیرون آمده و مرکب به پارچهٔ لباسم نفودکرده ست. بة ابن علت در وهلة اول متوحه اصل موضوع بشدم ريسرا كت من سیاه نسود و لکهٔ مرکب در روی آن بسه نظر نمیرسید . روزی لباس سمیدی در تن داشتم که ناگاه یك قطره مركب روی شلوارم چكید . سا اسکه بارهـــا این شلوار شسته شد ولسی مادامی کــه ایــس شلوار

موجود بود جای لکهٔ مرکب روی آن بمایان بود! به همین تحو ، کوچکتریں لکۂ گناہ در حصور مقلمی مسیح، ظاہر و نمایان میگردد، هنگامی که شخصی شریف و درستکار وجدی در اداره ای استحدام میشود ، بعصی او کارمندان اداره قور اً در صدد در میآیند که وسائل اخراج او را فسراهم كنند! حرفهاي دروغ و تستهاي تا روا در بارة او بین مسردم پراکنده میسارنسد و او را متهم میکسد ا چسرا ؟ زیرا درستکاری او مادرستی آمها را نمایان و آشکار میسازد و سعی و عمل او ، تنبلی و قصور آمان را هویدا میکند . یك خانم آمریكائی حکایت میکردکه وقتی برای گرفتن بلبط راه آهن به ایستگاه رفت و هنگامی که در اطاق انتظار نشسته بود ، زن جوانی واردگردیدکه طاهراً تحت تأثیر مستی و نادهنوشی بود ! با صدئی بلند صحبت میکرد! بعصی از تکهمای لباسش از چندان بیرون آمسده و آویران مسود ۱ وقتی روی صندلی نشست ، شروع به خواندن کرد ولی خانمهائیکه آنجا نشسته بودند از جای برحاسته از آن محل دور شدید. یکی از آنها در صدر بودکه پیشحدمتی را صدا کند تا دحترك را خارح سارد ولی در همین موقع رن جوانی وارد شد وتقاصای اعامه برای پك مصرف حيرنمود وجون متوجه وصعيت شديهطرف دحترك مست رفته دركبار ويبشست وشروع به صحبت کرد تا دخترك پس از مدتي آرام شد. سپس چمدان او را بار تمسود و لپاسهایش را مرتب کرد و بعد به طرف باجهٔ بلیط **وروشی رفت تا بلیط ،گیرد . یکی از حانم های دیگر درصدد اعتراص** برآمد که دخترك حالش براي سفر مناسب تيست . زن پاسخ دادکه

من دوبلیط میخرم وخودم با اومسافرت میکنم تا او را به منرل برسانم.

رنی که این داستان را حکایت میکرد ، میگفت چون دحترك مست این

جریانها را دبد پکوع حس افتادگی و شرمندگی به طرز محسوس در

او پیدا شد ریرا روح محبت و همدردی زن جوان به این دختر بشان

داده بود که خود قاقد صفات اخسلاقی میباشد . همینطور حیات کامل

عیسی ، گناهان را به ما مینمایاند .

در ایامیکه عیسی به رعوت برخاست ، اوضاع بر همین منوال بود و مردم در حصور او متوجه ناشایستگی و گیاهان خود میشدند . یحیی تعمید دهنده نرد عیسی گفت : د من احتیاح دارم که از تو تعمید باہم ــ الحيل متى ٣ : ١٣ » تعميد، يك علامت خارجي دور براي پاك شدن از گناه . يطرس به عيسي ندا در داد و گمت : د ار من دور شو ر برا من مردي گناهكارم ــ انجيل لوقا ٢٠٨٥ رن فاحشه آنقدرگريست تا اشك ديدة او پايهاي عيسي را تر نمود ( انجيل لوقا ٢٧:٧ و ٣٨ ) کاتبان و فریسیان هریك با شرم وحجالت از حصور عیسی بیرون رفتند ( النجيل يوحنا ٩٠٨ ) دردي كه بالاي صليب بود وقني كه صبر وتحمل و بحشایش عیسی را دید گفت : ﴿ مَا مُحْسِرَايُ اعْمَالُ خُورُ رَا يَافْتُهَايُمُ لیکن این شخص هیجکار بیحا بکرده است ــ انجیل لوقا ۲۹:۲۴ » و بولس که خود را عادلترین اشحاص میدانست ، هنگامی که عیسی را شاخت طنی آیهای که در صدر این فصل دکر کردیم ، خود را رئیس گناهكاران ناميد .

گاهی از درون اطاق متوجه شدهاید که وقشی آمتاب میدرحشد

و شعاع آن از رورنهای به درون اطاق میتابد ، چه میشود ؟ در مسیر **بور خورشید ، درات گرد و خاکی که پیش از آن ندیده بودید نمایان** میگردد آنگاه میفهمید تمام هوای اطاق مثل قسمتی کسه در مسیر نور واقع شده مملو از زرات عبار میباشد. بههمینطور وقتی نور پاکیکامل عیسی برصفحهٔ رندگانی ما میتابد، تمام افکارشر ارت آمیز، افعال پست، اعمال و حصائل رشت که ما را آلوده و نجس میسارد آشکار میکند! افنادگی و حصوع او ، تکبر و خودبینی ما را عیان میسازد! آوارگی و بیجا و مکانی مسیح که حتی جای سر نهادن نداشت ، حس آسایش طلمي ما را برملا ميكند ا تسليم او به خدا به طوريكـه همه چيز خود را در اختیار خدا گذاشت ، حود سری ما را طاهر مینماید ا همت او در خدمت به خلن، روح سست کاری ما را آشکار میسازد ! محبت و قداکاری او پرده از روی خودپرستی و حودخواهی ما پرمیدارد ! من عالماً به این فکر افتادهام که ای کاش در زمان مسیح در دنیا میزیستم تا میتوانستم او را درجسم بشاسم ولی چقدر وحشت انگیز است که کسی خود را در محضر وی بیابد .

هیچگاه در دنیا ، قباحت گناه به قدر روزی که مسیح مصلوب شد آشکار نگردید! درطی داستان محاکمهٔ او مشاهده میکسم که نفرت و حسادت به چه طرز طالمانهای محت و عاطعهٔ کامل را تحت الشماع خود قرارداد! میبینیم که تعصب و سرسحتی و غرور در مقابل حلم و شکیائی و افتادگی، چه تحقیر و توهینی روا داشت! در دشمان عیسی، خود حواهی و بیعدالتی را به منتها درحهٔ شدت حود و فداکاری و گذشت عیسی را در عالیترین درجهٔ اعتلای خود مشاهده میساتیم . در صلیب مسیح ، تاریکترین اعمال و پست تسرین تمایلات انساسی را در مقابل صفحة سفيد نيكو ثي كامل مي بيسم و از اينرو مبتوانيم سياهي وقباحت گاهسان بشری را مهتر و بیشنر از هسر وقت و رمان تشخیص دهیم. همچنین در صلیب مسبح مشاهده میکنیم که حد؛ چه ارزشی برای گناه قائل است و به تدریح ملتفت میشویم که خدا تا چه حد از گیاه نفرت دارد و از آن منزجر است. در رنجهای مسیح و مرگ او، میفهمیم که حدا حاضر بود چــه حوتمهای عظیمی بیردازد تا دنیا را از دست بلای گهاه و طاعون وحشت انگیز رهائی بخشد! غالباً مردم در این مورد اطهار نظر کرده و میگویند چرا باید خدا اجازت دهد تا کسی را که خودش به زمین فرستاره ، آنهمه رئح و حقارت و درد و مرگ را بر بــالاي صليب تحمل كند؟ ولــي بايد دانست اتبها بــه اين طريق و بديوسيله بود كه انسان تسوانست عمق فضاحت گناه حود را وريابد و درله کند! شها بسه این وسیله ممکن بود که بفهمد خدا جگونه با گناهان او مخالف است و جفدر بر گناه انساسی تأسف دارد و در طی قربها جه بار گرانی در اثر تحمل گناهان بشر بر دوش داشته اسيت ،

چون درمحصر حیات کامل مسیح متوجه قسح و فصاحت گناهان خود میگردیم، نسبت به گناهان مزبور حس نفرتی در ما تولید میشود. چون تشخیص میدهیم که حسد و تکیر و بدخواهی و بیمدالتی و حود خواهی و حرص و طمعی که در درون ما حکمرانی میکند، عارت از امیال شررباری است که مسیح را بالای صلیب فرستاد ، آنگاه نست به گماهان حود احساس تنفر میکنیم و با پولس هم آهنگ شده فریاد بر میآوریم : دوای بر من که مرد شقی هستم . کیست که مرا از جسم این موت رهائی بحشد ؟ ــ رومیان ۴۴.۷ »

# ٣- منيح به اندان كثف ميكند كه،چه آدمي ممكن است بدود

به تنها به ما بشان داده است که چه هستیم ، نه تمها گماهکاری ما را روش و آشکار ساحته بلکه به ما مشان داده است که چگونه آرمی ممكن است بشويم . تا مسيح نيامده بود هيچكس حتى تصور آسوا نمیکرد که ممکن است کسی عمر خود را مانید او به سر برد ولی از رمان طهور مسیح و رئندگی او تا حدی میتوان فهمید چه احتمالاتی برای موفقیت بشر موجود هست . مبتوان درك كرد كه با كمك خدا چسه صفات و حصائلي ممكن است در خسود بيروراييم . عيسي ياهاي دوارده شاگسردان خسود را شست و گفت : « به شما نمویهای دادم تا چنانکه من با شما کردم شما نیر بکنید ــ انجیل یوحنا ۱۵:۱۳ و ما هم میتوانیم همانطور بساشیم ، یعنی اشحاصی فروتن و آماده برای انجام هرگونه خدمت. عیسی تمها سه بیانان رفت و چهل شانه روز شیطان او را آرمایش کرد ولی در میدان منازره بر هر وسوسهٔ شیطانی که به وی عرصه گردید ، فاتح و پیرور شد ! انسان هم میتواند به گناه و بر نفس علبه كند . مردم از هر سو منه مسيح رو ميآوردند و مشكلات و مصائب بخود را بر او عرصه میکردند ولی درمقابل، مسیح بیماران را شفا میداد ، ماتهزدگان را تسلی میبخشید و با مردودین اجتماع آمیرش میکرد ! آری انسان میتواند اینچس باشد ، یعنی دارای حس همدردی و عطوفت . مردم ، مسيح را استهراه و لعنت ميكردند ولي عيسي در حتى ابشان دعا مبكرد تا گناهان آنها آمرريده شود! آيا انسان ميتواند ايسيعنس باشديعتي صبور وبحشنده كه حتى دشمنان خود را هم ببحشايد؟ اما مسيح دربالاي دار بامنتها درجة صميميت وصفا جان داد ا و از اين امر ، محبت را دانسته ایم که او جسان خود را در راه ما نهاد و ما باید جان حود را در راه برادران بنهيم ــ اول يوحنا ۲،۶٫۳ انسان اينيينين میتواند باشد یعنی خود را واگدارد وخود را فداک.د. چون بهرندگایی حبرت انگیز عیسی خیره شویم ، میبینیم تمام اخلاق و صفات نیکو در نهاد او وجمود داشت و متوجه میشویم که اعتلای انسانیت تسا کجاست. با درك اين حقيقت در قلب خود يك تمايل معنوى بيدا میشود که تمام گناهان و همهٔ زمائم را پشت سر گذاشته و مسیحی وار زندگی کنیم ،

تقریباً سی سال قبل از ایسن در یکی از مزارع امریکا ، پدر و مادری با دو بچهٔ کوچك زندگی میکردند. یك روز پسر بررگتر صحت بیمار شد . پدر سوار اسبی گردید و نزد پزشکی شنافت که تا مسکس او پنج فرسخ فاصله داشت . چون به اتفاق پزشك باز گردید ، هر دو به اطاق پسر بیمار رفتند. پسر کوچکتر درحالیکه سخت به وحشت افتاده بود به اطاق خسزید و پشت یك صندلی پنهان شد و از پشت صندلی جهره پر اضطراب پدر ومادر را میدید ومشاهده میکرد که پزشك نمص

برادرش را در دست دارد و حرارت بدن او را امتحان میکند ، به سینهٔ او گوشی میگذارد و امتحان میکند و سرانجام داروئی به او میدهد . در حدود یکساعت همه منتظر و نگران پایان کار بودند تا اینکه بعد از یکساعت پزشك گفت : گرچه بیماری سختی است ولی اینک میتوان امیدوار بود که بعد از دو هفته حالش خوب شود ، بچه گوچك که پشت صندلی مواطب بود : مشاهده کرد که علائم اصطراب و اندوه در چهرهٔ مادر ویدر ، جای حود را به شادمانی و خوشی داده است . مثل ایکه باری از دوش آنها برداشته شد و امید، جای ناراحتی و اصطراب را گرفته بود ، از همان لحظه پسرك تصمیم گرفت که درس طبابت بخواند را گرفته بود ، از همان لحظه پسرك تصمیم گرفت که درس طبابت بخواند

این پسر بچه جداً تصمیم خدود را عملی کرد و در مةابل سبل مشکلات از کالج و دانشکدهٔ پسزشکی فارغالتحصیل شد . او همان و دکتر روزانف پیکی از مشاهیر اطاء جهان در قسمت درمان فلح کودکان است ا مرضی که هر ساله هسزاران بچه را از نعمت حرکت محروم میسازد . چد سال پیش که در کوبا بیماری فلج کودکان بی اندازه شیوع داشت ، مردم تلگرافاً دکتر روزانف را میحواستند و از او تقاضا میکردند تا به آنجا برود . وی با هواپیما به کوبا پرواز کرد و در آنجا توانست زندگانی صدها بچه را از خطر ظح برهاند ، همانطور که این پسر مشاهده کرد دکتر برادرش را مداوا میکند و شها میدهد و والدیش را قربی شادی و خوشی میسازد ، از همینجا عشق میدهد و والدیش در وجودش پیدا شد . همانگوته سرمشق کاملی که

مسیح از محبت وشکینائی و افعادگی و فداکاری میدهد ، در دل ما شعلهٔ اشتیاقی برمی افروزد تا مشابه او باشیم .

چه محرکی عالیتر و مؤثرتر از حیات کامل مسیح ممکی بود ما را به سوی توبه و انابه از گناه بکشاند ؟ آری مسیح ما را مدد میکند تا در درون ما نسبت به گناه همان حس نفرتی پدیدآید که خدا از گناه دارد و احساس نفرت ، ما را تشویق میکند نیا برای همیشه از گناه در روگردان و دور باشیم ، دوش به دوش میل و رغبت به ترك گناه ، در ما تمایلی پدیدار میگردد کنه تمام صفات و فصائل عالیهٔ مسیح را در خود بیرورانیم زیسرا مسیح بدین نحو ما را مسدد میکند تا توبه کنیم و توبه ، اولین قدمی است برای حصول بحات ، مسیح در دل ما آتش شوقی بر می افرورد تا حیات عالی و حاودانی داشته باشیم ، این یکی از عللی است که مسیح را نجات دهنده میشیم .

اد ابترو اد شما تمما میکم که تاریخ زندگانی مسیح دا حوالده
و لحظه ای در بارهٔ آنها نیندیشید تا اینکه در پرتو احلاق و صعات کامل
او ، گناهان خود دا با تمام قبایح و زشتی هایش ببینید و اد آن متنفر
باشید . آنقدر به او حیره شوید تما در شما تمت تی پیدا شود که در
پاکی و فروتنی و محبت مشابه او شوید. سپس نا تمام دل و جان حود
چین دعاکید : و خدایا ، گناهام دا بطوری دوشن می بینم که تاکنون
بدیده بودم . می اد آن متنفره همانطود که تو از آن تنفردادی . من
باکمك تو اد آن دوگردان میشوم و آنرا ترك میکنم. مرا ماسد عیسی
مسیح طاهر و فروتن بگسردان . کمك فرما تا همیشه برای حدمت و

فداکاری آماده باشیم ـ آمی . به اگر شما ارصمیم قلب اینطور دعاکنید، خواهید دید مار گران گناه از دوش شمسا می افتد و در بچسهٔ حیسات تأزهای به روی شما باز میشود .

# کشفی که مسیح از خدا میکند ، دعوتی است برای تسلیم شدن

و خود محبت خود را در سا ثابت میکند از ایسکه هنگامیکه ما هنوز گناهکار بودیم ، مسیح در راه ما مرد ــ رومیان ۸:۵ » ما مشاهده نموده ایم که برای تحصیل نجات ، سه اصل اساسی وجوددارد ،

اول ، توبه با برتافتن از گناه . دوم ، ایمان یا تسلیم حیات به
حدا . سوم ، تکمیل نجسات و لزوم اعمال شفقت آمیز و نشو و نمای
اخلاق و صفات پسندیده . در فصل گدشته در پیرامون این مسوضو ع
بحث شد که چرا مسیح یکنفسر تحات دهنده است و برای به دست
آوردن نجات ، چه کمکی میکند . در اصول سه گانه ملاحظه معودیم
که وی خدمتی در حق ما انجام داد زیسرا با حیات منزه از گناه و با
اخلاق و صفات کامل خود به ما نشان داده که چه مردم شرارت پیشهای
هستیم و تا کجما ممکن است خصوب و پسندیده شویم . حق تعالی

مؤثر ترین محرك را برای ما به وجود میآورد تا تحت نأثیر آن به سوی توبه گرائیم و گناهان خود را ترك كنیم . اكنون به دومین اصل نجات میرسیم ، یعنی روكردن به سوی خدا و تسلیم كردن حیات به او . حال بهبیم آیا مسیح میتواند در اینجا هم ما را كمك كند یا خیر ؟

### ١- احتباح به ايبكه بدائيم خدا چائو نه است

وقنی که شخص تصمیم گرفت توبه کند و از حیات آلوده به گناه و خود پرستی دست بشوید ، آیا مهکدام سو باید رو آورد و همین مشکل بود که برای جسوان نامبرده در داستان عیسی ــ ( الجیل لوقا ۲:۱۵ (۲۷٬۰۰۱) نیز پیش آمد هنگامیکه تمام یو لهای حود را بهدر داد و در ورطة احتياح و بدنحتي افتاد و مردد بود كنه بايد به خانه و خانوادة خود بارگردد یا ممکن است به حای دیگر رود . به همین نحو ، یکمفر گـاهکار به این می.اندیشد که آبا باید به سوی خدا باز گردد یا خبر و تصمیم او در این مورد بسته بهایست که نسبت به خدا چه فکر و نطری دارد . اگر حق تعالی را حدای منتقم بداند که میخواهد از هر تحلمی انتقام بكشد، در اينصورت سعى حواهد داشت تا آنجاكه ممكن است ار پیش چین حداثی قرار کند! اگر حیال کند که حدا شباهت به یك قاضي عادل دار د و عدالت حكم بر تسيه گناهكار مينمايد ، در آنصورت بار از جنن حداثي وحشت حواهد داشت . برعكس اگر تصور كندكه حدا سرابا محبت و عاطفه است و حاصر است که گناهان را عفو کند، میل دارد که بسه سوی او بار گردد زیرا این اعتقاد فوق العاده در او مؤثر بوره و او را به جانب حدا باز حواهد گردانید.

در اپنجا توصیحی برای خواندگان لارم است . فرص کیم پسری در تهران با پدرش رندگی میکند و روزی درحال حشم و عصب به پدرخود قحش میدهد و میس او راکتك میرند به طوری که بیهرش و پنجال روی زمین می افتد و پس از این ماجرا ، پسر فرار کسرده به اصفهان میرود ! پس از چند روزی یکنی از دوستانش وارد اصفهان میشود و به او اطلاع میدهد که پدرش به هر طرف در جست و جوی اوست ، حتی چند بهر کار آگاه استخدام کسرده تا او را پیدا کنند و سوگد یاد کرده به محص اینکه او را پیدا کنند و به رندانش افکند ! و او را از ارث محروم خواهد ساحت و دیگر او به فرزندی بخواهد پدیرفت ! وقتی که فرزند این موضوع را بشود چه تأثیری در اوخواهد داشت؟ النه اوار اصفهان حرکت کرده به کرمان خواهد رفت تا فاصله بین او و پدرش بیشتر شود .

ار طرف دیگر اگر فرض کنید رفیقش برای او در اصفهای خبر میآورد که وقتی از پدرش دور شده ، پدرش راحت و آسایش ندارد، قلب او شکسته است معطور یکه شه میتواند غدا بحورد و شه میتواند بحوابد و هرجا در جست و جسوی اوست تا او را پیدا کند و از او تقاضای بارگشت نماید و او را تسبه نحواهد کسرد بلکه او را حواهد میخشید و مایل است که پسرش بسر گردد ریرا جای او در حانه حالی است ، آیا این اطلاع در پسر تأثیری محواهد داشت ؟ المنه که پسر مایل خواهد بود تا هر چه زود تر مه خامهٔ حود باز گردد ، مهمین محو

فکر و نظر هرکس در مورد خدا ، سرنوشت او را تعیی میکند که آیا این آدم برای تحصیل عفو و بخشایش وصلامتی و کمك به سوی حدا خواهد آمد یا خبر ؟

من داستان زیدگی دحتری را حواندهام که از زیدگانی در کنج ده کوچکی به تنگ آمده بسود و میخواست از آبجا به شهر رو**د** . بدون اینکه موضوع را به پسدر و ماډر خود بگوید، روزي پنهاني و بدون خداحانظی از خانه خارح گردید و امیدوار بودکهکاری به دست آورده با آن گذران حواهد کرد ولی تنها کاری که به دست آورد مزدش به قدری کم بود که به سختی امراز معاش میکرد. بالاخره برای اینکه در آمند سرشار و نی دردسری داشته باشد ، کالای ع**مان** خود را به معرص فروش گذاشت ولی طولی نکشید که او آن زندگی پست هم به ستوه آمد . دلش میحواست به طرف خانه و خانوارهٔ خود بارگردد ولی اگسر پدر و مسادر از محوهٔ زندگی او اطلاعسی حاصل میکر دند : آیا ممکن بود او را نرد خود نپدیرند ؟ روزی یك شماره روزبامه به دست گسرفت و نظری به مندرجات آن افکند. در میدان آگهیها اعلانی جلب توحه او را کرد که مقادش چیں بود : به رحامه بارگرد، ما میل داریم پیش میا بیائی . اگر احتیاح به کمك داشته باشي كمك ميكسم و اگر مرتكبكار حلاقي شده باشي ترا عمو ميكنيم! مینقدر نیا . » این آگهی به امصای والدین او بود و چون میدانست این اعلان برای حاطر اومنشرشده پس بدون درنگ با قلبی مملو ور و شــادی عارم حانهٔ خود شد . آیا حدا هم مثل این والدین

است؟ آیا در مورد اشحاص گناه کار ، حداوند هم پر از محبت و گذشت و آمرزش است؟ اسان پیش از آنکه از گناه خود تو به کند و خویشتی را به حدا تسلیم نماید ، میحواهد در این مورد اطمینان حاصل کند .

### ٢- تعليمات مسبح راجع به محت حدا

را هم در این مورد مسیح ما را کمك میکد و قبل از هر چیر بوسیلهٔ تعالیم خود ما را بصیرت میدهد تا بداسم خدا چگونه است . مسیح میفرماید حدا همه کس را از حوب یا بد ، دوست دارد . آفتاب و باران او تنها برای مردمان بیکوکار و عادل نیست بلکه برای مردمان سنمکار بیز هست ـ ( انجبل متی ۵ : ۲۵ ) لقبی که وی دائماً نسبت به حدا میدهد کلمهٔ پستر است ریسرا حسدا همهٔ منا را محبت میکد همانطور که پدر نسبت به فررندان خود مهر میورزد ، روری مسیح داستان شبانی را بیان فرمود کنه دارای صد گوسفند بود ـ ( انجبل داشتان شبانی را بیان فرمود کنه دارای صد گوسفند بود ـ ( انجبل داشت و در بیابان به جست و جوی گوسفند بود و جوی گوسفند بود و جوی گوسفند بود و خوی گوسفند بود و خوی گوسفند بود و خوی گوسفند بود و بیابان به جست و جوی گوسفند بود و خوی گوسفند بود و بیابان به جست و جوی گوسفند گمشده پرداخت .

چون گوسفندان را بافت ، بسه قدری شاد و خوشدل شد که دوستان خسود را خواهده گفت با من شادی بدل زیسرا گوسعید گمشدهٔ حود را یافته ام . عیسی میفرماید که خدا د ، میسطور با فرشتگان حود شادی حواهد کرد . در سراسر قرون و اعصار ، مردم

سعی کرده بودند که خدا را بجویند ولی عیسی به ما میگویدکه خدا هم در جست و حوی اسان است. داسان گوسفند گمشده ، بمایندهٔ انسانی است که در اثر ارتکابگناه از خدا روگردان شده است ا آیا خدا بخاطر گناهان انسان مهجواهد از او انتقام بگیرد؟ یا خدا نسبت به چیس اشخاصی بی اعتباست و خاصر است که آنها را به خال خود واگذارد تا در هلاکت بهتند؟ به هیچوخه، بلکه خدا آنها را خست و خو میکرد خو میکند همان گونه که شای گوسفند خود را خست و خو میکرد خدا نمیتواند آرام بگیرد تا گمگشه را بیاند و نسوی خود باز گرد بد بلکه از بارگشت گاهکار به سوی خود ، شارمان میشود .

سپس عیسی ، مثل دیگری بیان میعرماید. داستان پسر گمشده که مکرد به آن اشاره شد ( انجیل لوقا ۱۵ ۱۹ ۱۹ ۲۴ ) وقتیکه پسر سهمیهٔ حود را از ارث پدر میگیرد و از آنجا به سرزمین دوردستی میرود تبا دارائی خود را صسرف کارهای باشایست نماید ، پدرش چه میکند ؟ آری پدر مهرمان هر روز به نام خانه میرود و از آنجا به جاده نگاه میکند تا بیند آیا پسرش نرمیگردد یا خیر ! بالاخره پس از ماههای بسیار باز پسر خود را می بیند کنه با لماس ژبده و پسایهای بسرهه و صورتی از شدت گرسنگی لاعر شده ، باز گشته است . در این خال پدر بدون تأمل از خانه بیرون دویده به استقبال پسر میرود و هیچ به فکر این نیست که اگر بو کرها، آقای خود را درخال دویدن نیشد به او چه خواهندگفت . پدر بمخص اینکه به فرزید خود میرسد، بازوان خود را گشوده او را در آغوش میکشد و مینوسد و پسر در صدد در

تعالیم عیسی مسیح در روحیهٔ شاگردان و مریدانش دیده میشد ریر آنها شرح محمت خدا را از ربان اوشیده بودند، پولس میگوید و جائی که گناه ریاده گشت ، فیص بیهایت افرون گردید و رومیان خ.۲۰ ما باطر دنیائی بوده ایم آلوده به فساد و فشار و نفرت و انتقام و حو بریری به طور یکه گوئی گناه و شرازت بوع شر را حد و انتهائی بیست ! وئی پولس میفرماید فیص و محمت حدا چقدر باید بیحد و انتها باشد ! آیهٔ مندرحه در آعدار این فصل نیز از پولس میناشد :

گماهکار بودیم ، مسیح در راه ما مرد ـ رومیان ۸:۵ و گر دلیلی برای اثبات محست بی انتهای خدا میحواهیم ، معهوم این آیه بهترین دلیل ماست زیرا پیش از اینکه از گماهان حود حتی توبه کمیم ، خدا مسیح را فرستاد تا برای ما بسیرد . بوحما میگوید : «اگر به گماهان حود اعتراف کمیم ، او امین و عادل است تا گماهان ما را بیامرزد و ما را از هر ناراستی باك سارد ـ اول بوحما ۱:۹ و

حدا ، یك حدای بحشده و آمرزنده میناشد كه حاصر و مایل استگاهان ما را ببحشاید، مشروط نراینکه درحال توبه و آنابه مصمم باشیم گناهان خود را ترك كنیم ، وقتی پوخنا مبحواهد كلمه ای پیدا كند تا بوسیلهٔ آن به ما بگوید خدا چگونه است، همیقدر میفرماید وحدا ، محبت است ـ اول یوخنا ۱۹۸ و ۱۶۵ نمیگوید كه حدا قدرت است ، نمیگوید عدالت است و نمیگوید حکمت است ولی میگوید محبت است ، محبت صفتی است كه تمام صفات دیگر را تحت الشعاع خود قرار داده و میدهد ، ایست تعلیمات شاگردان عبسی .

#### ۳۔ کشق محمت حدا در حیات مسیح

اطلاعات ما راجع به اینکه خدا چگونه میناشد و بیشترار اینکه از تعلیمات مسیح و یا توسط شاگردان او بهما رسیده باشد، ارمشاهدهٔ صمات حدائی که در حیات مسیح تجسم یافته است بهدست میآید و داسته میشود . از آغار آفریش بشر ، پیوسته حدا اراده داشته که خود را منکشف صازد تا انسان او را بشناسد . حدا قدرت حود را در

ادر و طوفان ، حکمت خود را در ستارگان ، رسائی خود را درگلها و ابرها و خلال و خشمت خود را در طئوع آفتاب مکشوف ساخته است. خدا خود را در تاریخ خیات بشر طاهر ساخته و داوری خویش د بر گناه و موافقت خود را با نیکوکاری بشان داده است ، خدا خود را در پیام رسولان خود که عدالت او و مهربایی و محت وی را علام داشته بد، طاهر ساخت ولی ادان برای شناختی خدا اختیاح به آبات و معجزات بیشتری داشت تا صفات خدا را مشاهده کند گسه در خیات بشری تحسم بافته ، از آنجائیکه خدا بیروهای خود را از قبیل بیروی تمکر ، بیروی احساس ، بیروی ازاده و عمل که به ایسان سته در دائرهٔ مخدودی اعظاء فرموده و از آنجائیکه خدا و ایسان دارای یک ساسه محدودی اعظاء فرموده و از آنجائیکه خدا و ایسان دارای یک ساسه معدودی اعظاء فرموده و از آنجائیکه خدا و ایسان دارای یک ساسه طفور کامل به ایسان بیمایاید .

اجاره دهید موضوع را توصیح دهم : قرص کنید میخواهید بدانید که محت چیست ، ممکن است به کناب است مراحعه کرده و توصیحاتی راجع به معهوم محت در آنجا بحوانید پامیدوانند به تصویر مادری بنگرید که کودك خود را در آغوش گرفته و این منظره تا حدی مفهوم محت را در نظرشما روشن میسارد، ولی بهترین راه برای داسش مفهوم واقعی و اصلی محت آست که این احساس در حیات تحسم یابد یاشخص بیند که پدر یا مادری ، هرچیر حتی حیات و زندگی خود را در راه فرزندان خود فدا میکند .

در ایام انقلاب فرانسه، مرد جوانی محکوم یهمرگ و به ربدان

افكمه شد تا اعدام شود . هر روز مرتباً بدريير براي ديدن فرزندش میآمد . یکروز پدر در راهرو زندان نشسته بسود و پسر را حواب در ربود. وقتی که محافظین حصور یافته و اسامی کسانی را که میبایست أعدام شوند اعلام میتمودند، مام مرد جوان نیز اعلام گردید ولی جوان در خواب بود و جواب مداد . مرتبهٔ دوم که مام او اعلام شد ، پدر بجایش پاسخ داد و با آرامی از رىدانیان تفاصا کرد وقتی که پسرش از خواب بیدار شود به او بگویدکه پدرنجای او اعدام شده و اوناپست بجای پلس خود از زبدان حارج شود! چون این دستورات را راد، به استقبال مسرگ شتافت تسا بسرش از جنگال مرک رهائی یابد! وقنی شخص مشاهده میکندکه محبت بدینگونه در حیات تجسم مییابد ، آن وقت ميههمدكه محبث چيست . بههمين طريق وقتي موقع ساسب فرا رسید که حدا صفات خود را معطور کامل مکشوف سارد، این صمات را ور حیات بشری مجسم کرد و این نمونه و پیکر مجسم، عیسی مسیح بودى تا آنجاكه ممكن بود انسان محدود حداي نسامحدود راشامل گردید یعنی دخدا در مسیع بود و جهان را سا حود مصالحه میداد و خطایای ایشان را بدیشان محسوب مداشت و کلام مصالحه را بهماسیر و را مشاهده میکنیم ،

در اینصورت آبا شما میدانید حدا چگونه است ؟ مسیح را در بیابان بنگرید که درطول چهل شانه رور او طرف شیطان وسوسه شد . شیطان تمام سلطنتهای حهان را بسه او عرصه داشت مشروط برایتکه برای غلبه برآبها نیرو و قلرت به کار برد ـ ( انجیل مئی ۱۹۳۰ میلاحظه بمائید که مسیح تمام این پیشهادات را رد کسرد و بر هر گونه وسوسهای که در کار او شد علبه یافت . آبوقت بود که جهاد جاودانی حدا بر علیه گناه مشاهده گردید و از فتح و علبهٔ نهائی او اطلبیان حاصل شد . به عیسی بنگرید در موقعی که پگانه فرزند زن بیوه را برای دفن کردن میسردند ، نسانوت را لمس میکند و به پسر میگوید که بسرحبزد و حبات یابد و سپس او را بسه دست مادرش میسیارد ( انجیل لوقا ۷ : ۱۱ - ۱۷ ) . از این آثار متوجه میشوید که قلب حدا از آلام بشری متأثر میگردد و شابق است که بشر را از غم و اللوه برهاند .

به عیسی بنگرید هنگامیکه به حادهٔ زکی باجگیر که مردی منفور و مطرود جامعه بود روان است و بسه هیچوحه به شکایتهای استهزاه کندگان و جمعیت اهمیت نمیدهد بسرای اینکه شاید بتواند یکنفر گنهکار را به حیات جدید رهبری بماید (انجیل لوقا ۱۹:۱۰-۱۰) ملاحظه فرمائید که حدا همیشه گناهکاران را جست و جو میکند و آنها را برد حود میحواند تا به توبه و حیات حدید رهبری فرماید . به عیسی بنگرید هنگامی که در بالای تبهای مشرف به اورشلیم ایستاده و از آنجا به شهری که وی را از خود رانده ، چشم میدورد و به حال و از آنجا به شهری که وی را از خود رانده ، چشم میدورد و به حال که برای این شهر ماتم گرفه میگوید : د ای اورشئیم ، اورشلیم ، قاتل که برای این شهر ماتم گرفه میگوید : د ای اورشئیم ، اورشلیم ، قاتل انبیاه وسنگسار کندهٔ مرسلان خود ! چند مرتبه خواستم فرزندان ترا

جمع کنم مثل مرغی که حوجه های حود را زیر نال حود جمع میکند ولی نخواستید ــ انجیل متی ۲۷:۲۳ از این رومیدانید که حدا چگونه نسبت به کسانی که توبه نمیکنند ترجم دارد و چگونه مثأثر و عمگین است که انسان خدا را رد میکند و از او دور میشود و تاریکی را بر نور ترجیح میدهد ،

به عیسی سگرید هنگامیکه داو را به دیوانجانه برده و تمامی فوج را گرد وی فراهم آوردند و او را عربان ساخته لباس قرمز بدو پوشانیدند و تاجی از حار بافته بر سرشگداشتند و نی نه دست راست او دادند و پیش او را و رده استهراه کنان میگفتند و سلام ای پارشاه یهود ا و آب دهان بر وی افکنده و نی را گرفته بر سرش میردند ! ... انجیل متی ۲۷:۲۷ و لی او نهمیچوجه سرزش تبیکرد و تهدید سينموه الدر ابن حادثه صبر و حوصلة حدا را ملاحطه حواهبدكردكه با رتح و تأثر ، گمراهیهای مسردم شریر را تحمل میکند! به عیسی بنگرید هنگامی که او را مصلوب میکنند و بسر دستها و پاهایش مبح میکوبند ولی او بحسای ایسکه در اثر درد و رسح بنالد و گربه کند ، فکرش فقط منوحه آمهائی است که ویرا مصلوب میسارند و برای آمها چىن دعا مېكىد : داى پدر، ايىها را بيامرر رېرا ئىيدانىد چە مېكىند ... انجيل لوقا ۲۴:۲۳ مرر آمجا محمت شديد و بيهايان خدا را ملاحظه خواهید فرمود که شایق است انسان بوسیلهٔ نوبه به سوی او بازگردی و صاکن کوی حصرت اعلی شود . هرقدر نار گناه انسان سنگین باشد ولى رحمت و بحشش الهي ميهابان است . عيسي را در بالأي صليب

بیبید که حسم و روح مارکش منحمل درد و ربح میشود! پیشوایان قوم او را مسحره میکردند و از حبود دور میساختند ولیی مسیح با شکیبائی ، حون حیات حویش را در راه مردم گناهکار نثار مینماید و با قلبی شکستهٔ میمیرد! (انجیل متی ۳۵:۲۷ –۵۰) اکنون متوجه حواهید شد از روز ازل که بشر مرتکب گناه شده تاکنون چه گذشته و هرباز که شما ومن گناه میکیم بر او چه میگذرد وقلب او چگو به شکسته شده و با درد و عمآکنده میگردد و چطور از گناه که حیات بشری را شاه میسازد، متمور است ، با وجود این، محمت وعظمه بی پایان الهی شامل حال مردم گناهکار است ،

آبا شما هیچوقت حدا را اینگونه شماحته اید و او را بدینگونه داسته اید ؟ اگر مشاهده نکرده نورید که حدا در عیسی مسیح تجسم یافته ، آیسا هیچ ممکن بود او را دارای محبت و عاطعهٔ نامحدود مدانید که بر اینهمه دل شکستگی و فداکاری ، شکینا و متحمل باشد ؟ من ایمان دارم که و خدا محبت خود را در ما ثابت میکند در ایکه هنگامیکه ما هنوزگناهکار نودیم، مسیح در راه ما مرد ــ رومیان ۵۸:۵

# **4- محرکاتی که ما را به چمین حدائی تسلیم میساند .**

ایلک دیده و متوجه شده ایم که حدا چگونه است. در عیسی مسیح ماعمق تأسف و تأثر او رانست به گناه بشری و وسعت محمت او را سبت به انسان گناهکار ملاخطه سوده ایم. چون کسی با توبه و اقعی و صمیمانه از حیات گناه آلود حود روی برمیگرداند، چه چیزی ممکن

است بهتر ومؤثر تر از كشف محيت حدا و وسعت بحشايش او بطوري که رر عیسی مشهود گــردیده ، مشوق نوع نشر واقع گردد تا ابسان حبات خود را به حدا تسلیم ساید؟ اگر مسیح گناهکاران را جست و جو میکرد و با آنها آمیزش میشود و از رفاقت و معاشرت آنها احتراز نميكرد ، آيا اين جمله دليل برآب نيست كه خدا هم در جست و جوی گیاهکاران میباشد و مایل است که آمها هرقدر هم گیاهکار باشند به سوی او بیابند ؟ آیا وقتی گناهکاران به سوی حدا رو میآورند ، غدا آنها را تحواهد بديرفت همان طوريكه عيسي معاشرت با آنهارا استقبال كرد ؟ اگر عيسي فرمود : ﴿ هَرَ آنْجِهُ كَهُ بِنُورُ بُهُ مَنْ عَطَّا كُنْكُ به جانب من آید و هرکه به جانب من آید، او را نیرون نحواهم بمود ــ انجيل يوحما ١٣٧٤هـ آيا ممكن است بشرى يافت شمود كه جون به حدا رو آورد ، خدا او را رد ساید ؟ اگر عیسی به دردی که رر حال مرکن بور و عدهٔ بهشت <sub>دا</sub>د ، آیا حدا هر گـهکار ترثبی را ور بهشت جاودانی خود نخواهد پندیرفت؟ اگر منیخ برای آمروش کسانی که او را مصلوب کردند دعا بمود، آیا حدا با کمال مسرت تمام کسانی راکه ارگیاهان حود تو به میکنند بحواهد آمرزید ؟ اگر حدا مانید مسیح است که با ظب شکسته برای گ هکاران مرد ، یس یك گناهكار تائب چه مشوق و محركي بهتر و مؤثرتر از ایس میحواهد تا او را از گنساه برهاند و نه سوی خدا نار گرداند ؟ چون مسيح بوسيلة مكشوف ساحش حدا در خود ، مؤثرترين محرك را به اسان عرضه داشت تا در ایمان به سوی خدا باز گردند و حود را به

وی تملیم نمایند، پس اینهم دلیل دیگری است بر اینکه ما او را ممحی حود بدانیم .

من بمیتوانم نفهمم چطور ممکن است ایسان از حداثی که این همه محست و عناطعه را در عیسی مسیح مکشوف ساخته اسبت ، روگردان شده پشت به او کند! دریکی از ایالات حبوب شرقی آمریکا. کشاورزی با رتش رندگی میکرد که فرزند آنها منحصر به یك پسر نود ، اینها مردمی نینوا و شک دست نودید ولی پسر خود را دوست واشتبد و تصمیم گرفته بودند که او را حوب تربیت کنند ولو اینکه تربیت صحیح وی مستلرم فداکاری باشد . از این رو به وسائل ممکنه پول پساندار کرده و حود را در محرومیت نگاهداشتند تا پسر را به یك آمورشگاه شنانه روزی بفرسنند. وقنی که پسر دورهٔ آمورشگاه را به پایان رسانید ، پسدرش گعث چون میل دارم که فرزندم تحصیلات عالیه کند ، پس بهتر است او را به کالح بفرستیم ، ریش از او پرسید چطور میتوان متحمل محارح او شد؟ ما پول بداریم I پدر پاسح داد بسیار خوب ، زیادترکار خواهیمکرد،کمتر عد خواهیمخورد و دیرتر لباس عوص حواهیم کرد ! بـــدین نحو تصمیم گرفتند بیش از پیش فداکاری کنید تا اینکه پسرشان در کالح تحصیل کند ریز، محمث آنها در بارة فرزند این اندازه زیار بور .

در نقطه ای که از محل آنها ریاد دور نبود دانشگاهی و حسود داشت که فرزندشان در این دانشگاه شروع به تحصیل نمود و پسدر و مادر هم با تمام قوا رحمت میکشیدند تما پولی را که برای محارج او لارم است تهیه کند و برای او بعرستند. پس از اینکه پسر چند سال از تحصیلش در کالج گذشت ، یکرور پدر به مادر گفت که می میحواهم بروم پسرم را ببیس زیرا بیش از این طاقت دوری او را ندارم. گاری را پر از سزیجاتی که در باغچه داریم میکنم و فردا صبح زود حرکت مینمایم . اول سیزیها را در شهر میمروشم و بعد بسرای دیدن او به دانشگاه میروم ، بدین ترتیب گاری خود را مملو از سیزیجات کرد و مسح زود به سمت شهر عزیمت نمود و در تعسام راه هکرش متوجه فرزندش بود .

پس از اینکه به شهر رسید وسبزیجات خود را فروخت، سوار گاری شده مه سوی دانشگاه حرکت کرد ، در حالی که قلش مملو از شادی و مسرت بود . چون به حوالی دانشگاه رسید پسر حود را دید که با دو نفر از دوستانش قدم میرند . چسون پیر مرد دیگر قادر به خودداری نبود از این رو از گاری پالین جست و به طرف فررند دوید تا او را در آغوش کشد . پسر، پدر را دید که به سوی او میآید ولی از رفقایش خجالت میکشید که بگوید این پیرمود با این لباس پاره و هیشت و منظرهٔ مکروه، پدر اوست! چون پدر خواست او را در آغوش محبت یکشد ، پسر روی بر گردابیده گفت تصور میکم اشتباه کرده باشی ، من شما را نمیشناسم! پدر پیر بکلی زبانش بند آمد و با قدمهای لردان به سوی گاری بر گشت. در حالی که سراپای و جودش غم و ر نیج بود به سوی د و ران گردید و طولی نکشید که باقلیی شکسته از دنیا رفت! به سوی ده روان گردید و طولی نکشید که باقلیی شکسته از دنیا رفت! به سوی ده روان گردید و طولی نکشید که باقلیی شکسته از دنیا رفت!

آنهم پدری که برای حاطر او آنهمه فداکاری کرده ، چین معاملهای مکند! به همین نحو از دائرهٔ فهم و حوصلهٔ من بیرون است که مفهمم چطور ممکن است کسی محبت بی پایان خدا را که در حیات و مرگ مسیح مکشوف گردیده است ، یکار ببیند و پتواند دعوت یا محست او را رد کند و حیات حود را تسلیم خدا شماید ا

## قدرت بوسیلهٔ مسیح تا مظفرانه زندگی کنیم

ما مشاهده سعوده ایم که چول مردی از حیات آلوده به گناه رو برتابد و حود را تسلیم به حدا نماید، حدای تعالی او را در درگاه حود میپدیرد و وارد شاهراه نجات میگردد . همچنین مشاهده کرده ایم که چگونه مسیح شخص را کمك میکند ثاقدم بررگی در راه تونه و ایمال بردارد . اینك به سومین قدم در راه نجات میرسیم و میخواهیم ندانیم یا در اینجا نیر مسیح میتواند ما را کمك کند یا حیر ؟

### ۱۔ احتیاح اساں یہ قدر کی تا آ بگو نہ کہ حدا میل دارد ، ر ندعی کبد

ار آمدمی که شخص وارد راه مجات میشود ماید راه را تا آخر بهیماید و مجانی که آغار گردیده باید بحد کمال برسد . شخص ماید بتواند برای کسب نیروئی که بدان نیازمند است به آنجا رو آورد ؟

### ۲- مسیح منعع تیرو

پاسخ پولس رسول، این پرستها همان آبهایست که ما در صدر این فصل ذکتر سودهایم اداقوت هر چیز را دارم در مسیح کنه مرا تقویت میبخشد به فیلییان ۱۲:۲ و پسولس در مسیح منسع قدرتی بیدا کرده بود که برای رفع تمام احتیاجات وی کمایت میکرد . پولس مردی بود که رندگی کردن را چیانکه شاید و باید برای حود سخت و دشوار دیده بود. او چسگمت دربرا آن بیکوئی را که میحواهم، سیکیم بلکه بدی را که سیحواهم ، میکیم ــ رومیان ۱۹۰۷ ، باید به باد آوریدکه این شخص خود را رئیس گناهکاران حوانده نود ( اول تيمو تاؤس ١٥:١ ) . قبل از اينكه يولس به مسيح ايمان آورد ، در تعقیب مسیحیان از شهری به شهری میرفت و آنها را به زندان می افکند و به دست مرگ میسپرد ! روری فرا رسیدکه حود او یکی از پیروان همان مسيح شد درصورتيكه قبلاً با شفت تمام يا او محالفت ميورزيد ولی باگزیر گردید که تمام عادات و ربدگی حود را تعبیر دهد . وی بجای اینکه منهای دقت و مراقبت را به کار برد تا تمام مراسمدین بهود را پنجا آورد ، لارم دید که رندگی خود را بر پایهٔ حدمت به همتوعان حود قرار دهد . دوستان دیرین او دشمن وی شدند و با هروسیلهای با او محالفت كسردند به طوريكه با هسرگونه خطر و صحتى و زجر و شکمجه مواجه گردید! تحت این شرایط و این اوصاع بود که گفت

و می میتوانم هر چیر را درمسیح که مرا تقویب میکد، انجام دهم. په
در حقیقت هنگامیکه این عبارت را مینوشت ، در کنح دندان به سر
میبرد ولی مسیح رایافته و دیله بود که مسع بیروی اوست. دربامهٔ دیگری
وی چیس بوشت : و بلکه در همهٔ این امور از حد ریاده نصرت یافتیم
بوسیلهٔ او که ما را محت نمود - رومیان ۲۲۷۱ و منظور وی در
این آیه مسیح است. این چیرها چه بودند ؟ وکیست که ما را ارمحت
مسیح جدا سارد ؟ آیا مصیت یا دلندگی یا حما یا قحط یا عربانی یا
حملر یا شمشیر ؟ رومیان ۲۵۸ و در مسیح بیروئی یافت ته اینکه یا
همهٔ این چیرها روبهرو شود آنچه را که مسیح برای پولس انجام داد،
میتواند برای هر کس انجام دهد ،

عیسی در آحریی شب پیش ارمصلوب شدن برای شاگر دان حود را مثلی گفت ، وی حود را به تاکی همانند ساحت و شاگسردان خود را شاحههای آن حواند که جدا از وی هیچ کاری بمیتوانند کرد همانطور که شاحهای را اگر از تاك جدا کنیم بیمصرف خواهد ماند. ولی گر در وی نمانند ، میتوانند میوهٔ بسیار آورند ( انجیل بوحما ۱۰۱۵ – ۸) منظوری که عیسی در نظر داشت این بود به همانطور که شاحه نیروی حسود را از تاك کسب میکند و از اینرو تسوانائی نمسر آوردن و میوه دادن پیدا مینماید ، به همانطور عیسی روز به روز به پیروان خود بیروی دو حدا بیماید تا آنگونه که شایسته است ریست کنند و صفات و احلاق حسه را در خود نشو و نما دهند و خدا وانسان را حدمت کنند عیسی مسیح با مسرحاستی از مردگان، برهان غیرقابل

انكارى از قوت خود عرضه داشت و درموقح صعود به آسمان فرمود: و تسامى قدرت در آسمان و بر رمین به من داده شده است و اینك من هر روره تسا انقصاى عالم همراه شما میباشم ــ انجیل منی ۲۸: ۸۸ و . به م اینست وعده و عهد هسیح با شاگردانش ، وی از روح حود به آنها عطا میمرماید و روح در درون قلب آنها میماند و بسه آنها نیرو میدهد تا احتیاجات آنها را برآورد ،

ده روز بعد از صعود مسیح ، این روح با میروی فراوائی بسر شاگردانش بازل شد . همینقدر کامی است که شخص فصول اول کتاب اهمال رسولان را بحوالد تا بدالد چه تغییرات و تحولاتی در آنها پدید آمد و چه نیروثی داشتند . نخست بیروئی بودک احلاق و صفات آمها را تغییر داد . تا آن زمان شاگردان فاقد شهاست و جرأت بودند . يطرمي بقدري چن داشت کنه در شب تسليم مسيح ، سه دار آشدايي خود را بــا مسيح انكاركرد ( الجيل مني ۲۶ : ۵۷ ــ ۶۹ ) و سايسر شاگردان او را ترك سوده فسرار كردمه ( الحيل مني ۲۶ : ۵۶ ) . ار زماری که روح مسیح یعنی روحالقدس بر آنها فرود آمد ، دیگر ترس و وحثتي بداشتند و باكمال شجاعت و دلاوري با رؤساي يهود مقابله کردند . چون رؤسا به آنها دستور دادندکه دیگر به نام مسیح سخن نگویند، باسخ دادندکه از صحنگش حدود داری سیکنند و اطاعت قرمان خدا را بر فرمان انسان ترجیح میدهند ( اعمال رسولان ۲ : ۵سـ ۲۰ ). تا آن لحطه سه قدری فکر آنها متوجه خود بود و بسه قدری سرگرم حسادت که دائم بر سر اولویت با هم نزاع میکردند! بعداً در

محست و وحدت کامل با هم میزیسند و در آنچه داشتد با هم مشار کت میکردند (اعبال رسولان ۴ : ۲۵۰۳۳) . هنگامی که عیسی در سامره میحواست حاتی برای استراحت شابه پیدا کند ولسی از او دریسع داشتند، دو نفر از شاگردانش پیشهاد کردند که از آسمان آتش بطلند تا سر سر اهل ده بنارد (انجیل لوقا ۹ : ۵۱ – ۵۵) ولی یسه سوی سامره رفتند تا مژدهٔ بحات را به آنها برسانند (اعبال رسولان ۸ : ۵۰ سامره رفتند تا مژدهٔ بحات را به آنها برسانند (اعبال رسولان ۸ : ۵۰ کرده بود بدین تحو تغییر یافت و بوسیلهٔ همین روح ، بیروئی برای کرده بود بدین تحو تغییر یافت و بوسیلهٔ همین روح ، بیروئی برای حدمت در آنها پدیدآمده بود به طوری که از وعط و نمود کلام آنها هزارها نفر به مسیح ایمان آوردید، همچنین قدرت به معالجه و مداوای بیماران و توان نی برای تحمل انواع و اقسام شکنحه و سحتیها .

این بیروئی است برای آبایی که خود را تسلیم مسیح میسارند و به تسم کسانی که در او ریست میکند همانطور که شاخه درتال ریست میکند و بسه افرادی که با او همستگی دارند یعنی قلبرت و توانائی بسر تعییر اخلاق و صفات . توانائی بر اینکه بسر تمام مشکلات فائق شوند، توانائی بر اینکه بسر تمام مشکلات فائق بر اینکه در دیگران بفود کند . فرص کنید بر کف دست شما یك میله بر اینکه در دیگران بفود کند . فرص کنید بر کف دست شما یك میله کوچك آهی است و روی میری که خلو شماست ، ده یا دوارده میخ کوچك قراد دارد . شما میله را آهسته فیرود میآورید بطوری که تقریباً با میخها تماس پیدا میکند . اگر میله را یده عقب و جلو تکان دهید، میمه آهن هیچگونه اثری در میخها بدارد ولسی اگر میله را

بردارید و با دست دیگر آهی رمای بررگی در سر میله قرار دهید و مار

دیگر میله را پائین آورید تا بزدیك میخ ما برسد ، تاگهای تمام میح ها

به حرکت در میآید و به طرف میلهٔ آهی میل میکند و بطوری محکم

به میله میچسبد که میتوانید میله را بلند کرده در هوا نگاهدارید و بارهم

میخها به آن چسیده باشد . واصح است که میله در اثر قوهٔ مغناطیسی

آهن ربا نیروی حدیدی کست کرده است . به همین نحو هنگامی که

مسیح وارد رندگایی کسی شود و در او زیست کند ، یك بیروی تاره

یعنی نیروئی برای دستگیری و کمك به دیگران در او پدید میگردد ،

#### ۳۔ بیروی مسیح چه حواهدکرد ا

شاید بعصی حواهد گفت آنها حواریون بودند که به ایشان بیروی محصوصی داده شد تا امور بسیار مهمی که در جلو داشند، انجام دهند. آیا همان بیرو در دسترس می میباشد آ آیا امرور هم این نیرومانند بیست قرن پیش اثراتی دارد آ آیا صحیح است اگر حود را به مسیح تسلیم نمایم ، او در رندگی می وارد خواهد شد و در می خواهد ریست و نیروئی را که بدان بیارمندم به می عطا خواهد کرد آ می در اثر تجربه های ریاد میتوانم شهادت دهم که مسیح نیروئی عطا میکند تا شخص در پرتو آن بر وسوسه ها علبه کند و ماهیت احلاق و صفات خدود را تغییر دهد . اجاره دهید چند مثال از جریان رندگایی دیگران ذکر کنم و نشان دهم که نیروی مسیح و قدرت بینهایت او در زندگانی شخص ، چه خواهد کرد .

### ١ ـ ابر نيرو بر محيط فائق خواهد آمد

بسیاری در اثر وصع محیطی که در آن ریدگی میکند ، مقص ماثی در رندگی دارند! ارثی کنه از والدین و اسلاف خود داشته اند در رندگی آنها معید نبوده است. تربیت و پرورش صحیحی بداشته اند و والدین آنها معید استه اند که فرزند خود را چگونه باید تربیت گردا از هر طرف بنا بدی و شرارت احاطه شده اند! از روزگار کودگسی پیوسته کلمات موهن و عبارات بایسند در دهان داشته و هر روز را بنا حدگ و براغ گذر ایده اند! یاد گرفته اند که دروغ بگویند و پیوسته ساطر بادرستی و با کاری این و آن بساشند! بسیاری از ستگان پسا همسیگان آنها معاد به مشروب یا ترباك بوده اند! اجتماع آنها پر از بعد التی و فساد بوده است! آیا مسیح میتو اند به کسی بیرو بخشد تا بر چین محیطی غله کند ؟

سالها پیش در حگلهای افریقا پسری دشو و دما بافت که محیط اطراف او سحب ترین و پسترین محیطها دود. اظرابان وی همه وحثی و غیر متمدن سودند و دما یکدیگر میحنگیدند ، میدردیدند و به قدری مشروب میحوردند که سر از پا دمیشا حتید ! دروع میگفتند و آدمکشی میکردند! آیا برای پسری که در این محیط بشو و دما کرده، هیچ حای امیدی باقی بود که بهتر و برتر از مردم اطراف حود باشد ؟ ولی در آن حوالی یك آمورشگاه مسیحی بود که این پسر برای تحصیل به آنجا رفت ، پسرك در اینجا به تنها شروع سه تحصیل کرد بلکه در سلك پیروان مسیح در آمد و مؤمن گردید و قدرتی جدید کسب کرد ! تاآسماکه برنامهٔ این آمورشگاه جا داشت تحصیل کرد و بعد به امریکا رفت و داخل یکی از دانشگاههای بررگ شد ، در اینجا نه تنها فارع التحصیل گردید بلکه آنفدر تحصیل کرد تا موفق به احد درجهٔ دکترا شد ، پس از آن به افریهٔ بازگشت تا دانش و تحربیات روحایی خود را در راه اعتلای مطح زندگی قوم خود سه کار بسرد ، این شخص چگرنه موفق شدک در محیط پست افراد خودک در آن نشو و نما یافته بود ، توفیق بابد آ اللته تحصیل و تربیت او در این تحول سه او کمک کرد وئی مهمتر از همه نیروئی بودکه وی از عیسی مسیح کسب

### ۲ ـ این نیرو بر وسوسه ظبه خواهد کرد

از این که بگذریم بسه عوامل وصوسهای میرسیم که هو روز بر سر راه ما قرار دارد . یکی وسوسه میشود که دروغ بگوید و فریب دهد ! دیگری تحت تأثیر هیجان و عصبابیت قرار میگیرد و عاراتی سخت و تلح برزبان میآورد ! شخصی ماهیت احلاقی خود را در غرور و حودبینی نشان میدهد ! دیگری مبتلا بسه اسراف و تنذیر شده پول بیهورده تلف میکند! و یکی عادت به میخوارگی و عیاشی پیدا میکند! آیا در مسیح نیروئی هست که ما را مدد کند تا بر این وسوسه ها عله کنیم ؟

در یکی از بسدترین نواحی لندن پسری قدم بسه عرصهٔ وحود گذاشتکه درسن ع سالگی مادرش اورا نهرکان می فروشی میفرستاد تا

یرای او مشروب بحرد ریرا سحت مثلاً به میحواری بود! در سنین کودکی این بیجه با مزهٔ مشروب آشیا شد ! در روزگار نوحوایی برد یکنمر شیر فروش کار میکرد و شیر بسه در حانهها میبرد ولسی از شیر مشتريها ميدرديد وابسه ايتوسيله پول تهيه ميكرد البعدها درادكاني كار مه دستآورد و در آمجا مقدری مرتکب دردی شدکه بالاحره مه رندان افتاد! پس از آن به شعل لوله کشی پرداخت و این حرفه را آموخت اما هنگام اشتعال به کار آمچه راکه میتوانست ریر لباسهای حود پیهان سازد، میدردید و از آمحا حارح میکرد و هر چه به دست می آورد، همه را به بهای مشروب از دست میداد <sup>ا کار</sup> حال مستی و بیحودی سر کار میرفت ! از مردبامهای بلند بالا میرفت و پا از میلههای پولادین میگذشت! در حالی کنه مست و از خود بیخبر بسود ، از یك ازتفاع بیست متری به زمین می افتاد ! بواسطهٔ اعتباد بسه مشروب هر حاکسه میرفت پس از مدتی از کار بر کنار میشد . حابهٔ حود را مندل بهجهمی كروه بسود بطوريكه مجههايش ارااو وحشت داشتند والممحص بلكه صدای پای او را می شنیدند و می قهمیدند پدرشان به خانه می آند، هور آ دویله و خود را پنهان میکردنسد . اراش در مقابل او مفاومت میکرد ولی عالباً کتك میحورد . یكوقت در اثر شدت عصب و عصباست ، رن حود را از چندین پله به ریر انداحت و چیری سانده بورکه تلف شود!

یکرور زیش به میجانهای رفت کنه در آنجا مشفول میگساری نود و از او درخواست پول بسرای مجارح عذا کرد . رفقایش او را مسحره کردند ولی او درحال غضب، زن حود را ار آنجا راندوخودش هم بیرون رفت . موقعی که ار کوچه میگذشت ، میل کرد تا یکی ار دوستان قدیم حود را دبدن کند ، پس به منزل او رفت و به وی گفت که از این طرز رندگانی خسته شده و حواستار تعییری در رندگانی خود میباشد ، از دوستش پرسید که چگونه میتواند زندگی خود را تغییر دهد؟ رفیقش به او گفت چنین تعییری فقط با کمك خدا ممکن است و از او درخواست کرد تا زانو رده دعا کند . این مرد برای نحستین بار در زندگی دعا کرد و با خداوند راز ونیاز سود و در نتیجه تغییر فاحشی در روحیهٔ او حادث گردید و از سر نسو نولد بافت ا شبی در حضور جمع ، شرح زندگی و گناهان خود و ایمان خویش را بسه مسیع امتراف کرد .

وقتی سرکار رفت ، همکارائی کسه ماجرای احیر او را شبیده بودند، یك بطری مشروب به سیان نهاده او را دعوت به بوشیدن کودند. چون از این کار نتیجه نگرفتند ، او را مسخره کرده مورد تحقیر قرار دادند! چسون دیدند این کار هم السری بدارد ، از حرف ردن بسا او خودداری کردند و او را بکلی به حال خودگذاشتند. در پایان هفته مزد وی پرداحته شد و ارکار احراج گردیدا این بود نتیجه سعی ومجاهدت وی در پیش گرفتن حیات جدید . چندین هفته گذشت و او گرسه و درماینه در کوچهها پرسه میزد و سعی میکرد تاکاری به دست آورد ولی مردم که از سایقهٔ رندگی وی اطلاع داشتند به او کاری رجوع نمیکردند.

در انحبل بو حما خوامده بود تکرار میکرد و ار این عمارت میروی تاره کسب میکرد: و من تاك هستم و شما شاحه ها ـ ۱۵: ۵ .

مالاحره از شمل لوله کشی با اینکه در آمدش زیاد بسود دست کشید و به رفتگری اشتمال ورزید ولی حیات و حانهٔ او یك شادمانی بویل پیدا کرده بسود ، پس از آن هیچگاه لب به مشروبات نیالود و برای همیشه از قید ایل عادت رهائی یافت ، از گجا این نیرو راکست کرده بود تا درمقابل وسوسه های دیرین ، مفاومت وررد؟ تکرار دائمی ایل عبارت دمی تاك هستم وشما شاخه های باسخ این پرسش را میدهد. او حصور مسیح را در حود احساس میکرد کنه این کلمات را بنه او میفرمود و انحاد او با مسیح مانند اتحاد شاحه بنا تاك ، به او نیرو و استقامت میداد ،

### ٣ ـ مفات اخلائي را تفيير خواهد داد

ار ایسجا به موضوع صفات احلاقی میرسیم که شمه ای از آنرا ذکر کرده ام، نجات بدون تکامل و نشو و نمای صفات پسدیده نمیتواند کامل شود، اگر شخصی مبتلا به اخلاق وعادات بدی شد و این عادات جرو صفات ثابتهٔ او قرار گرفت ، آیا مسیح میتواند نیروئی به او عطا کند تا این صفات و احلاق را تغییر دهد؟ آیا مردم بادرست را مبتواند درستکار کند و یا اشخاص بیرحم را مبدل بسه اشخاص مهربان نماید ؟ و یا افراد معرور را افتادگی و تواضع بحشد و میخوارگان را مبدل به مردمی پرهیزگار نماید ؟ داستان ریدگی مردی کسه در بالا توضیح

دادیم نشان میدهد که وی چگونه میتواند میحواره ای را مبدل به شخص پرهیزگاری نماید . اجازه دهید مثال دیگری ذکرکنم .

در سائهای اخیر هزارها نفر از بین پست ترین طبقات عندوستان به دین مسیح گرائیدهاند . چمد سال پیش یکنعر اسقف گماشته شد تسا راجع به این نهضت تحقیقاتی بنمایند. این امقف خصوصاً مهخواست بداندآیا تغییر مفعب از هندو ثیرم به مسیحیت با تغییر در نحو از ندگی وصفات اخلائمی به موازات یکدیگر است با حبر؟ در یکی از نواحی مورد تحقیق ، هنگامی که یکی از رؤسای دردان با چند تن از پیروان خور به دین مسیحگرائید ، چندین هرار نفر از طبقات پست هندی نیز ایمان آوردند. در حوالی دهی در همین ناحیه، اسقف مزبور با یکنفر مندی مصادف شد که در مزرحه کار میکرد . با او وارد مذاکره شد و از او پرسید: آیا شما مسیحیان ده خود را میشناسید ؟ مرد پاسخ داد: بلي همهٔ آنها را ميشناسم . خوب ، راجع بــه آنها چه عقيده داريد؟ آنها بهترین مردم ما هستند . آیا همهٔ آنها بهترین مبردم هما هستند؟ آری ، در ده ما فقط هندوها و مسحیان زندگی میکسد ولی مسحیان خیلی بهتر از هندوها هستند ! آیسا قبول مسیحیت ؛ آنها را مردمان خوبي كرده است؟ هندو پاسخ داد : البته، زيرا پيش از اينكه مسيحي شوند ، همه راهزن و آدمکش بودند و ما از آنها میترسیدیم ! بعضی از آنها هميشه مست بودند اما حالاً هيج مشروب نميخورند. تفاوت بين آنوقت و حالای آنها ، مثل تفاوت بین زمین و آسمان و مثل تفاوت بین روز و شب است . اسقف بساز هم پرسید : شما میگوئید خبلسی

اشخاص بسد را دیده اید کسه مدل به مردمان حوبی شده اند فسی المثل مشروب خورها سلل به مردم پرهیزگار و راهر نها مبدل به همسایگان درستکار شده اند . آیا این تعییرات فقط در اشخاصی حاصل شده کسه دین مسیح را قبول کرده اند؟ آیا هیچ ندیده اید که در مدهب هندو کسی اینطور تعییر بسماید ؟ مثل این بود که ده نشین از پرسشی اسقف دچار حیرت و تعجب شده ولی پاسح داد: هرگر، فقط مسیح است که میتواند این بود شهادت یکنفر هندو بسه نیروی مسیح در تغییر صفات احلاقی مردم ، بابراین تعجبی بیست کسه این مسیح در تغییر صفات احلاقی مردم ، بابراین تعجبی بیست کسه این شخص در عرض چند ماه مسیح را به نام منجی خویش پذیرفت .

### ٤ \_ برای انجام خدمت ، نیرو خراهد بخشید

ما مشاهده کرده ایم که تجات چگونه شخص را ملرم بسه خدمت همنوع میکند و چطور پیروان مسیح در زمان خود نیروی خدمت کسب کردند. آیا این نیرو هموزهم در دسترس ماست یا مبیع آن تمام شده؟ همینقدر کافی است نظری به جهان رندگی افکند تا هزارها نمونه از میان مردان و زنانی سیسد که رندگانی خود را به نام مسیح ، وقف از میان پردن طلمت و جهالت وموهوم پرستی نموده و برعلیه بیماری و شرازت جگیده و مردم را به سوی معرفت الهی و یسه سوی حیات جاودانی رهبری نموده اند .

اجازه دهید از چند نمونه فقط یك نمونه را دكركنم. در بین جراثر هاواتی واقع در اقیانوس آرام ، جزیرهای است به نام وجزیرهٔ

مولوگای،که از روزگاری قدیم آنرا جابگاه دور افتاده برای اشخاص جذامي قرار دادهاند . مردم پدبختي که هفتاد سال پيش در آنجا به سر میبرگذشه مردمی بودند وحشی و بدون قانون ونطام وبدون هیج امیدی به نجات از بیماری نفرت آور حودکه عمری در بطالت و وحشیگری وگذاه زندگی میکردند . ژوزف دامبان که یکنفر کشیش کاتو لیك بود چون از شرح حال آمها اطلاع حاصلکرد به سوی آنها رفت تا دربین آمها زندگی کند. وی به جذامیها یاد دادکه چگونه کار کنند ومحصول به رست آورند . ب آنها یاد داد تا قوانین و مقرراتی وضع کنندک، آرامی و اسیت را در جامعهٔ آنها برقرار سارد. وی بچههای آنها را دور حود جمع میکرد و به آنها تعلیم میداد . با دستهای حود زخمهای آبها را شست وشو میداد و به اشحاصی که درشوف مرگئ بورند تسلی میداد و با دست خود برای مردگان قبر می کند! بسه آنها راجع به حدا و رهائي ارگناه تعليم ميداد . بالأخره پس از يازره سال خدمت صمیمانه و صادقانه ، خودش هم بسه همان بیماری خطرناك مبتلاگردید ولمی به کوشش خود بسرای کمك و بهبود زندگی جدامیها ادامه داد تا چهار سال بمدکه مرگ وی قرا رسید . او در موقع مردن چنینگفت : ۱۵ مداوای من از این بیماری با ترك كردن این مردم امكان پذیر باشد، باز هم نحواهم رفت . چ آري پکنفر انسان بدينگونه به همنوعان حور خدمت میکرد و در راه آنها فداکاری مینمود! اگرکسی از او میبرسید که این روح محرك و این نیرو و خدمت را از كجاكسب نموده ، وي با عبارات پولس رسول چنین پاسخ میداد : و من هرکاری را در مسیح

كه به مي نيرو ميدهد انجام ميدهم . ٣

### ہ ـ بر مرک ظفر خواہد یافت

اجازه میخواهم چیز دیگری از قدرت مسیح که توانائی انجام آنرا دارد برای شما شرح دهم. این قدرت، شخص را توانائی حواهد داد تا بر مرگ فلمه كند. انسان چقدر از مرگ ميترسد ! چقدر ايا دارد کــه تمام عزیزان خود را بر جایگذارد و وارد مرحلهای شودکــه به هیجوجه از آن اطلاعی سدارد. انسان حتی ار فکر داوری خدا <sub>د</sub>ر حیات آینده بر خود میلرزد. آیا ممکن است انسان بر این ترسها ظفر پابد و با اعتماد کامل بــا مرگ و آنچه ماورای مرگ هست رو به رو شود؟ بلی ، به شرط اینکه شخص با آنکسیکه با برخاستن از قبر بر مرگ طفر یافت ، اتحاد داشته باشد ا این بود وعدهای که مسیح به پیروان خود داد . زمان وقو ع زلزلهٔ بررگه در ژاپون در سال ۱۹۲۴ یك بانوی مبشر مسیحی کسه از تعطیل و مرخصی خود بازگشته بود ، روز قبل از وقوع این حادب عظیم ، مدرسهٔ شبانه روری خود را دایر كرد . دختر ها يسراي اجر ب مراسم سال جديد در مدرسه جمع شده بورندکه ناگاه رازله آمد و بنای مدرسه در یك لحظه فرو ریخت ! در این ماجرا باتوی مبشر را در وسط الوارها و پاره های دیوار یافتندکه نمیتوانست خود را رهائی دهد . دو نمر دختر که از آنجا میگذشتند ، وضع یأسآور او را دیده وسعی کردند تا او را برهانندولی نتوانستند. در هس وقت خانهٔ و پر ان آنشگرفت و زن مبشر فریاد زره یه دخترها گفت : و فکر مرآ مکنید ، حودتان را به جای امنی پرساب و از همهٔ دوستان از طرف من خسدا حافظی کنید ! » این پگفت و شروع بسه سرائیدن سرودکرد ا

دحتره از میان گرد و خاك و اعماق و پرانه ها آنقدر صدای سرود او را مسی بر اعتماد و اطبیتان به خدا شنیدند تاآتش و دود ، صدا را خاموش کرد! با این که رن میدانست لحظات آخر همر وی قرآ رسیده ولی بار آرامش قلب داشت زیرا اتحاد او با مسیح مانند اتحاد شاخه با تنك به وی نیرو میبحشید تا بر مرگ ظفر بابد و در حالی که لبانش به سرود مترتم بود آنرا دریافت ،

چه نیروی عطیمی است این بیروک مسبح به پیروان خود هطا
میکند ا نیروئی که بر محیط زندگی خود مسلط شوند ، نیروئی که بر
وسوسهٔ گاه علمه پیداکسد و بیروئی که احلاق و صفات خود دا تغییر
دهند . بیروئی که حدا و انسان را حدمت سایند و نیروئی که بر مرگ
طفر یاسد! پس صدق گفتار مسبح مسلم است که فرمود : « تمام قدرت
در آسمان و در رمین سه من داده شده است — انجیل متی ۲۸ : ۲۸ >
و پولس صحیح میگفت : « قوت هسو چیر دا دارم در مسیح کمه مرا
تقویت می بعشد — رساله به فیلیپیان ۲ : ۲۳ » ،

به هرکسیکه خود را به حدا تسلیم نماید این نیرو عطا میشود وکسیک میتواند چنین نیروئی عطا نماید بطور قطع ، نجات دهندهٔ بشر است .

### دعوت فيضآمير مسيح

« بیائید برد س ای تمام رحمنکش و گران باران و س شما را آرامی خواهم بخشید. یوع مرا بر خود گیرید و از س تعلیم یابید زیراکه حلیم و افتاده دل میباشم و در نموس خود آرامی خواهید یافت ، زیراکه یوغ می حقیف است و بار می سبك ـ انجیل مئی ۱۱ : ۲۸

در فصول گذشته ، معنی و مفهوم گناه را دریافته و فهمیده ایم که
گناه عبارت است از فقدان هم آهنگی با حدا و مخاففت با ازادهٔ مقدس
او . ما نتایح مهلك گناه را توضیح داده و مشاهده کرده ایم کسه چگونه
رندگی را تباه میسازد و چگونه بین انسان و حدا جدائی میاندارد و
چه تأثیر مصری در زندگانی دیگران دارد . ما دانسته ایم که نجات
عبارت از به دست آوردن حیات جدید است و آمرا موسیلهٔ تو به از گناه
و تسلیم بسه خدا میتوان تحصیل کرد و بوسیلهٔ اعمال محبت و مشو و

نما دادن اخلاق و صفات پسندیده میتوان به طرف کمال برد . مشاهده كرده ايم كه عيسى مسيح ، نجات دهنده ما ازكماه است زيرا در هريك ار این قدمها که مرای به دست آوردن فجات برمیداریم ، وی کمکهای گراسهائی به ما میکند . مشاهده کردهایم که او منجی ما میباشد ریرا بارندگاری کامل خود ، آلودگی رندگانی ما را با گناه همانطوریکه هست نشان میدهد و ما را بسه سوی کمال رهبری میکند و بدین محو مؤثر تربي محرك را در ما يديد ميآورد تا بوسيلة توبة واقعي، ازگناهان خود روگردانیم . - مشاهده کردهایم که وی منحی ماست ریسرا او در زیدگانی حود محبت شگفت انگیز حدا را درای اشحاص گناهکار مجسم کرد و در ما نیرومندترین محرك را پدید آوردکه بــا ایمان و تسلیم ندس، به سوی حدا رو آوریم. مشاهده کردهایم که مسیح منجی ماست زبرا وی نیروئی راکه بدان ببارمندیم عطا مینماید تا حیات جدیدی در پیش گیریم. او بهما قدرت میدهد تا بر وصوصه علیه کنیم، قدرت میدهد تا صفات احلاقی خود را تغییر دهیم و قدرت میدهد تا به حدا وانسان خدمت كنيم .

آحرین فصل برای آمهائی است کسه هنور نجات را به دست باوردهاند. این خود دعوتی است از چین اشحاص تا حیات جدیدی راکه خدا مجاماً اعطاء میعرماید بپذیرند و عیسی مسیح ـ نجات دهنده را کسه به او احتیاج دارند ، بیانند ، این دعوت از طرف حود مسیح بممل میآید زیرا فرموده است که و بیائید نزد من ای تمام رحمتکشان و گرانباران و من شما را آرامی حواهم بحشید ، یوغ مرا بسر حود

گیرید و از من تعلیم یابید زیراکه حلیم و افتاده دل میباشم و در نفوس خود آرامی خواهید یافت زیرا کسه یوع می خفیف است و بسار می سبك ــ انجیل متی ۱۱ : ۲۸ و ۲۹ »

#### اول ـ دعوت برای کیست

وقتی هیسی این صارت را بسر زبان آورد ، گمان میکنم هدهٔ بسیاریگرد او اجتماع نموده بودند و مرد و زن از هر طبقه و در هر مقام ، آنجا حضور داشتند ــ از قبیل ماهیگیر ، زار ع ، کارگر ، بیوه زن ، غلام و نوکر ، اشحاص فتیر و محتاج و مقروضکه سنگیتی بار مالیانهایگزاف آمروزگار بر دوش آمها فشار آورده بود . اشخاصی بودید کسه رنیج و رحمت روزانه آنها را فرسوده و ناتوان کرده بود . اشخاص بيمار وكور و جذامي هم آنجا حصور داشند و اشحاصيكه درگردابگاه فرو رقته بسودند. اشخاص جنار ، عاصب ، ریاکار و فواحش آنجا بودند . مسيح با فيص بي انتهاي خود قرمود : ﴿ بِيائَيْدُ نزد س ای تمام زحمتکشان وگراساران ی ولی این دعوت فقط بـرای آن دسته ازمردم و آن جمعیت نبود بلکه دعوتی است برای درماندگان وگرانباران تمام قرون و اعصار . این دعوت همانطور که برای ۱۹۷۰ سال پیش از این بود، برای امروز هم هست. این دعوت برای آمهائی کسه با فقر و احتیاح به سر میبرند و رحمات و کوششهای روزانه ، احتیاجات اولیه و ضروری آنها را تأمن نمیکند، میباشد. این دعوت برای بیکاران کے گوئی ہر دری برای اعاشہ آبھا بسته شدہ است ،

میباشد . این دعوت برای کسانی است که مزاح علیل دارند یا ضعیف و افلیح هستند . برای کسامی است کسه در خانوادهٔ حود شادمامی بیدا نمیکنند و برای آنهائی است که د یك محیط پست و محفر زیست مینمایند ، برای مردم غمرده و تنها ، برای اشحاص ناامید و پریشان و دلسرد و افسرده میناشد. برای کسانی است که زنجیر عادات مکوهیده برگردن آنها محکم شده و برای مشروب خورها و ترپاکیها و علامان قبار و شهوت است. محصوصاً این دعوت برای آنهائی است که بار گناه و پشیمانی بر دوش آنها فشار میآورد و کسانی کسه هر رور نتابح وخیم پیروی از راههای بسد و شرارت آمیز را به چشم حود میبیسد . برای کمانی است که به جلو خود به آینده با ترس و وحشت مینگرند. برای آنهائی است که سعی کردهاند تا بوسیلهٔ روزه و بجا آوردن آداب مدهبي و زيارت، از عداب سحت ناراحتي رهائي يابنه ولي باز خود را همانطور که بوده است سنگن دیدهاند . این دعوت مسیح بسرای کسانی است که رنجهای ایشان زیاده است ، بار آنها سنگین است و قلب آنها مصطرت و ناراحت میباشد.

« بیائید نزد من ای تمام زحمتکشان و گراباران . »

#### دوم \_ دعوت برای چه ا

این دعوت به چه مطور به عمل می آید؟ در هر دعوتی منظوری است . گاهی برای ایست که غدا صرف کنیم ، گاهی برای اینست که جمسینما برویم ، گاهی برای ایست که یك باری را تماشا کنیم ، گاهی برای (بنست که در عروسی حصور باییم و گاهی برای اینست کمه به حلسهٔ دینی برویم . ابنك نظری به دعوت مسیح افكنده ببیتیم این دعوت برای چیست . این دعوت شامل سه قسمت است .

### ١ .. ٩ بيا ٿيد نرد من ٩

قسمت اول این دعوت آست که سوی مسیح برویم ، عیسی به مردم میفرماید که به صوی او آیند . بسیاری با بازگران برد ما میآیند ولى بديشان اهميني نميدهيم! كاهي مشاهده ميكنيم مردم گرسته نزد مما میآیند و طلب چیری میکنند ولسی از تقاصای ایشان حوشحال و حوشوقت بمیشویم ا رمانی اشحاص بیکار به حانب ما میآیند تا آنها را کمك کنیم که کاری پید کنند ولی مبحواهیم هر چه رودتر گریبان حود را از جنگال آنها رهائی دهیم! هنگامی که مردمان محتاح 🍑 سوی ما میآیند تا داستان مصیت خود را فرو خوابند، با خوشروئی ار آنها پدیرائی نمیکیم! وثی عیسی از تمامکسانیکه در ریز بار درماندهاند، دعوت کرد تا نزد او بیایند . وی آنها را خوشآمدگفت و سمی کرد تا روح و جسمآنها را آرامش عطا فرماید. دعوت او هنور به قوت خود باقی است و هنور مرد و رن را میخواندکه برد او آیند. تمام اشحاصی که مصائب و آلام دنیا آنها را فرسوده ساحته و آنهائی که در زیر بارگناه و پشیمانی دست و پا میزسد، دعوت میشوند. عیسی میحواهد این اشحاص در همان حالتی که هستند با تمام حطاها و گماهان حوډ په سوی او آيند!

وقتی یکفر نقاش میخواست کسه از مثال عیسی راجع به پسر گمشده ( الجبل لوقا ۱۵ : ۱۱ـ ۲۷ ) تصویرهائی تهیه کند و او را در کمال بدبختی و فقر نشان دهد، از اینرو در حست و جوی آدم بدبخت و مفلوکی ترآمد تا او را بمونه قرار دهد . یکرور درکوچه وگدر با گذائی راد و براد که دارای صورتی بسیار کثیف و لباسی مبلرس بود، مصادفگردید و به بطرش رسیدکه این آدم میتواند سونه باشد . از اینرو با او قرارگداشت که به کارگاه بقاشی آید و مدل بفاشی او شود. در موقسع مقرر مسرد مربور آمد ولی بقاش او را نشاحت و از و پرسید چه میخواهد و کارش چیست؟ مردگمت: شما با می قرارگذ شنید که از می بقاشی کنید! بهٔ ش پر سبح داد که شما را بمیشاسم و هر گر شما را بدیده ام ولی من بسا بکیم گذا سیرای این کار وقت و ساعت تعیین کرده ۱۰ مرد پاسم داد : آری می همانگذا هستم که به نظرم رسیدآن لناسها برای نقاشی مناسب نیست ، بدین جهت این لناس.هــــا را برای حود تهیه کرده ام . مقاش گفت . من شما را در این لباس طالب سستم ، من شما را همانطور که در کوچه دیدم با همان لباسهای پاره میحواستم. به هنين بحو ، مسيح هم از منا ميجواهد همانطور کنه هستيم با تام بارهای گناه و رشتیهای حود ب سوی او آثیم . عارت وی ایست : و بیامده ام نسا عادلان را ، بلکه نا گناهکار آن را بسه توبه دعوت کنم ـــ الجيل لوقا ٥ : ٣٧ ٪ بارهم ميفرمايد : ﴿ هُو آنچه يِدر بــه من عطاكند به جانب من آید و هرکه به جانب من آید، او را بیرون نحواهم کرد ــ اللجيل يوحدا ۶ : ۳۷ ۽ عيسي مسيح تمام کساني راکه دعوت پر فيص

او را میپدیرند و امپدوارندکسه گناهان خود را ترادکرده و آمررش خواهمد بافت ، در نزد خود میهذیرد .

### ۲ ـ ۹ يوغ مرا بر خودگېريد ۳

این دومین قسمت دعوت مسیح است . به نظر من میوسدک بسیاری ، معنی و معهوم کلمهٔ د یو ع به را تمیدانند . یو غ هبات از تکه جو بی استکه برگردنگاو هنگام شخم ردن میگذارند تاگاو ، رامنده را اطاعت كند. يوغ تمونهٔ تسليم و رضا است . در ايام مسيح ، عادت قشون روم براین بودکه چون درحنگی فاتح وپیرور میشدند یا شهری را تسخیر میکردند ، دو نیره در زمین فرو بسرده و نیرهٔ دیگری بطور افتی بسر روی آن دو قرار میدادند . این ترتیب را یوع میخوانند و سرباران معلوب شده یا اهالی شهر تسجیر شده را مجمور میکورند تا ار ریر این طاق به علامت تسلیم بگذرند! به همین نحو وقتی مسیح میگوید یو ع مرا بسر حودگیرید، مقصود او اینستکه حود را به او تسليم نمائيم. همانطور كه سرنازان مغلوب، مجبور بودند مطابق دستور رومیان عمل کسد به همان طریق چون ما تسلیم مسیح گردیم ، اراده و تمایلات او باید در رندگی ما نظارت و حکومتکند. همانطورکیه مسيح شحصاً فرمود : ﴿ حوراك من آنستكه خواهش فرستندة خود را به عمل آورم و کار او را به انجام رسانم ــ انحیل یوحدا : ۴-۳۴ پ به همان نحو کسی که دعوت مسیح را میپذیرد ، حواهدگفت : هلگ من آن خواهد نودکه طبق دستور و ارادهٔ مسیح زندگیکتم و کار او

رًا أوامه وهم ،

### ٣ \_ • از من تطيم كيريد •

سومین قسمت این دعوت آبست که از مسیح تعلیمگیریم و او را بسولة معلم و راهبر حود بهديريم ، بايد انجيل را بخوانيم و بدانيم کے چه تعلیم دادہ و سمی کنیم تعلیمات او را اجرا نمائیم ریسرا دنیا هیچگاه تعلیماتسی بهتر و عالیتر از ایسها بسه خود ندیده است . این تعلیمات به قدری ساده است که به آسایی میتوان آنها را فهمید . با وجود این به قدری عالی و والاستکنه بعد از دو هزار سال ، هنور كسى نتوانسته از آن عاليتر كلمهاي بگويد. تنها ارتعليمات مسبح بيست که باید چیزی بیاموزیم بلکه سر مشقی که به ما داده است بصب العین خود قرار دهیم . باید با قرائت انجیل ، تحقیق کیم که وی چگونه با دیگر آن رفتار کرد ، چطور مسردم اطراف خود را حدمت سود ، چسه صفات و مشحصاتی داشت و چه اخلاقی را دارا نود . این تمونه باید كمال مطلوب مسا باشد و پيروپش بر منا فرص و واحب است . اگر در طلب نمونه و مدل بهتری باشیم، سعی ما بیهوده و عنت میناشد ریرا تا روزی که مسیح طهور مکرده بود ومردم محوة ربدگی او را به چشم ندیده بودند ، تصور نمیکردند که زندگی کردن بدینگونه در این دنیا ميسر است يعني ربدگاني آميحنه با اينهمه تواضع و صبر و شكيبائي و روح همدردی و این همه شهامت و حرأت و ایمان ! این همه محبت و انکار نفس و قداکاری، هنچ در مجیلهٔ کسی خطور نمیکرد ! اینست

نحوة زندگاني كــه بايد بسزلة كمال مطلوب و هدف ، بصب العين حويش سازيم

د بیائید ترد می یعنی هماطور که هستید با تمام بارگناه ، با تمام آلودگی ، و یوع مرا بر حودگیرید پی یعنی حود را به می تسلیم ممائید و متابعت از ارادهٔ مرا بر حود فرص و واجب بدانید ، و از می تعلیم یابید پی یعنی تعلیمات مسرا راهنمای خود و رندگی مرا مدل و سرمشق حود فرار دهید، این است دعوت پر فیص مسیح و قبول آن ، نجات است ،

### ٤ \_ وهدة آراش

با این دعوت یك وعدهٔ بزرگ هم همراه است. «بیائید نرد من ای تمام رحمنگشان و گراماران و می شما را آرامی حواهم بحشید. پرغ مرا بر حود گیرید و ار می تعلیم یابید و در نفومی حود آرامی حواهیم حواهید یافت. » یعی آسانش فکری ، قلب راحت و آسوده خواهیم داشت. این است هدیهٔ مسیح به تمام کسامی که دعوت او را می پذیر ند. اسان چقدر آرروی آسایش و آرامش دارد ا انسان محتاح اسان چقدر آرروی آسایش و آرامش دارد ا انسان محتاح محدید ، قواس جدید ، دلایل جدید برای اثبات وجود خدا ر مردنش و مصبحت سست بلکه نیار مدآرامش حقیقی است ، آرامش و آسودگی از بارهائی که بر دوش او فشار آورده و او را حرد میکد . آسودگی از ترمهائی که او را متوحش میسارد و آسودگی ارگناهایی که او را متوحش میسارد و آسودگی ارگناهایی که او را تماه میکند. چد سال پیش در اروپا رنی بود که شبی درجمگل

یمهان شد و مراقب بودکه دشمنش از آنجاگذرکند. وقتیآن مود از آنیجا منگذشت ، زن خمحری درگلویش فرو برد و فرار کرد . مردم گمان میکردندک، این مرد مرتکب حودکشی شده و هیچکس به رن سوء طبي حاصل بكرد ولسي ون ميدانست كمه مرتكب جبايت شده و قلمش به هیچوجه آرامش تداشت. او دائم در عالم حیال ، خود را در جنگل میدیدکه خمجر برگلوی دشمن فرو میمرد . مدت دو سال در آن حوالي زندگي كرد ، ولي قلب او آرامش نداشت ، به فكرش رسيدكه اگر از آن محل دور شود ، شابسد آسایش فکری حاصل کند . بدین منظور مدتی در نیوبورك زندگی كرد ولي حس پشیماني از ارتكاب گنه باز او را ربیج میداد ! باز هم از آنجا دورتر رفت و در شیکاگو رحل اقامت افکند و دوارده سال در این شهر به سر برد، بدون اینکه پتواند فكر خود را آسوده كند! عالب اوقات از شهر حارح ميشد و به سوى دریاچهای کسه در کنار شهر بود میرفت و دلش میحواست خود را در آب افكند و پنه رتبج و شكنجة باطبي خدود حاتمه دهد ولسي جرأت سبکرد زیرا از داوری خدا میترسید . این تصویری از باراحتی قلب بشر و اشتیاق آتشی او به آرامش است! اشتیاق رن جانی به آرامش به حدی بودکه پیوسته از شهری بسه شهری آوازه میشد و حتی فکر خودکشی در مغزش خطور میکرد ا امروز عدهٔ ریادی ، حال همین زن را دارند . نه اینکه مرتکب آدمکشی شده ناشند بلکه بار پشیمانی و ترس ازگناهان آمرزیده نشده بر دوش آنها فشار میآورد و از صمیم قلب آرزومند آسايش قلبي هسند .

آری ، بشر نیازمند آرامش است و بسرای بسه دست آوردن آرامش ، دست به هر بوع وسیلهای میزند . گاهی حود را با انواع و اقسام لذاید و نعریحات سرگرم مینماید . به گردش میرود و رفقای حود را برای عبش و عشرت به حابهٔ خود دعوت میکند . به بازیهای جور به جور میپردارد ، به سینما میرود ، قمار میکند ، مشروب میخورد و امیدوار است با این وسائل ، افکاری را که باعث رحمت و ناراحتی اوست از حود دور سارد ! بعصی بدین منظور کتاب میحوانند و با دومانها ، داستانها ، کتاب های علمی و شرح حال اشخاص حدود را از کشوری به کشور دیگر مسافرت میکنند و از شهری به شهری میروند از کشوری به کشور دیگر مسافرت میکنند و از شهری به شهری میروند و گمان میکنند که مشاهدهٔ چیزهای جدید خاطرهٔ گذشته را از یاد میسرد یکی از وعاط آمریکائی که روزگاری در نبوزیلاند مشغول وعظ بود ، یکی از وعاط آمریکائی که روزگاری در نبوزیلاند مشغول وعظ بود ،

د آیا میتوانید بسه من بگوئید از کحا میتوانم شادمانی و نشاط عمیق و حاودایی و قاسع کننده به دست آورم ؟ می هر جا به دنبال آن رفته و جست و جو کرده ام ولی هموز آنرا به دست نیاورده ام ! آنرا در تحصیل ممال و ثروت جست و حوکسردم ولی آنجا هم بتوانستم اثری از آرامش به دست آورم ! خواسته ام بسا سعی و کوشش و کار بدان دست یابم ولی موفق نشده ام ! دست به دامن موسیقی و هر رده ام تا از آنها آرامش بیابم ولی آنرا نیافته ام ! دنبال آن به سراع فلسفه و علوم رفته ام و آنرا بجسته ام ! حواسته ام بوسیلهٔ مسافرت به تحصیل

آن موفق شوم و اکنون از سفر دور دنیا برمیگردم ولی آمرا در مسافرت نیافته ام! آیا میتوانید بگوئید در کجا آمرا باید به دست آورد؟ » این داستان رنی بود که به امید تحصیل آرامش و شادمانی برای قال نار نحت حدد به هرگی نه و سله ای توسل جسته ولی تمام مساعی

قلب ناراحت حود به هرگونه وسیلهای توسل جسته ولی تمام مساعی او بی اثر مانده بود ا

جمعی به استعمال مشروبات الکئی و تریساك مشعول میشوند و در چدد دقیقه فراموشی که این مواد مخدره به وجود میآورد در عملت و پیجبری به سر میبرند و یگانه نتیجهای که از این کار میگیرند، نیش وجدان است که پس از برطرف شدن آثار اولیهٔ محدرات پیدا میشود و ناراحتی درونی با شدتی هر چه بیشتر به آنها هجوم میکد! بعضی متوسل به رسومات مدهبی میگردند، مکرر نماز میحواند، روزه میگیرند، به فقرا احسان میکند، هرروز برای زیارت به یکی از اماکن میبرکه میروند و به ریاصتهای بدنی تن میدهند ولی با تمام این مراتب عطش آنها برای آرامش فرو سمی شیند!

و سادو ساندرسگ و درویش مسیحی حکایت میکند مسردی را مشاهده نموده که از یکسال و نیم قبل به ریاضت پرداخته و در روی بستری از مبح دراز کشیده بسود ! سادو از وی پرسیده بود که : آیا منظور از اینهمه رسج و شکنجه و ریاضت چیست ؟ مرد پاسح داده بود که : می این کار را میکنم تا جسم خود را بکشم ! سوراحهائی که این بیحها در تن من باقی میگدارد به اندازهٔ زحمهائی که در اثر گماهان و تمایلات شریرانهٔ می طاهر میشود ، اذبت و زحمت ندارد . مطور

من آیست که این تمایلات را در حود بکشم و تحصیل بجات کم ولی هبور به منظور خود نرسیده ام حصول آن چندین سال وقت و چندین بار تولد لازم دارد، سپس سادو سالدرسنگ از آرمایشهای خود شمه ای بر او فرو میخواند و شرح میدهد کنه چطور قلب او در اثر ناراختی پاره شده و چطور سعی کرده که فقط نوسیلهٔ ریاضت و تولدهای نو ، آرامش به دست آورد و چگونه در اثر تسلیم قلب خود بنه مسیح ، آرامش قلبی به دست آورده است. ولی مرتاص یاسخ میدهد که : من آرامش قلبی به دست آورده است. ولی مرتاص یاسخ میدهد که : من منحصیل باور نمیکم که بتوان باآن ترتیب و درطول همر کوتاه به تحصیل بحاد موفق شد. بدین بخو به شکنخهٔ جسمی خود در روی تحتحواب بخان موفق شد. بدین بخو به شکنخهٔ جسمی خود در روی تحتحواب میخی ادامه داد به امید اینکه پس از سالها رفیج و مشقت آرامش قلب به دست آورد .

باز هم کسان دیگری هستند که آزمایش های گوناگون کرده و 
هیچ امیدآرامشی به دست نیاورده اند ا آنها اینطور پئین میکنند که در
این دنیا نمیتوان به تحصیل آرامش توقیق یافت و بدین نحو مرتکب
حود کشی میشوند ! ممکن است این اشحاص بسه این طریق از دست
فتر یا گرسنگی یا قرص رهائی یابند ولی نمیتوانند از دست بدامت یا
شرمساری یا بارگناه رهائی یابند

برای اینگونه اشحاص، قول و پیمان مسیح چقدر شیربی است که میعرماید : و بیائید نزد من و من شما را آرامی خواهم بحشید . » این عهد و پیمان در سراسر دنیا در اعماق قلب های محرون و شکسته تأثیر عجیبی بحشیده است . هنگامی که یك دختر ایرانی ایمان حود

را ب، مسیح اعتراف نمود ، از او پرسیدم چه عاملی بودک، برای نخستین مرتبه او را سه سوی دین جدید رهبری کرد ؟ او چنین پاسخ داد : وقتی ضمن یك موعظه این آیه را شنیدم که میگوید و بیائید نرو من ای تمام زحمتکشان و گرانباران و من شما را آرامی خواهم بخشید. پ در کلیسای انگلستان مجسمهٔ مرموی به شکل دختری در حالی که رو په کتاب از همگشودهای رانو زده است، وجود دلاد . این مجسمه از طرف ملکه و پکتوریا ب یادگار یکی از شاهزاده خاسهای سلطتی که در جوانی مدرود زندگانیگفته در اینجا نصبگردیده است. این دخشر در دقایق آخر بیماری خود ، کتاب مقدس را بسرداشته بود تسا مطالعه کند. پس از ساعتی او را دیدند که جان سپرده در حالی که روی صفحهای از کتاب خوم شده و این آبه دیسده میشود . د بیائید مزد من ای تمام رحمتکشان و گراساران و من شما را آرامی حواهم بخشید. و پك حاتم مسيحي براي ديدن يك رن بينوا كه در حسانهاي واقع در دحمه های شهر بیوبورك در حال احتصار بود ، رفت. اطاقی خمه وتاریك بود و رن با درد و ربح به سر میبرد. حانم شروع به قرائت آبائی از انحیل کرد و وقستی به دعوت فیصآمیز مسیح رسید ک میگوید و بیائید نرد من ای تمام رحمنکشان و گرانباران و مس، شما را آرامی حواهم بحشید 🗨 ، زن از خانم مزبور تقاصاکرد که آنرا دو باره تکرار کند. چون خام برای بار دوم آنرا برزبان آورد، رن برای بار سوم تقاصای تکرار آنسرا نمود ، بدین نحو خانم مزبور آیه را آنقدر تکوار کرد تا زن مذکور درگذشت.

مرد جوانی با احلاقی زشت و رفتاری بایسد و بیدین وارد ارتش گردید و به میدان جنگ اعزام شد ، مادرش برای او یك جلد كتاب عهد جدید قرستاد و از او درخواست كرد كه هر روز آیهای را بخواند . پسر برای حاطر مادرش فسرمان او را قبول كرد ، اولیس آیهای را كرد و حسواند ، همان دعوت پرفیض مسیح بود . این آیه در اعماق قلب او مؤثر واقع شد زیرا چند روز بعد او را در میدان جنگ كشته یافتند در حالی كه كتاب عهد جدید در دستش بار و این جنگ كشته یافتند در حالی كه كتاب عهد جدید در دستش بار و این مردم در سراسر دنیا ، خواه دختر ایرانی ، خواه یك شاهزاده خمانم مردم در سراسر دنیا ، خواه دختر ایرانی ، خواه یك شاهزاده خمانم انگلیسی ، خواه یك رن بینوا در كنح دخمه های نیویورك و خواه یك سربساز خش در میدان جنگ ، اثر قطعی و شادی و آرامش ایدی سربساز خش در میدان جنگ ، اثر قطعی و شادی و آرامش ایدی

آیا این پیمان قابل اعتماد است ؟ آیا کسی که دعوت مسیح را می پذیرد از دست عداب و ندامت و ترسی که بر او هشار میآورد و قلب او را متوحش میکند ، راحت و آسوده میگردد ؟ آیا تسلیم به مسیح در حقیقت آرامش فکر و آسایش قلب به شخص خواهد بخشید ؟ من از تجربهٔ شخصی خود میتوانم پاسخ دهم که بلی ، و بسیاری را هم میشاسم که همین شهادت را میدهند. من به شما شمهای از شرح حال خام نیوزیلاندی گفتم که در جست و جوی آرامش و نشاط ، تمام دنیارا سیاحت کرده بود ، بدون اینکه توقیقی حاصل کرده باشد ولی بقیهٔ دامتان او را برای شما شرح ندادم ، واعظ امریکاشی باشد ولی بقیهٔ دامتان او را برای شما شرح ندادم ، واعظ امریکاشی

 آن شب در طی وعط خود دفتر یاد داشت این رن را خواند و گفت راهی که برای او بار است تا آنچه را جست وجو میکند بیابد، آنست که خود را به مسیح تسلیم نماید. در پایان جلسه خسانم مزبور با واعظ گمت و گوکرد و زن قلب خود را به سیح تسلیم نمود . شب بعد صمن جلسه ، زن از جا برخاست و بیانکرد چگونه سمی داشته است که در سایهٔ ثروت و کامرانی ، گردش و مسافرت ، رضایت و آرامش قلب به دست آورد ولي موفق نگرديده است. اما درشب پيش قلب خود را به مسیح تسلیم سوده و فوراً جمعیت خاطر و آرامش و نشاطي راكه سالهابيهوده درجست وجوي آن بوده به دست آورده است. من داستان یك زن قاتل را برای شما نقل كردهام ولي آنرا به اتمام برسانیدم . یك شب این زن به كلیسا رفت و در پایان جلسه تقاصا کرد که خخصاً واعط را بطور خصوصی ملاقات کند . واعط زن را به اطاق حود برد و رن داستان جنایت خود را به ویگفت و عداب و ناراحتی سالهای دراز حویش را برای او بیان کرد . واعظ برای او توضيح دادكه چگونه مشمول عفو و بحشايش الهي خواهد شدو بوسيلة ايمان به مسيح، از رست عدّاب وجدان رهائي خواهد ياقت ربرا این رن مدت چهارده سال نودکه آسایش قلبی و آرامش باطبی بداشت! اکتون در اثر تسلیم خود به مسیح از بارگناه رهاشی یافته و قلب او آزامش پیدا کرده است . ار آن به بعد مدت سی سال این زی در روشبائی و حوشی و شادمانی زندگی کرد و سعی داشت دیگران را کمك کندکه در این شاهراه قدم بردارند تا وارد حیات جاوداسی و

نورانی گردند.

روستینان شهید یکی از فلاسفهٔ قسرن دوم بود که فلسفه هسای مختلف زمان خود را مورد مطالعه قرار داد به امیدی که در آنها حقیقی بجوید تا فکر او را قانع و قلب او را آرام کند . اول فلسفهٔ روافیون را مسورد مطالعه قرار داد ولی در آن قناعت و رضایت پسیدا نکرد ! سپس به فلسفهٔ فیثاغورث پرداخت و باز هم خود را ناراضی و ناراحت دید ا سپس در فلسفهٔ افلاطون غور کرد و فکر او تا مدتی در این فلسفه غوطه ور بود . یکرور موقعی که در کنار دریا مشغول گردش بود ، پیر مردی را ملاقات کرد که راجع به عیسی مسیح و تعلیمات او با وی سخن میگفت . ناگهان شعله ای در درون او مشتعل گردید و نسه تنها متوجه رجحان و برتری تعلیمات مسیح گردید بلکه در مسیح آرامش قلبی را که روحش از عطش آن میسوخت ، به دست آورد و در راء قلبی را که روحش از عطش آن میسوخت ، به دست آورد و در راء این ایمان نوین در روم شربت شهادت را چشید .

پاندیت رامایای ، خمانمی هندی که پدرش از هندوهای بسیار متعصب بود با خسواهر و برادر و پدر و مسادرش به نام زوار از این شهر به آن شهر و از جائی به جائی میرفتند. پس از مدنی قحطی روی داد و در ظرف چند ماه پدر و مادر و خسواهرش مردند . رامایای و برادرش تنها ماندند ولی به برنامهٔ خسود مبنی بر زیارت امکنهٔ مقدسه ادامه دادند . بیش از هزار فسرسخ راه پیاده رفتند و در جوی های مقدس فسل کردند ا معاید را زیارت نمودند ، بتهارا پرستش کردند و از خدایان خود منتظر کمکهای مخصوصی در ازاء تمام این زیارتها

بودند ولی کمکی به آنها نرسید ! در نتیجه ، ایمان آنها سرد و قلب آنها ناراحت شد . رامابای در اثر مُطالعة کتاب هندوها چنین دید که یگانه امیدنجات برای یکنفر زن، همانا وجود شوهر است و جسون ازدواج نکرده بود ، خود را در ورطهٔ ناامیدی و بیچارگسی یافت . طولی نکشیدکه ازدواج کرد ولی پس از دو سال شوهرش مرد و بــا قلبی که هنوز ناراحت بود برای تحصیل به انگلستان رفت. یکروز او را بخانهای مخصوص زنان گمراه که در زندگی سقوط کرده بودند، بردند . او از اینکه میدید برای رهائی زنان گناهکار اقداماتی میشود ، دچار حبرت و تعجب گردید ا وقشی بعضی از زنان نجات یافته را دید و زندگانی متبدل آنها را مشاهده کرد که خسودشان را وقف آسایش بیماران و مرضای بستری کردهاند ، ملتفت شد که مسیح میتواند چئین شعلهٔ محبتی را در دل زنان گناهکار بر افروزد و حیات انسانی را که در اثرگناه تباه گردیده ، اینگونه تغییر دهد . رامابای چون متوجه شد که در حقیقت، مسیح نجات دهندهٔ نوع بشر است للما در آنجا قلب خود را به مسیح تسلیم کرد و آرامش و رضایتی را که سالها دنبال آن بود ، پیدا کرد و از آنجا به هندوستان برگشت تا برای بالا بردن سطح حبات زُن در موطن خود عالیترین خدمات را انجام دهد .

دعوت فیض آمیز مسیح برای همه است ، وعدهٔ او خواه برای زن و خواه برای مرد ، خواه برای شرقی وخواه برای غربی ، خواه برای یکزن قاتل و خواه برای یك فیلسوف ، خواه برای قرن دوم و خواه برای قرن بیستم نیکو میباشد . آنچه را که مسیح برای دیگران انجام داده ، برای شما نیز انجام خواهد داد. اگر شما همینقدر دعوت او را بیذیرید ، وی آن بار سنگین را که بر زندگی و بدن شما فشار میآورد و آنسرا خسرد میکند ، خسواهد برداشت . مسیح ، ترس و شرمساری وندامت را که قلب شما را متوحش میکند و شمارا ناراحت مینماید از بین خواهد برد . وی هرگونه ناراحتی که قلب شما را آزار میرساند از شما دور خواهد کرد و بجای آن آرامش هجیبی در دل شما پدید خواهد آورد و احساس خسواهید کرد که گناه شما آمرزیده شده است و اعتماد کامل مبنی بر اینکه روابط بین شما و خدا کاملا حسنه است ، در صورتی که قلب شما معذب و وجدان شما کاملا حسنه است ، در صورتی که قلب شما معذب و وجدان شما کاملا حسنه است ، در صورتی که قلب شما معذب و وجدان شما کاملا حسنه است ، در صورتی که قلب شما معذب و وجدان شما

 د بیالید نود من ای تمام زحمتکشان و گرانبادان و من شما دا آرامی خواهم بخشید ، یوغ مرا بر خود گیرید و از من تعلیم یابید زیرا که حلیم و افتاده دار میباشم و در شوس خبود آرامی خواهید یافت؛ زیرا که یوغ من خفیف است و باد من سبك ، ع

# كاليفات ديگر نويسنده

پیشتاز ان جنبش میسیونری بزرگترین معامله دردنیا پیروزمندان (تنسر کاشنه بوسا) از گرانباری تا پیروزی شمول آئین مسیح نظارت مسیحی



باهتمام